

129-249

宮井安吉著

第一版

邦華文法精義

東京

松榮堂發行

緒 論

國語及文法

人には心意あり之を以て考ふ人には聲あり之を以て考ふる所を表露す聲は近きに聴くべきも遠きに聴くべからず是に於て乎文字あり文字は聲の標號なり
既に聲と文字を以て吾人の意感を表露す乃ち其の種類に一定の規律若くは約束なかるべからず然らずんば吾聲を發し文字を書するも之を解するものあらざるべければなり此の一定の規律を守る一國民若くは一種族若くは一地方民の間に通ずる言語之を語 (language また dialect) といふ日本語・支那語・ズウルウ語といふが如し

語を共有する人民の間には各特殊の規約習慣あり以て文を作し談論をなす此の規約習慣の中特に文の構造語の組織に屬するものを文法 (Grammar) と云ふ

文法は各語特殊のものを有す日本に日本文法あり英に英文法あり

英文法 (English grammar) は英語を以て文を屬り談論をなすの規矩を教ふ

Word, Letter, Syllable.

語は許多の words より成る words は感念の標號なり歩むといふ感念は之を walk に表はし蟻てふ感念は

ants にあはる故に ants, walk は共に word なり
 原人の世文字なし後世人智の開進と共に一定の標形を
 定めて音聲を形にあはすの必要を感じ文字を作る此
 の文字の配合によりて有形の word を生ず a, n, t, s
 の配列によりて蟻の字を生じ s, a, t の配列によりて
 坐りぬの字を生ずるが如し此の s, a, t, n 等の文字を
 letter といふ

英語には a, b, c 等二十六の letters あり此の二十六
 の letters を總稱して the alphabet といふ alphabt
 は總名にして letter は箇々の名なり

廿六の letters の中に甚だしく舌を動かさず上下唇
 を接着せしめずして發音し得べきものあり之を母音
 (vowels) といふ a, e, i, o, u の五字之に屬す

以上の五字を除くの外は皆な舌を動かし或は上下唇を
 接着せしめざれば發音し得べからざるものとす之を父
 音 (consonants) といふ b, c, d, f, g, h, j, k, l, m, n, p, q,
 r, s, t, v, w, x, y, z 皆な父音なり中に w と y の二字は
 low, lay 等の如く母音に従ふ時は母音となり was, yet
 の如き母音に前だつ時は子音となる故にまた半母音
 (semi-vowel) の稱あり

Letter を聚めて word を作りたる上に響かざる letter
 ありたとへば honest の h write の w の如し何とな
 れば honest は onest と發音せられ write は rite と
 發音せらるればなり此の如く響かざる字 h, w の如き
 を黙字 (silent letter) といふ

Word の中に一ついきの音に發し得べきもあり二つ
 いき四ついき等にならでは發音し得べからざるものあり

例へば for は一段音にして for-get は二段音 for-get-ful
 は三段音 for-get-ful-ness は四段音なるが如し此の一
 段一段の音を syllable といふ

一段の音より成る word は之を monosyllable といひ
 二段の音より成るを dissyllable といひ三段音より成る
 を trisyllable といひ四段音若くは四段音以上の word
 を polysyllable といふ下に四種の word の例を示さむ
 Monosyllable. Dissyllable. Trisyllable. Polysyllable.

| | | | |
|------|---------|---------------|------------------|
| cut | cut-ter | dif-fi-cult | dif-fi-cul-ty |
| lay | de-lay | grad-u-al | grad-u-al-ly |
| sin | sim-ple | ap-pear-ed | dis-ap-pear-ed |
| can | can-did | com-fort-able | un-con-fort-able |
| seed | ex-ceed | ex-ceed-ing | ex-ceed-ing-ly |
| ka | ka-mi | ka-mi-ya | ka-mi-na-ri |

以上述ぶる所によりて見るに letter は集まりて sylla-
 ble を成し syllable 相集まりて word をなす而して
 word の集まりて一の想を述敘せるものは sentence な
 り sentence (文)の説明は之を後段に譲る

自叙

英文法精義稿成る乃ち之を剗刷氏に附し
世に問ふ英語の文法もこ極めて複雑箇の
三四百頁の小冊子の能く説き盡すべき所
に非ず題して精義といふと雖も猶ほ具体
と稱すべからざる所あり然かも或る種の
文法書に比して冠詞働詞前置詞の諸部門
に稍や詳なるを得たるは著者の自から信
ずる所なり儻し斯學の初程に在るものゝ
爲めに多少の裨補を供ふるを得べくば洵
に望外の榮幸なり

著者の稿を起したるの後英文法書の世に
出づるもの兩三種に及び爲めに筆硯を焚
かんとするもの數度該諸書を閱するに及
んで復た稿をつぎたり今に至りて之を公
にするもの豈に雞肋の感あるの故のみな
らんや

明治三十一年秋九月下澣

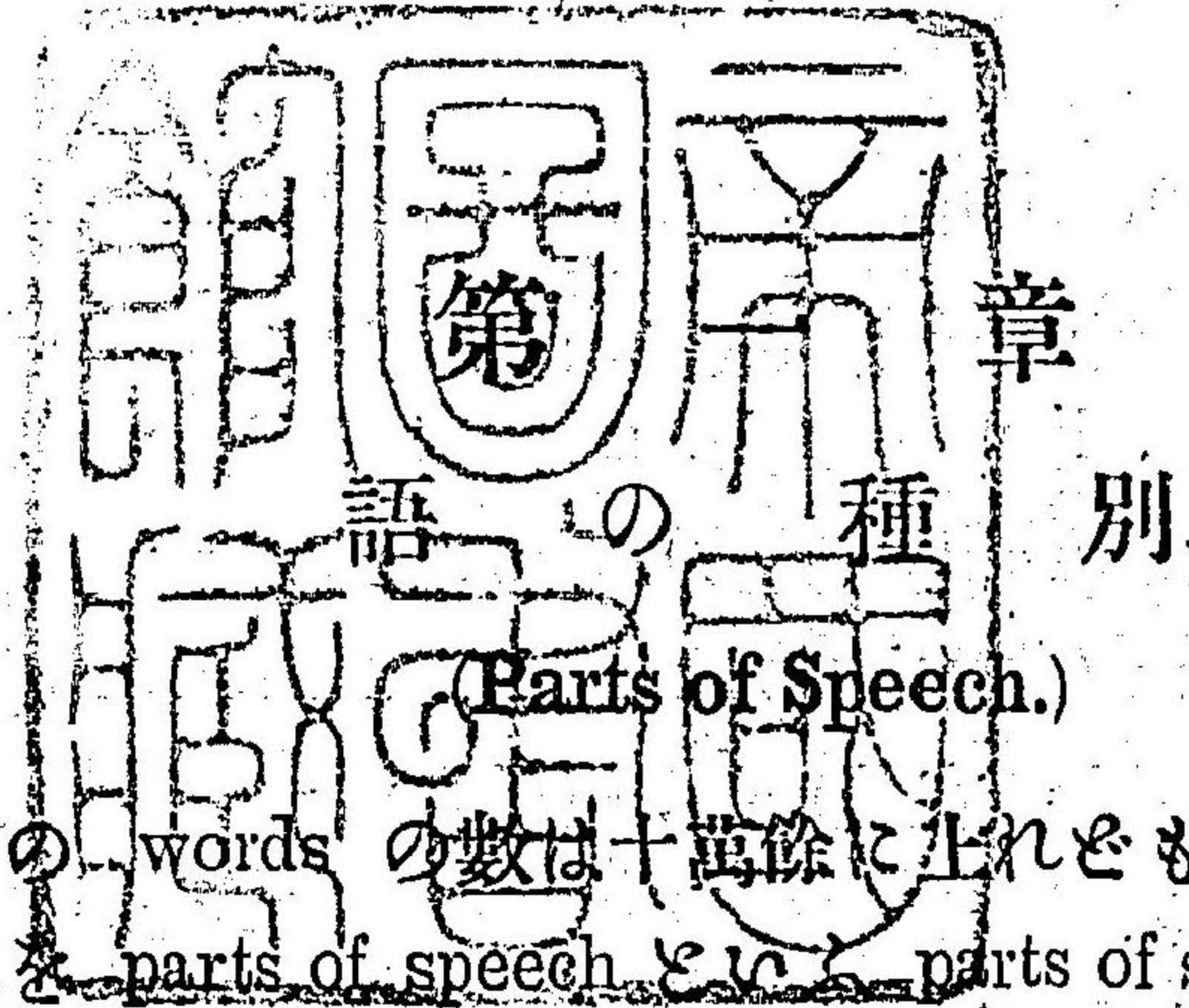
卯花庵に於て

著者識す

英文法精義目次

| | | |
|------|-----------------------|-----|
| 緒論 | 國語. 文法. 廿六音. シラブル. 語. | |
| 文 | ..... | 一 |
| 第一章 | | |
| 語の種別 | ..... | 一 |
| 名詞 | ..... | 一 |
| 形容詞 | ..... | 三 |
| 代名詞 | ..... | 六 |
| 働詞 | ..... | 九 |
| 副詞 | ..... | 一 |
| 前置詞 | ..... | 一四 |
| 接續詞 | ..... | 一六 |
| 間投詞 | ..... | 一九 |
| 第二章 | 文及び其種類 | 二二 |
| 第三章 | 名詞の種類 | 二八 |
| 第四章 | 名詞の變用 | 三七 |
| 第五章 | 名詞の變化 | 四二 |
| 第六章 | 形容詞の種類變化 | 七三 |
| 第七章 | 形容詞の用法 | 九四 |
| 第八章 | 形容詞の變用 | 一〇四 |
| 第九章 | 形容詞の順序位置 | 一一 |
| 第十章 | 冠詞用法 | 一四 |
| 第十一章 | 働詞の種類 | 五一 |

第十二章 働詞の變化.....一六〇
第十三章 働詞諸体の意義及び用.....二〇二
第十四章 働詞の位置.....二四〇
第十五章 准働詞の意用.....二四二
第十六章 代名詞の種類.....二六〇
第十七章 代名詞の變化.....二六五
第十八章 代名詞の用法.....二六九
第十九章 副詞の種類.....二八二
第二十章 副詞の變化.....二九〇
第二十一章 副詞と他類の語.....二九二
第二十二章 副詞使用上の注意.....二九七
第二十三章 前置詞の用.....三〇四
第二十四章 前置詞の意用.....三〇七
第二十五章 前置詞用義の區別.....三五二
第二十六章 前置詞の殊用.....三六〇
第二十七章 接續詞の種類.....三九二
第二十八章 Parsing.....四〇〇
第二十九章 文の構造.....四〇四
第三十章 Analysis.....四二〇



英語の words の数は十萬餘に上れども之を數種に分つ之を parts of speech といふ parts of speech は入り其の名稱下の如し

- (一) 名詞 (noun) (二) 形容詞 (adjective)
- (三) 代名詞 (pronoun) (四) 働詞 (verb)
- (五) 副詞 (adverb) (六) 前置詞 (preposition)
- (七) 接續詞 (conjunction) (八) 間投詞 (interjection)

今此の八種の語の性質効用を概説すること下の如し

名 詞

(Noun.)

定義——名詞 (noun) とはあらゆる事物の名なり。

名詞は山川草木日月人獸等總て有形物の名稱なるのみならず亦た無形若くは抽象のたい考ふべく推すべく或は想像すべき事物の名稱なりとす故に

mountain (山), river (河), gulf (灣), valley (山間の地), grass (草), tree (樹), apple (林檎), persimmon (柿), sun (太陽), star (星辰), wind (風), fog (霧), man (人), girl (女兒), nose (鼻), head (頭), Napoleon, San-yō, Caesar;

Milton, Fujisan, Biwa-ko, Pacific Ocean (太平洋), Rome (羅馬), China (支那), Nara (奈良), lion (獅子), serpent (蛇), whiteness (白色), quality (性質), ghost (幽霊), God (神), cholera (虎列刺), mind (心), education (教育), friendship (友情), love (愛).

等みな名詞なり.

Noun また substantive といふ.

練習問題

(一)

下の文章につき名詞を指示すべし:

1. London is the capital of England.
2. Tokimune was a great patriot.
3. Water consists of two gases.
4. The cow is a useful animal.
5. Spring is the first of the four seasons.
6. The cherry-trees are in blossom.
7. He is in a bad temper.
8. The earth draws all things towards its centre.
9. The apple-tree thrives in the colder parts of Japan.
10. Always speak the truth.
11. The Pacific lies between Japan and America.
12. Napoleon died at St. Helena.
13. Honesty is the best policy.
14. I gave him a blow on the head.

練習問題

(二)

適當の名詞を.....のゐる所に挿入せよ:

1. He is a good man.
2. His father has two sons.
3. The bird sings merrily.
4. The tiger is the fiercest of all animals.
5. His mother gave me a large quantity.
6. The moon shines by night.
7. I am going to school.
8. Are you fond of wine?
9. Give me a piece of bread.
10. Napoleon was defeated at Waterloo.
11. How many oleives have you in your basket?
12. Tokyo is the largest city in Japan.
13. Grammar is a science.
14. That man was father of Yoshitomo.
15. Poverty is less painful than ill.
16. He is a soldier and brave.
17. Steel conquers all things.
18. She is the mother of John.

形容詞

(Adjective.)

定義——形容詞 (adjective) は名詞の意義の廣狹を明かにし或は之が形質を明かにせんが爲めに用ふる語なり

吾人は言語中に名詞を挿用するに當り往々其の意義の廣狹を示すの必要を感じ「一」「一二の」「多少の」「第八の」「多数の」等一種の語を名詞に添用す之を形容詞といふ例へは

予は若干の柿を有す

I have some persimmons.

予は五個の柿を有す

I have five persimmons.

予は夥多の柿を有す

I have *many* parsimons.

予は彼の第二子なり

I am his *second* son.

の *some, five, many, second* の如し此の數語は吾人が言はんと欲する名詞の意義を限定して其の指示する區域を明かにす

吾人は又た事物の性質を明かにせんが爲めに名詞に添へて一種の語を使用す「赤き」「甘き」「堅き」「古き」「面白き」「有り得べき」等是れなり例へば

此の花は赤し

This flower is *red*.

此の甘き葡萄酒を一杯のみ玉へ

Take a cup of this *sweet* wine.

こは何たる堅き石ぞや

What a *hard* stone this is!

此の新らしい帽子を見玉へ

Look at this *new* hat.

そは興ある話にこそ

It is an *interesting* story.

それも有りうべき事なり

It is *possible*.

の *red, sweet, hard, new, interesting, possible* 等の如し是等も亦た形容詞に屬す

Adjective は『添加』の義にして名詞に添用せらるゝが故に爾か名づく

冠詞即ち *article* は亦た名詞の意義を限定するに用ひ

られ隨て形容詞の一種に分類せらる英語の冠詞は *a* (若くは *an*) 及び *the* の外にあるなし *a* 若くは *an* は『何れにても該の種類中の一個の』といふ義にして *any one* の弱義に用ひらる又た *the* は *this, that, those, these*, 即ち「箇の」「かの」「その」「夫れらの」「是等の」等の弱義に用ひらる前きに名詞の意義を限定すといひしはかるが故なり

練習問題

(三)

下の文に就き形容詞及び名詞を指示すべし:

1. It is a beautiful flower.
2. There are many kinds of *sake*.
3. I have two picture books.
4. He was kind and gentle.
5. The earth is a very large ball.
6. It is ten o'clock.
7. The young geese made a great *noise*.
8. She is four feet and ten inches high.
9. There was a loud laugh.
10. Don't touch those beautiful flowers.
11. Matsumoto won the first prize.
12. How much sugar do you want?
13. It has a very long tail.
14. Be quiet.
15. The pen is mightier than the sword.

練習問題

(四)

恰當の形容詞を.....のある所に挿入せよ:

1.dogs barked at me.
2. Fido is a.....dog.
3. He has.....pears and.....apples.
4. Bears are covered with.....,hair, which keeps them very.....
5. Summer is the.....season of the year.
6. Is it not

very.....? 7. I am.....years old. 8. His father is a.....man, and his mother a.....woman. 9. Air is a.....gas 10. The Niitakayama is the.....peak in.....country. 11. It is.....and.....today. 12.boxes are made of.....wood. 13.books cost me.....yen each. 14. The song is.....and clear, but where is the singer? 15. They knew it was a.....undertaking. 16. The.....students have been away from school for.....weeks through illness.

代 名 詞

(Pronoun.)

定義——代名詞 (pronoun) は名詞若くは之に代用し得べき語若くは句に換用せらるる語なり

吾人は自己或は他人或は事物の名稱を談話若くは文章の中に幾度となく反復するは迂にして且つ煩なるを以て一種簡單の語を以て意の達し得べき限り之に代用す此の類の語を稱して代名詞といふ邦語の予・君・卿・渠・爾等みな代名詞なり

予は渠を愛す渠は好人物なればなり

I love him, for he is a good man.

汝の隣人を愛せよ

Love your neighbours.

渠(女)の頭髮は金色なり

Her hair is of golden colour.

渠等の中に一人も私ほど強い者はありません

None of them is so strong as I am.

私の友達に繪本を持てる人が(一人)ありますが餘ほど美う御座います

A friend of mine has a picture book. It is so beautiful.

上文の I, him, he, you, her, them 等何れも名詞に換用したる語にして代名詞なり

上文代名詞の定義に『之に代用し得べき』語若くは句といひしは下の如き場合を指すなり

この上にも進むはなし得べからざることなり

It is impossible to go on further.

此例にありて it は『この上にも進む』ことを指すが故にこは句の代用せられたるものなり

二と二にて四となるは自ら明白なる (即ち説明を要せざる)ことなり

It is self-evident that two and two are four.

此例にありては it は『二と二にて四となる』事を指すが故にまた句に代用せられたるものなり

そは誰れのものを 吾が兄上の有なり

“Whose is that?” “It is my brother's.”

此例にありては it は『其は』即ち that の代用語にして that は形容詞なり但し that の下には名詞の畧せられたるものありと知るへし

Pronoun の pro は代りの義にして名詞に代へ用ふるが故に爾か稱ふ

代名詞の主なるものは

| | | | | | |
|------|-----|-----|-----|------|-------|
| it | its | I | my | me | he |
| his | him | she | her | they | their |
| them | we | our | us | you | your |

練習問題

(五)

下の文に就き代名詞を指示すべし：

1. You are my boson friend.
2. She has as beautiful hair as my sister.
3. This pen is yours.
4. She has a book in her hand.
5. Let us start now.
6. Both of us shall go with them.
7. He and his brother are learning their lessons.
8. The bird is building its nest on that tree.
9. We must fight.
10. I saw your sister yesterday at my uncle's.

練習問題

(六)

適當の代名詞を以て.....のある所を補填せよ：

1. I love.....mother with all.....heart.
2.is a wealthy gentleman; and.....property consists of land, ships, mines, etc.
3.was very kind to me.
4. The boys ran as fast as.....could.
5. Do.....go with me?
6. Is this.....pencil?
7.is driving.....hoop.
8. What do.....want with.....?
9.like.....very much.
10. Have.....read through.....?

11.never saw.....before.
12.thank.....very much for.....kindness.
13. On what subject willbe examined.?
14.is very kind of you.
15.is very difficult for.....to go further on.

働詞

(Verb.)

定義——働詞 (verb) は作爲若くは情態を表示する語なり

働詞に二種あり一は作爲 (action) を表示し一は情態 (being) を表示す

動物は生長し且つ死す

Animals *grow* and *die*.

此の *grow* 及び *die* は動物のなす所を表示す

太閤は朝鮮に攻入りぬ

Taikō *invaded* Corea.

此 *invaded* は太閤の作爲を表示す是等は第一種に屬す

明日は雨だらう

It *will rain* tomorrow.

此の *will rain* は明日の天候の情態を表示す

渠は貧になりました

He *became* poor.

渠は貧なれども心ざま直ぐなり

He *is* poor, but he *is* honest.

此の *became* 及び *is* は亦た情態を表示す此等は第二

種の働詞に屬す

働詞は必ずしも一語より成らず二語三語若くは四語より成るものあり例へば

人々は彼を笑ひぬ

They laughed at him. (一語)

人々は彼を笑ひしや

Did they laugh at him? (二語)

(將來)渠は笑はれるだらう

He will be laughed at. (三語)

笑はれるのだつたらう(併し………だから
笑はなくてすんだ)

He would have been laughed at. (四語)

此の如く數語より成るも一事一態をあらはす限りは之を一働詞と認むべし

練習問題

(七)

下の文に就き働詞を指示すべし

1. Now you must work.
2. Here lies your book.
3. Yes, I think so.
4. How much do you want?
5. What a scene of desolation I saw!
6. Which is the better of the two?
7. I prefer tea to coffee.
8. The army was utterly defeated on the 17th of June.
9. Had I been rich, I should not have become a mathematician.
10. Come and sit by me.
11. It has already begun to rain.
12. Can you tell me what the parts of speech are?
- 13.

14. I never thought that he was a thief and gambler.
15. You must work hard, or you will become poor.
16. We will wait till he comes.
17. I should like to go there with you.
18. Would you kindly write a few words on this paper?

練習問題

(八)

下文の………ある所に働詞を挿入せよ。

1. At first he ~~say~~ yes, and afterwards no.
2. I ~~know~~ not ~~to~~ do it.
3. ~~Are~~ you a Japanese?
4. ~~Do~~ you know how to ~~make~~ a kite.
5. One and two ~~are~~ three.
6. The nightingales ~~was~~ singing merrily.
7. ~~Give~~ them these peaches.
8. Will you kindly ~~lend~~ me your pencil?
9. In winter, we ~~use~~ warm clothes.
10. He ~~go~~ out to walk.
11. He ~~did~~ not ~~go~~ to school yesterday.
12. Don't ~~say~~ a lie.
13. These monkeys can ~~climb~~ up on their hind legs.
14. ~~Do~~ you any English novels?
15. ~~Give~~ you ~~show~~ me your picture-books?
16. ~~Run~~ the dog ~~as~~ fast as I?

副詞

(Adverb.)

定義——副詞 (adverb) は働詞形容詞副詞若くは以上の諸詞と効力を同うする句を形容變化せしむるが爲めに用ふる語なり

副詞は動詞を形容す

私はすでに朝食をすました

I have breakfasted *already*.

あの人は愉快にものをいひます

He speaks *pleasantly*.

此の *already* と *pleasantly* は即ち副詞にして甲は *has breakfasted* を形容し乙は *speaks* を形容す

副詞はまた形容詞を形容す

あれは大變に美しいではないか

Is it not *very* beautiful?

その男は馬鹿に着物の新しいのが好きだった

The man was *excessively* fond of new dresses.

此の *very* は副詞にして *beautiful* を形容し *excessively* も亦た副詞にして *fond* を形容す

副詞はまた他の副詞を形容す

あの人は餘程よく佛語を繰る

He speaks French *very* well.

あなたは其んなに夙く起きられますか

Can you rise so *early*?

此の *very* は *well* を *so* は *early* を形容す而して *well* と *early* は副詞なり

副詞は又た phrase (句) を形容す

あの人は乗ての仕事を早や半分だけやりました

He has already gone *half* through the work.

彈丸が一つ渠の頭の丁度上の處を通て行きま

した

A bullet passed *just* over his head.

此の *half* は *through the work* といふ句を形容し *just* は *over his head* といふ句を形容す

練習問題

(九)

下の文につき副詞を指示すべし

1. I have not yet been there.
2. He walked on so far that he was greatly tired.
3. The gentleman spoke to me very politely.
4. You are too kind to tell me so.
5. How are you?
6. My friend, Mr. Ono, kindly sent it to me.
7. There are five continents on this globe.
8. The moon rose high in the sky.
9. They were all in haste.
10. How well you write!
11. I have been at my uncle's to-day.
12. Speak then.
13. It is just five.
14. It is sometimes found in a lake.
15. Place it immediately before nouns.
16. It has lately been destroyed by fire.
17. Let us go to bed, for it is now late.

練習問題

(一〇)

下の文の.....ある所に恰當の副詞を挿入すべし

1. Call me.....in the morning.
2. He came here.....once.
3. I have slept.....
4. The man speaks.....

5. What o'clock is it? 6.many parts of speech are.....? 7. The water is.....clear. 8. HowI love you! 9. The bell rang..... 10. The Jiji Shimpō is published..... 11. These boys write 12. Come....., Fido. 13. It is.....large. 14. Don't eat too..... 15. It is high time to go..... 16. They marched.....on their enemy. 17. Come.....

前置詞

(Preposition.)

定義——前置詞 (preposition) は名詞 (若くは之と効力を同うする語) と他の語との意義上の關係を明かにし且つ此の二者を聯結する語なり

前置詞は名詞若くは代名詞の前に置かるゝを常とす

船は海に出でゆきぬ

The ship went out *to* sea.

御主人は御在宅かね

Is your master *at* home?

私はあれが大好きです

I am very fond *of* it.

以上の例にありて *to* は *went* といふ働詞と *sea* といふ名詞の關係を明かにし且つ此の二語の連鎖たり若し此の *to* を除却せんか彼の二語の意義の關係は頗る不明瞭となるべし *at* 及び *of* また然り此の *to*, *at* 及び

of は即ち前置詞なり
前置詞の主なるものは

| | | | | | |
|----------------|----------------|----------------|----------------|---------------|--------------|
| <i>at</i> | <i>in</i> | <i>on</i> | <i>by</i> | <i>of</i> | <i>to</i> |
| <i>before</i> | <i>through</i> | <i>for</i> | <i>into</i> | <i>with</i> | <i>from</i> |
| <i>off</i> | <i>over</i> | <i>within</i> | <i>without</i> | <i>across</i> | <i>after</i> |
| <i>against</i> | <i>about</i> | <i>beneath</i> | <i>under</i> | <i>above</i> | <i>upon</i> |
| <i>among</i> | <i>between</i> | | | | |

練習問題

(一)

下の文に就き前置詞を指示し且つ其の何れの語を聯結するかを説示すべし

1. He is worthy of praise.
2. I am an utter stranger to those gentlemen.
3. She is dull of understanding.
4. The dog barked at the blind man.
5. It is sufficient for the purpose.
6. They live under water.
7. The house is not far from the post-office.
8. The love of money is the root of all evils.
9. He ran down stairs.
10. The dog ran after his master.
11. Look at this picture.
12. The ship set sail for Hongkong.
13. I placed my right arm on ^{the table} the table.
14. These pieces were written by a blind poet.
15. There is a short path across the field.
16. The stars are shining in the sky, high up above us.
17. I wrote a letter to him.
18. Talk of a man, and he will come.

練習問題

(一)

下文の.....ある處に前置詞を挿入せよ

1. The ship was ready..... action.
2. The sun shinesday, and the moonnight.
3.3 o'clock in the morning, the ship passed.....the straits.
4. He died.....diphtheria.
5. A great many ships were layinganchor.
6. Please write it.....me.
7. I will tell you a story.....a tiger.
8. He came up.....me.
9. The man fell.....the well.
10. It is a quarter.....two.
11. He will die.....a week.
12. What can I do.....money?
13. Children are coming home.....school.
14. He is leaning.....that tree.
15. I will go with 16. Both.....them were arrested.

接 續 詞

(Conjunction.)

定義——接續詞 (conjunction) は文及び句を連結する語なり

接續詞は文を連結す

秀吉家康は偉人なりき

Hideyoshi and Ieyasu were great men.

この文は

Hideyoshi was a great man.

Ieyasu was a great man.

の二文を一に合せたるものにして之を聯結したるものを and とす and は接續詞なり

あの人の父は(あのより) 三十も年上だけれども併しあのより餘程健かだ

His father is thirty years older than he, but much healthier.

此の but は接續詞にして His father is thirty years older than he といふ文と his father is much healthier than he といふ文とを一に聯結す

その男は其を受取るを欲しなかつた餘程正直ものだから

He would not accept it, for he was so honest.

此の for も亦接續詞にして He would not accept it と he was so honest の二文を一に聯結す

接續詞はまた句を聯結す

渠は門地高く鉅萬の財ある人なり

He is a man of high rank and of great wealth.

此の and は of high rank と of great wealth といふ二句を聯結して man に倚屬せしむ

接續詞の重なるものは

| | | | |
|------|-----------|---------|-------|
| and | but | or | so |
| that | therefore | however | as |
| if | than | for | since |

接續詞に對をなすものあり

both—and either—or

whether—or

neither—nor

の如し之を文に應用するときは下の如くなるなり

足下か予か二人の内一人に咎あり

Either you or I am to blame.

其の着物も時計も盗られました

Both the cloth and the watch were stolen.

練習問題

(一三)

下文につき接続詞を指示し併せて其の聯結せる語句、若くは文を説示すべし

1. You shall not go home until you have finished your lesson.
2. He worked the harder, because he had been encouraged.
3. He was injured and insulted.
4. Spring is so called, because plants then begin to spring and grow.
5. They made so much noise that I could not sleep.
6. Although he was so poor, he would not accept of the present.
7. A Lieutenant General ranks higher than a Major General.
8. They went to bed, for it was ten.
9. You must go there now, or you will not be able to see him forever.
10. I fell asleep as soon as I lay down.
11. If you add one to ten, how many will that be?

練習問題

(一四)

下文……のある處に適當の接続詞を挿入せよ

1. He is wealthy,……not generous.
2. You……Mr. Satō are good students.
3. The bird is singing,……she is happy.
4. ……his master throws his walking-stick in the water, the dog splashes in,……swims to get it.
5. It will either rain……snow tomorrow,……it is so cold.
6. He is wiser……I thought.
7. ……it is so warm, they are coming out of their holes.
8. The children are all in haste,……the bell will ring before long.
9. You must not run,……you will fall down.
10. The cow gives us milk,……the hen lays eggs for us.
11. The house was……taken down……burnt down.
12. ……it was blowing, the ship sailed on smoothly……it were calm.
13. Be just,……fear not.

間投詞

(Interjection.)

定義——間投詞は (interjection) 感情の激發をあらはす語なり

間投詞は他の part of speech の如き意義を有せず喜怒哀樂の情切るとき人の舌頭に迸出する語なり其の主なるものを擧ぐれば

喜—Hurrah! huzza!

悲—Oh! ah! alas!

愁—Oh! ah! alas!

驚—Oh! ah!

快—Ha! ha!

讚嘆—Bravo!

人の注意を呼ぶ時—Hark! (聴け) lo! (看よ) hush! (静かにせよ)

叱責—Fie! fie!

輕侮愚弄—Bah! pooh! pshaw! bosh! tut-tut! pis h tush!

人を呼ぶ時—Ho! holloa!

練習問題

(一五)

下文に就き名詞・代名詞・形容詞・動詞・副詞・前置詞・接續詞・間投詞を指示すべし

1. Ah! what a strange sight it is!
2. How many parts of speech are there?
3. A garden lies behind the house.
4. Every thing has its own drawbacks.
5. He has been reading a novel.
6. Can you speak Spanish?
7. Oh! no, no, you must not speak of him.
8. Once you and I were intimate friends.
9. I know what to do.
10. A large caravan was one day travelling through the desert.
11. His coat and trousers were of burning red.
12. He was rich when young, but now he is as poor as a beggar.
13. Ah! what a pity!
14. On the following

morning, the wild beast show went on its way. 15. Ursus admired Homo. One admires one's like. It is a law. 16. It happened one day that people with wild animals entered the town. 17. If you do not believe me, go and ask your mother. 18. I killed him in open battle when he attacked our front ranks. 19. The men looked at him in surprise. 20. They deceived people by seeming poor. 21. They were refused admittance by the porter. 22. Socrates taught Plato philosophy. 23. What subject are you studying? 24. Whang the miller was very avaricious. 25. Napoleon went to Egypt with forty sail-of-the-line. 26. Kindness to animals is a duty of all. 27. Is life an empty dream? 28. Can you swim? 29. The earth revolves round the sun. 30. What one man owns can not belong to others. 31. It was thought to be he. 32. If you are a man, show yourself such. 33. The lion is called king of beasts. 34. I have walked twenty miles today. 35. Are you aware of the danger?

第二章 文及び其の種類

吾人は緒論に於て既に文 (sentence) が語 (word) の集合なることを知りたり然れども何の考ふる所もなく漫然集め來りて一塊となしたる文字を以て文となすことなかれ

Mother father Asakusa go and beef eat.

といふが如きは是れ文字の列をなしたるものと云ふべく以て文といふべからずはた

The man who stole my purse.

(わが財囊を竊取せしをど)

といふも以て文を成すものといふべからず文は文字の集合なるべき外に猶ほ一要件を具へんことを要す其は一の完全なる想を備ふるといふことなり前に擧げたる The man who stole my purse は此の要件を欠くが故に文と稱するを得ざれども之に三四の語を加ふれば以て一の完全なる想を叙するを得隨て文と稱し得べし

I know the man who stole my purse.

(予は吾財囊を竊取せし人を知る)

The man who had stolen my purse, was put in prison.

(吾財囊を竊取せし人は獄に投せられたり)

是は兩つながら一個完全の文なり是に於て下の定義を得

定義——文 (sentence) は語の集合にして一の完全なる想を叙したるものなり

既に文あれば其の文中に自ら之が題目となるものなかるべからず

Fire burns. (火は燃ゆ)

Birds fly. (鳥翔る)

は文なり此の中の題目となれるは fire と birds なり何となれば著者は火といふ物につきて其の燃ゆる事を述べ鳥につきて其の翔飛することを叙すればなり斯くの如く文の題目となるもの、名 (多くは名詞或は代名詞なり) を稱して文の主 (subject) といふ文には此の主なかるべからず何となれば之の微せは完全の想をあらはす能はざればなり見るべし Fire burns の fire を除き去らば只た『燃ゆ』といふのみにして讀者に何等の感想をも起さしめざるにわらずや

然れども唯だ『火は』といふのみにしては完全の想を起さしむるに足らず必ずや之に火のなす所若くは火の状態をあらはす語を添加せざるべからず burns は即ち火の状態をあらはす語なり Birds fly の fly は鳥のなす所をあらはす語なり之を用 (predicate) といふ用は働詞若くは之と他語の集合なり尙ほ下の例につきて主と用とを考ふべし

| | Predicate. | Subject. | Predicate. |
|-----------|------------|----------|------------|
| Sentence. | Will | they | go? |
| " | | They | will go. |
| " | Can | the boy | run. |

| | | | |
|---|-----------------|-----------------|-----------------|
| ” | Did | Satō | go to Ueno? |
| ” | Is'nt (=is not) | it | pretty? |
| ” | | He | can write well. |
| ” | | That old cat | is dying. |
| ” | | The man who | |
| ” | | stole my purse, | was blind. |

之によりて見るに主は必ずしも一語にわらず用も亦た必ずしも一語に非ず或は數語より成る主の中最も主要の一語を simple subject といひ之と之に附隨せる語を合せて之を complete subject といふ前例の they, boy, Satō, cat, man, は皆な simple subject にして the boy, that old cat, the man who stole my purse は皆な complete subject なり

用にも亦た complete と simple の別あり前例に於て will go, can run, did go, is, can write, is dying, was は simple predicate にして will go, did go to Ueno, is'nt-pretty, can write well, is dying, was blind は complete predicate なり simple subject 若くは simple predicate に附隨して complete subject 若くは complete predicate を作すものを或は adjunct といひ或は modifier といふ adjunct を simple subject に加へたるものは complete subject にして之を simple predicate に加へたるものは complete predicate なり

主と用とを具備して然かも完全の想を表はさるもの之を clause といふ

I shall go if you will.

(君が行くならば僕も行く)

The man *who stole my purse*, was blind.

この二文につき思量せよ if you will の一句の中には you といふ主あり will (go) といふ用あり然かも『君が行くならば』は未だ完全の想をあらはさずして shall go といふ動詞に倚屬す who stole my purse 亦た然り who は其の主なり stole 以下は其の用なり此の句は爾く主と用を備へて然かも『わが財囊を竊取したる』てふ不完全の想を叙ぶるのみ斯くの如きもの之を clause といふ語の集合にして clause の如く主と用を具へず隨てまた完全の想をあらはさず唯だ語々の意義密接して一語をなすが如きもの之を phrase といふ例へば

| | |
|--------------------|-----------------------|
| On the whole (大様). | On the river (河上). |
| In truth (實とに). | To hand (受取りし). |
| Once upon a time | To put to test (試めず). |
| (何時の時にかありけん). | To do justice (裁判す). |

の如し phrase も亦た主若くは用に倚屬し adjunct の用をなす

文は語 (words), phrase, clause を集めて成る故に此の三つのものを文の原素 (elements) といふ

文は其の用の上より下の數種に分たる

(一) **Assertive:** (叙述体).——己が意想を述べ事を叙するに止まるもの

I am very fond of rowing. (自分は舟を漕ぐことが大好きだ)

She went out to sea. (あの船は海へ出て行た)

He is an idler and a gambler. (あの男はのらくら者で博奕打だ)

A man's worth can not be judged by his rank and wealth. (人の價值は門地と財産とを以て判すべからず)

(二) Imperative. (命令体). —— 命令要求をあらはすもの

Rely on your own power. (己が力に倚れ)

Away with you. (去れ)

Love your enemy. (己が讐敵を愛せよ)

Have a bit of this mutton. (此の羊肉をチト召上れ)

(三) Interrogative. (疑問体). —— 知らざるを問ひ疑を質すもの

Have you ever been to Matsushima? (松島へ往らっしゃったことはありますか)

Is it not pretty? (美しいか)

How do you do? (如何です御機嫌宜いか)

(四) Optive. (祈望体). —— 望を述べ祈願をあらはすもの

Long live the Emperor! (皇帝陛下萬歳) (を祈る)

May every success attend you! (成功の完らんを祈る)

(五) Exclamative. (感嘆体). —— 意想と共に急激なる感情を述ふるもの

How charming this flower is! (何といふ綺麗

な花でせう)

What a foolish fellow you have been! (何といふ馬鹿だ貴様は) (貴様は何といふ下手な事をしたものだ)

以上五種の文には各一定の句點 (terminal mark) を要す下に其の規則を示さむ

規則——叙述体の文には文尾に period (.) を置くべし
命令体また然り

規則——感嘆体及び祈望体の文には文尾に exclamation mark (!) を置くべし

規則——疑問体の文には文尾に interrogation mark (?) を置くべし

練習問題

(一六)

下の文につき其の種類を述べよ

1. Can you tell me what economy is?
2. *Paradise Lost* was written by Milton.
3. May our country prosper for ever and ever!
4. Born in 1688, he wrote excellent verse at twelve years old.
5. What a desolated scene I saw!
6. It was the fiercest of his satires.
7. Have I ever thought that he is dying?
8. He lived poor, and died a stranger in 1639.
9. How clear the water is!
10. Please tell us the story of Robinson Crusoe.
11. Do you speak German?
12. You must not touch them.
13. Let not the opportunity go.
14. God bless us.
15. When shall we three meet again?

第三章

名詞の種類

固有名詞と普通名詞

名詞を大別すれば下の三種に分る

- (一) 固有名詞 (proper noun).
- (二) 普通名詞 (common noun).
- (三) 抽象名詞 (abstract noun).

名詞に一種類中の何れの一箇にも適用すべきものあり何れか特殊の一箇にのみ適用し得らるゝものあり例へば支那は國の名稱なれども是は何れの邦國にも適用し得べき乎否な支那の名は支那國以外の諸邦即ち日本朝鮮暹羅等に適用し得べきものに非ず然れども邦國の名は支那はた日本はた朝鮮の專有物に非ず英吉利を指して邦國といふも獨逸を指してしかいふも不可なることなし即ち知る支那は邦國と稱する一種の物に普く通すべき名稱に非ずして特に其の一なる支那帝國に適用すべき名なるとを箇の支那の如き特殊の一物に關はる名稱は之を固有名詞といひ一種類中の何れの一にも適用し得べき名稱と之を普通名詞といふ故に

定義——固有名詞 (proper noun) は特殊なる一個の名稱なり

定義——普通名詞 (common noun) は一種類内に普く通すべき名稱なり

今試みに二種の名詞を對比せんか

| 固有名詞 | 普通名詞 |
|------------------------|---------------------|
| Toyotomi Hideyoshi | general (將) |
| Kakinomoto no Hitomaro | poet (歌人) |
| (the) Coran (回々教の聖典) | book (書) |
| (the) Alps (アルプス山脈) | mountain-range (山脈) |
| Biwako | lake (湖) |
| Saturn (土星) | star (星) |
| London | city (都府) |
| Chion-in | temple (寺院) |
| Nihon Ginkō | bank (銀行) |

固有名詞は下の如き名稱なり

- 一. 特殊の地名 *The Nile, the Andes, America, Paris, Kamakura, the Bay of Edo, the Yellow Sea, Corea, Nihombashi, Ginza.*
- 二. 特殊の人名 *Napoleon, Alexander the Great, Rai San-yō, Hachibei, Oyone.*
- 三. 特殊の器物鳥獸の名稱. *Higekiri (名刀の名), Chidori no Kōro (香炉の名), Ikezuki (馬の名), Fido (犬の名).*
- 四. 特殊の書籍. 歌曲. 詩賦. 文章. 劇. 新聞雜誌の題名 *Matsukaze (謠曲の名), Sweet Home (歌の名), the Bible, Evangeline (詩の名), Vanity Fair (小説の名), Sendaihagi, the Tokyō Nichinichi, the Kokumin no Tomo.*
- 五. 特殊の船舶. 建築物. 會社. 官省. 學校. 店舖. 等の名稱 *The Yashima, the Nagatomaru, St. Paul.*

summary

(寺院の名), the *Teikoku Hotel*, the *Kabuki-za*, the *Pantheon* (招魂社の如きもの名), the *Tokyo Chemical Society* (東京化学會), the *Nihon Yūsen Kaisha*, the *Monbushō*, the *Central Post Office* (中央郵便局), the *Imperial University* (帝國大學), *Surugaya*.

六. 特殊の星辰の名 (但し日 the sun 月 the moon は固有名詞なれども習慣上普通名詞の中に加へらる) *Saturn* (土星), *Jupiter* (木星).

七. 特殊の神佛の名 *Muse* (詩神), *Kanzeon*, *God*, *Inari Daimyōjin*, *Buddha*, *Bishamonten*, *Mammon* (利の神).

八. 稱號の名 (或は普通名詞となることあり 次章參看) *Dr. of Philosophy*, *Sultan* (土耳其皇帝), *Kii no Kami*, *the Duke of Wellington*.

九. 官職の名 (或は抽象名詞となり 或は普通名詞となることあり)(次章參看)

吾が傍にありし彼の船長は死の様に青ざめぬ
"The Captain, who stood by my side, turned as pale as death."

總理大臣は過ぐる土曜日歸京したり
The *Prime Minister* returned to Tōkyō last Saturday.

十. 國民種族及び一地方に居住する人民の名稱
Englishmen (英吉利人), *Parisians* (巴里人), *Caucasians*, the *American Indians*.

十一. 週日及び月の名 *Monday*, *Tuesday*, *January*, *September*.

十二. 科學・藝術・疾病の名(また抽象名詞に分類せらる)
Chemistry, *Geology*, the *Fine Arts*, *Dyspepsia*, *Consumption*, *Cholera*.

固有名詞の特性. 固有名詞は大抵意義を有せず之あるも直接に其の性質あるに非ず固有名詞は又た數語より成るもの多し例へば

William Shakspeare, *Alexander the Great*, (the) *Sumida River*, *William Ewart Gladstone*, *Kurō Hangan Minamoto no Yoshitsune*, "A Higher English Grammar."

此かる場合に在りては假令ひ五語十語或は二十語より成るも一名詞と認むべきものとす又固有名詞の頭字には Capital を用ふべし前出の例を見るべし

普通名詞と稱する名詞の中に下の三種あり

- (一) 集合名詞 (collective noun)
- (二) 多數名詞 (noun of multitude)
- (三) 物質名詞 (material noun)

集合名詞 (collective noun) とは多數の物体の集合して一体を成す物の名稱をいふ例へば大隊 (battalion) の如し大隊は四百乃至六百の兵士の集合なれども是は通常一物の義に通ず故に或は一個大隊といひ或は二個大隊といふ

assembly (議會)
regiment (聯隊)

committee (委員會)

society (會)

等いづれも此種に属す

多數名詞 (noun of multitude) とは一語を以て多數の物を表はす名詞をいふ其の集合名詞と異なる所は此は多數の物体を多數の物体と認し彼は多數の物体を一物と認すにあり

people (人民)(間々集合名詞に用ひらる)

jury (陪審人)(十二人)(また集合名詞に用ひらる)

等は多數名詞なり此種の名詞は最と少し

物質名詞 (material noun) 原材原料の名稱なり

Beef (牛肉), fish (魚肉), salt (鹽), flour (粉), air (空氣), hydrogen (水素), ink (墨), paper (紙), beer (麥酒).

以上は何れも物質名詞に属す

物質名詞は宇宙若くは世界に一塊を成して存在するものと認めらるゝ物の名なり例へば水は或は水瓶中に一小塊となりて存じ或は大海に一大團を成して存する物なれども『水は酸素と水素より成る』てふ文中の『水』といふ語は殊に一水瓶中の水を指すにもあらずはた大西洋のはて知れぬ水を指すにもあらず世界に存在する水を一括して之に下したる名稱なるが如し即ち『水』てふ語は物質名詞なり

物質名詞は又た一二十百等の數語を以て數ふべからざる物の名なり吾人は水につき一升の水或は一抔の水と言ふことあれども『水一』『一個の水』といふが如き語をなさず是れ其の他の普通名詞と異なる所なりなほ下

例を對比推考すべし

普通名詞の數語を以て數ふべきもの

物質名詞 (即ち數語を以て一二三と數ふべからざるもの)

a pear (一個の梨)

water (水)

an ox (一頭の牡牛)

beef (牛肉)

a gold watch (金時計一顆)

gold (黄金)

one book (一書)

paper (紙)

two grapes (葡萄二粒)

wine (葡萄酒)

ten cups (十個の杯)

glass (硝子)

但し吾人は物質名詞を數ふるに下の如き語句を用ふるを記憶せよ

a piece of paper (一片の紙)

a sho of rice (一升の米)

two cups of water (二杯の水)

ten pounds of sugar (砂糖十斤)

a handful of salt (鹽一握)

twelve acres of ground (十二エ、クルの地)

抽象名詞

物に性質あり状態あり働作あり此の性質状態働作は吾人の五感を以て之を感ずるとを得ず例へば石は吾人が手を以て觸感し目を以て見る所なれども其の堅固てふ性質は之を見るを得ず之に觸る能はざるが如く老人は吾人之を見れども齡てふ状態は之を見る能はざるが如し然かも吾人は此の堅固とよぶ性質齡といふ状態を心

に感知し推考し且つ人に説話して之を理解せしむることを得斯く見・聴き・味ひ・觸覺し・嗅ぐ能はずして然かも心裡に知覺する抽象無形の性質・状態・働作の名稱之を抽象名詞といふ

定義——抽象名詞 (abstract noun) とは性質
状態働作の名稱をいふ

性質の名 Height (高さ), colour (色), hardness (堅固),
beauty (美麗), theft (竊盜罪).

状態の名 Poverty (貧), freedom (自由), boyhood (少
年), pleasure (快), age (老).

働作の名 Laughter (大笑), election (撰舉), revenge (報
讐), commencement (はじめ), belief (信仰).

以上は何れも抽象名詞に屬す更らに下例に就き上來述
ぶる所ありし諸種の名詞と抽象名詞とを較考すべし

| 普通名詞 | 抽象名詞 |
|-------------------|---------------|
| mountain (山) | height (高さ) |
| train (列車) | rapidity (迅さ) |
| flower (花) | beauty (美さ) |
| easy-chair (安樂椅子) | ease (容易) |

| 固有名詞 | 抽象名詞 |
|-----------------|----------------|
| Mr. Gladstone | death (死) |
| Ishikawa Goemon | robbery (強盜) |
| Fujisan | sublimity (壯大) |

| 集合名詞 | 抽象名詞 |
|-----------------|---------------|
| committee (委員會) | speech (演説) |
| society (會) | business (事務) |

物質名詞

snow (雪)
stone (石)
sugar (砂糖)
water (水)

抽象名詞

whiteness (白色)
hardness (堅硬)
sweetness (甘さ)
coldness (冷さ)

抽象名詞は多く形容詞普通名詞働詞より形成せらる

| 形容詞 | 抽象名詞 |
|-------------|----------------|
| wise (賢なる) | wisdom (賢明) |
| brave (胆太き) | bravery (敢勇) |
| young (若き) | youth (青年期) |
| hot (熱き) | heat (熱) |
| cold (つめたき) | coldness (寒氣) |
| short (短き) | shortness (短小) |
| deep (深き) | depth (深さ) |
| pure (潔白なる) | purity (潔白) |
| kind (親切なる) | kindness (親切) |
| long (長き) | length (長さ) |
| true (眞の) | truth (眞理) |
| just (正き) | justice (正義) |
| rare (珍しき) | rarity (珍奇) |
| poor (貧なる) | poverty (貧) |
| dark (暗き) | darkness (闇黒) |
| white (白き) | whiteness (白色) |
| 普通名詞 | 抽象名詞 |
| boy (少年) | boyhood (少年期) |
| man (大人) | manhood (成年) |
| friend (友) | friendship (交) |

| | |
|---------------|------------------|
| owner (持主) | ownership (所有) |
| king (王) | kingship (王位) |
| slave (奴隸) | slavery (奴隸の境遇) |
| thief (窃盜) | theft (窃盜罪) |
| infant (稚兒) | infancy (稚少の時) |
| priest (僧) | priesthood (僧職) |
| hero (勇士) | heroism (武勇) |
| 働詞 | 抽象名詞 |
| please (喜はしむ) | pleasure (快樂) |
| live (生活す) | life (生命) |
| see (見る) | sight (視力) |
| explain (説明す) | explanation (説明) |
| order (命ず) | order (命令) |
| move (動く) | movement (運動) |
| love (愛す) | love (愛) |
| advise (勸告す) | advice (忠告) |
| laugh (笑ふ) | laugh (笑) |
| defend (防ぐ) | defence (防禦) |
| believe (信ず) | belief (信仰) |
| hate (悪む) | hatred (憎惡) |
| judge (判ず) | judgment (裁斷) |
| resolve (決意す) | resolution (決心) |
| think (考ふ) | thought (思想) |
| cry (叫ぶ) | cry (叫) |
| step (あゆむ) | step (歩) |

第四章

名詞の變用

上來說き來りたる諸種の名詞は其の用法の如何により類を變ず今逐一之を説明せむ

(一) 固有名詞があらはす特殊の人又は物に屬する性質を他に有する人若くは物ある時之に該の固有名詞を適用することあらば該の固有名詞は普通名詞に變ず例へば

氏は東洋のビスマルクなり

He is the *Bismark* of the East.

氏は今世紀のニュートンと稱せらる

He is called the *Newton* of this century.

といふ文に在りて *Bismark* は比公と同一の銜血政略を行ひし政治家の義に用ひられ *Newton* は前世紀の *Newton* に比儔すべき天文家の義に用ひられたるものなるを以て此の兩語は普通名詞と効力を等らすべき理なり

(二) 門族中の一員に其の門族の名を適用する時は固有名詞は普通名詞に變ず

その歌人は藤原姓の一人なりき

The poet was a *Fujiwara*.

(三) 抽象名詞に擬人法 (personification) を用ふるときは固有名詞に變ず

自由は絶叫したり

“*Liberty* shrieked.”

野心に彼等(樸訥なる野人)が有用の勞をな笑はしめぞ

“Let not *Ambition* mock their useful toil.”

此の例にありて *liberty* は無形物なれども之に脩辭家の所謂擬人法を用ひて有形の人物に擬し *ambition* も無形物なれども之を人に擬して野心家を代表せしめたるなり斯かる場合にありて *Liberty* と *Ambition* は固有名詞なりと知るべし

(四) 物質名詞が表はす物質の一部分に該の物質名詞を適用する時は該名詞は普通名詞に變ず

昨日求めた豚の燻肉はこれです

This is the *ham* that I bought yesterday.

前にも述ぶる如く物質名詞は世界の同類の物質を一大塊をなすものと假認して之に適用したる名稱なるが故に『昨日求めた豚の燻肉』といふは該の大塊肉の一部分ならざるべからず斯く大塊の一部分に適用したる物質名詞は普通名詞なり

(五) 物質名詞が表はす物質中の一種若くは數種に適用せらるゝ時また然り

一種の羅紗を此處で賣て居ます

A *cloth* is sold here.

幾種羅紗をお持ですか

How many *cloths* have you?

(六) 物質名詞が表はす物質を以て製りたる器物に該名詞を適用する時また然り

あの卓子の上に二つ硝子盃があります

There are two *glasses* on that table.

私は銅器と錫器を澤山有て居ます

I have many *coppers* and *tins*.

(七) 抽象名詞を特殊の性質情態を表はすに用ふるときは普通名詞に變ず

吾人は一定の目的を有せんことを要す

We must have a definite *aim*.

是れ心神を卑しき用途に向くるなり

It is putting the mind to a very servile *use*.

宛がら虹霓の色の如し

They are like the *colours* of the rainbow.

附 説

普通名詞にして然かも特殊の意義に使用せらるゝ時は或は普通名詞として分類せられ或は固有名詞として分類せらるゝものあり例せば

船長は暴風の來るべきを豫言したり

The *Captain* predicted a storm.

といふが如き場合にありて *Captain* は勿論某といふ特殊の一人の船長を指せども *the* (かの) の一字を加へたる以上は之を *captain* と書して普通名詞とするも或は上文の如く *c* を *capital* もて書し之を固有名詞とするも著者の随意なりとすたいし此は官職爵階の名稱に多し

集合名詞と多數名詞とは往々同一語なり *jury* の如きは其の好例なりとす

陪審官は十二人より成る

The jury consists of twelve persons.

陪審官は區々の説を持したり

The jury were divided in their opinions.

此の場合にありて『十二人より成る』といふ以上は jury は一團體即一物の意義瞭然たるが故に前例の jury は集合名詞なれども後例の jury は『區々の説を持したり』『説を同らせず』等の語によりて多數人なるの意明かなるが故に之を多數名詞と認めざるべからず猶ほ働詞を was とせずして were とし his, its などいはずして their といふより見るも其の多數の個人を意味するは明々なりとす之によりて見るに多數名詞は其の用法の如何によりてまた集合名詞となるなり

同一語にして其の意義の如何により或は普通となり或は物質名詞となる例また少からず下例につき考ふべし

普通名詞

物質名詞

魚は泳ぐものなり

魚肉は食に可なり

The fish swims.

Fish is good to eat.

小兒は石を投じて蛙をうちぬ 其の堅きこと石に似たり

The boys pelted the frogs with stones. It is hard like stone.

抽象名詞の普通名詞に變ずる例を示せば

justice { 抽. 正義
 { 普. 裁判官

beauty { 抽. 美
 { 普. 美人

authority { 抽. 命令權
 { 普. 有權者

nobility { 抽. 高尚
 { 普. 貴族

witness { 抽. 證據
 { 普. 證人
judgement { 抽. 裁判
 { 普. 宣告文
sight { 抽. 視力
 { 普. 光景
wonder { 抽. 驚異
 { 普. 異事 異象

練習問題

(十七)

下文中の名詞につき種類を述べよ

1. Japan expects every man to do his duty.
2. It is nothing but truth.
3. Life is only an empty dream.
4. Every thing has two handles.
5. There are several kinds of trees in this garden.
6. Never tell a lie.
7. The *Yashima* is a battleship.
8. These boxes are made of wood.
9. The regiment was compelled to retreat.
10. That old man has a long white beard.
11. The justice sentenced him to death.
12. Work is good for health.
13. Where is the Sumida River?
14. A witness was summoned.
15. How can we fulfill justice?
16. A Yankee or a monkey, which are you?
17. The teacher gave the girl a prize.
18. He dips the sponge into the water.
19. Water is transformed into ice, when it is cold.
20. A peculiar sensation came to me.
21. Hope began to smile on the adventurer.
22. Youth will never come again.
23. London is the largest city

in the world. 24. The old glass was broken. 25. *Genji Monogatari* is one of the greatest works ever written in Japanese. 26. Some Buddhistic priests never eat fish. 27. It is an American idea. 28. Soldiers, keep your powder dry. 29. She is beauty itself. 30. Disease is more painful than poverty. 31. Don't be poor, or you will be thought an idiot. 32. He also related the story of the Caliph and his Vizier. 33. Give them some sugar. 33. A particular friendship existed between you and me. 34. The traveller looked at the youth with surprise.

第五章

名詞の變化

名詞は關係意義の如何により多く其の形体を變ず之を例すれば一人の男兒をあらはす語は boy なれども二人若くは二人以上の男兒をあらはすには boys の語を用ふるが如く男兒の帽といふは a boy's cap なれども男兒は帽を有つといふ時は a boy has a cap なるが如し名詞の變化に三種あり

- 一. 數 (單及び複)
- 二. 性 (男及び女)
- 三. 格 (主物主及び目的)

數

(Number)

定義——數 (number) とは名詞があらはす物体の一あるか一以上あるかを明かにする變化なり

名詞は一物をあらはし或は二若くは二以上の物を表はす其一物を表はすを單數 (singular number) といひ二若くは二以上の物を表はすを複數 (plural number) といふ

| 單數 | 複數 |
|------------|-------|
| boy (男兒) | boys |
| sheep (羊) | sheep |
| goose (鵞鳥) | geese |

單數名詞を複數名詞に變せしむるの概則は之が字尾に s の一字を添加するに在り

| 單數 | 複數 |
|-------------|---------|
| hand (手) | hands |
| cap (帽) | caps |
| school (學校) | schools |
| blow (打撃) | blows |
| horse (馬) | horses |
| noun (名詞) | nouns |
| state (州) | states |

然れども單數名詞の字尾に s 或は x 或は z 或は ss 或

は sh 或は ch (k と同一の音をなさいる) あるものは之に es を加へて複数を成すを法とす

| 單數 | 複數 | 單數 | 複數 |
|---------------|---------|-------------|---------|
| gas (瓦斯) | gases | brush (刷毛) | brushes |
| tax (租) | taxes | bench (長椅子) | benches |
| box (箱) | boxes | coach (馬車) | coaches |
| dish (皿) | dishes | lass (少女) | lasses |
| waltz (舞踏の一種) | waltzes | mass (塊) | masses |

名詞の字尾 y にして該の y の前位の字子音なる時は y を ies に變じて複数を作る

| 單數 | 複數 | 單數 | 複數 |
|------------|--------|------------|---------|
| duty (義務) | duties | army (軍) | armies |
| lady (貴婦人) | ladies | pigmy (小人) | pigmies |
| cry (叫) | cries | story (話) | stories |

然れども y の前位の字母音なる時は唯だ s のみを字尾に添加して複数を作る

| 單數 | 複數 | 單數 | 複數 |
|-------------|----------|------------|---------|
| play (劇) | plays | key (鍵) | keys |
| toy (玩具) | toys | joy (喜) | joys |
| buoy (浮標) | buoys | monkey (狙) | monkeys |
| journey (旅) | journeys | lay (謠曲) | lays |

名詞の字尾 o にして其前位の字子音なる時は之に es を添へて複数を作る

| 單數 | 複數 | 單數 | 複數 |
|------------|---------|----------------|----------|
| cargo (船荷) | cargoes | potato (ジャガイモ) | potatoes |
| hero (勇士) | heroes | echo (反響) | echoes |
| motto (箴) | mottoes | negro (黒奴) | negress |

然れども o の前位母音なる時は單數に唯だ s を加へて複数を作る

| 單數 | 複數 | 單數 | 複數 |
|------------|---------|--------------|---------|
| folio (葉) | folios | Hindoo (印度人) | Hindoos |
| bamboo (竹) | bamboos | studio (畫堂) | studios |

名詞の字尾 f 或は fe なる時は單數の f 或は fe を ves に變じて複数を作ることあり

| 單數 | 複數 | 單數 | 複數 |
|-------------|--------|------------|---------|
| loaf (麵包一連) | loaves | wife (妻) | wives |
| wolf (狼) | wolves | knife (小刀) | knives |
| leaf (葉) | leaves | sheaf (把) | sheaves |
| calf (小牛) | calves | thief (竊盜) | thieves |
| beef (牛肉) | beeves | life (傳記) | lives |

また f 若くは fe を ves. に變ずることなく唯だ s のみを添へて複数を作ることあり

| 單數 | 複數 | 單數 | 複數 |
|------------|---------|------------|--------|
| reef (礁) | reefs | hoof (蹄) | hoofs |
| grief (悲痛) | griefs | gulf (灣) | gulfs |
| roof (屋根) | roofs | turf (芥土) | turfs |
| cliff (絶壁) | cliffs | chief (首長) | chiefs |
| strife (争) | strifes | fife (胡笳) | fifes |

一定の規則に依らずして複数を作すものあり

| 單數 | 複數 | 單數 | 複數 |
|-----------|-------|-------------|-------|
| ox (牡牛) | oxen | foot (足) | feet |
| goose (鵞) | geese | mouse (廿日鼠) | mice |
| louse (虱) | lice | tooth (齒) | teeth |
| man (男) | men | woman (女) | women |

child (小兒) children brother (兄弟) brethren
 兩數に於て形狀を同するものあり

deer (鹿), fish (魚), heathen (邪教徒), sheep (羊),
 furniture (家具), salmon (鮭), species (類), ap-
 paratus (機械の装置), cannon (大砲), corps (隊),
 grouse (松鷄), hose (股引), rest (殘部), swine (豕),
 vermin (毒虫).

brace (對), dozen (ダズ), pair (對), 及び score (二十個)
 の四語は複數をなして數語を頂く時は單數と形体を同
 うし數語を頂かざる時は s を加ふ

Two brace, three dozen, four pair, five score.

In pairs, in braces, by dozens, by scores.

名詞に複數のみありて單數なきものあり

| | |
|------------------|----------------|
| arms (武具) | ashes (灰) |
| dregs (渣糟) | fetters (鎖) |
| lungs (肺) | entrails (臟腑) |
| tidings (報) | goods (しろ物) |
| pincers (釘拔) | scissors (鋏) |
| spectacles (眼鏡) | thanks (謝辭) |
| news (新報) | means (手段) |
| annals (年代記) | cattle (牛) |
| bellows (風櫃) | alms (施物) |
| billiards (玉突の玉) | oats (燕麥) |
| letters (文學) | wages (賃銀) |
| odds (不等) | clothes (衣裳) |
| bitters (健胃酒) | customs (輸出入税) |
| drawers (抽出) | breeches (ツボン) |

| | |
|------------------|--------------------|
| embers (燒残り) | hysterics (ヒステリー病) |
| compasses (コンパス) | victuals (食品) |
| tongs (火箸) | manners (舉止) |
| pains (心配) | |

下の如き ics を字尾とする名詞も亦た複數を有して單
 數を有せず然れども古來之を單數に使用したる名家な
 きに非ず

| | |
|------------------|------------------|
| ethics (倫理學) | optics (光學) |
| mecanics (機械工學) | mathematics (數學) |
| physics (物理學) | tactics (兵學) |
| statistics (統計學) | politics (政學) |
| economics (經濟學) | |

一名詞にして兩義を有し従て複數に二様の形体を有す
 るもの擧ぐれば

| 單 數 | 複 數 |
|---------|--|
| brother | { brothers (同母兄弟) { brethren (社會教會の一員・四) (海兄弟さいふが如し) |
| die | { dies (貨幣の刻印) { dice (骰子) |
| fish | { fishes (多數の魚) { fish (諸種の魚) |
| genius | { geniuses (天才ある人) { genii (羅刹) |
| sail | { sails (數張の帆) { sail (艘・船二艘三艘といふが如し) |
| head | { heads (頭) { head (牛二頭三頭の頭) |
| index | { indexes (書籍の見出し) { indices (代數算數の記號の名) |

| | |
|-------|--|
| pea | {peas (普通名詞) (粒數よりいふ豆) {pease (物質名詞の意味に用ふ) (粒數は無論一箇の上なれども升量より云ふ豆) |
| penny | {pennies (一ペニーイ錢若干) (錢の數) {pence (價額金額) |

複成語 (compound) は其の複數を作る法を區々にす其の前半に s を加ふるものは

(一) -in-law を有する複成語例へば *son-in-law*, *sons-in-law*, (義子); *daughter-in-law*; *daughters-in-law* (義女);

(二) 佛語より英語に轉化したるもの例へば *chef-d'oeuvre*, *chefs-d'oeuvre* (傑作); *chargé-d'affaires*, *chargés-d'affaires* (辨理公使); *aide-de-camp*, *aides-de-camp* (副官); *billet-doux*; *billets-doux* (艶書).

(三) *Knight-errant*, *knights-errant* (無宿の騎士); *consin-german*, *cousins-german* (少年の娉姪); *hanger-on*, *hangers-on* (倚屬者)

又後半に s を加ふるものは

(一) -ful を字尾とするもの例へば *hand-ful*, *hand-fuls* (一握); *pail-ful*, *pail-fuls* (一桶); *bucket-ful*, *bucket-fuls* (一釣瓶).

(二) Step- を頂くもの例へば *step-son*, *step-sons* (繼子); *step-daughter*, *step-daughters* (繼女); *step-father*, *step-fathers* (繼父).

(三) *Woman-hater*, *woman-haters* (女を嫌ふ男); *jack-a-lantern*, *jack-a-lanterns* (鬼燈).

又前後兩局部に s を加へ或は前部に他の變化を施し後部のみに s を加ふるものは

單數

複 複

| | |
|------------------------------------|----------------------|
| man-child (男の兒) | men-children |
| man-servant (僕) | men-servants |
| man-singer (男の歌曲家) | men-singers |
| woman-singer (女の歌曲家) | women-singers |
| woman-servant (婢) | women-servants |
| knight-templar (十字軍の役に起りし騎士の一種) | knights-templars |
| knight-baronet (世襲騎士) | knights-baronets |
| knight-hopitalier (十字軍の役に起りし騎士の一種) | knights-hospitaliers |

複成固有名詞若くは其の普通名詞に變じたるもの、複數は下の如し

(一) The を頂きて普通名詞に變じたるものは最後の一語に s を加ふ

今世紀の(アイザック・ニュートンの如き)大天文家三人

The three Sir Isaac Newtons of the present century.

(二) 然らざるものは稱號・敬稱にのみを s 加ふ

佐藤伊藤近藤三知事

Governors Satō, Itō, and Kondō.

佐藤伊藤兩君

Messrs. Itō and Satō.

佐藤伊藤兩嬢

Misses Sato and Ito.

但し Mrs. 某(某夫人)といふ時は兩數形体を同うす

The two Ms. Hattori.

希臘・拉丁・希伯來等の語より英語に轉化したるものは多く其の源語の文法に則て複數をなす下に之が表を掲ぐ但し asterisk (*) を附したるものは s 若くは es を語尾に加へて複數を作るも不可なきのど知るべし

| 單 數 | 複 數 |
|---|--------------|
| alumnus (校友) | alumni |
| addendum (附録) | addenda |
| amanuensis (書記) | amanuenses |
| anaysis (解剖) | analyses |
| animalculum (細微動物) | animalcula |
| antithesis (反映) | antitheses |
| appendix (附録) | appendices * |
| arcānum (秘事) | arcana |
| automaton (自動機) | automata |
| axis (軸) | axes |
| bandit (山賊) | banditti * |
| basis (基礎) | bases |
| beau (しゃれもの) | beaux |
| calculus (微分積分) | calculi |
| cherub (天使) | cherubim |
| criterion (規矩) | criteria |
| crisis (危機) | crises |
| datum (論基) | data |
| desideratum (希望する所) | desiderata |
| diaeresis (coöperātion の o 上の點の如く續き) たる二母音を別々に發音すべき符號 | diaereses |
| dilettante (美術を愛する者) | dilettanti |
| dogma (信條) | dogmata * |

| | |
|--------------------------------|---------------|
| echinus (雲丹・海膽) | echini |
| effluvium (臭氣) (動物の体よ り發する) | effluvia |
| ellipsis (欠略) | ellipses |
| emphasis (語勢) | emphases |
| erratum (正誤) | errata |
| focus (燒點) | foci |
| formula (定式) | formulae |
| fungus (菌) | fungi * |
| genus (種類) | genera |
| gymnasium (体操場・中學) | gymnasia |
| hypothesis (假定) | hypotheses |
| lamina (魔女) | laminae |
| larva (幼蟲) | larvae |
| macula (皮膚の斑點太陽の斑點) | maculae |
| madame (夫人) | mesdames |
| magus (東洋の哲人) | magi |
| medium (經程) | media |
| memorandum (備忘録) | memoranda * |
| metamorphosis (羽化) | metamorphoses |
| momentum (促進力・全力運動) | momenta |
| monsieur (君・氏) | messieurs |
| nebula (ネビュラ) | nebulae |
| oasis (オアシス) | oases |
| parenthesis (挿入) | parentheses |
| postulatum (自明の題) | postulata |
| phasis (景象) | phases |
| phenomenon (現象) | phenomena |

| | |
|------------------|------------|
| polypus (多足多根の物) | polypi |
| radius (半径) | radii |
| sarcophagus (石椁) | sarcophagi |
| seraph (天使) | seraphim * |
| speculum (鏡) | specula |
| stamen (雄蕊) | stamina * |
| stimulus (興奮物) | stimuli |
| stratum (地層) | strata |
| thesis (題目) | theses |
| tumulus (塚) | tumuli |
| vertex (頂) | vertices |
| virtuoso (骨董家) | virtuosi |
| vortex (旋渦) | vortices |

或る名詞は單數なる時と複數なる時と其の意義を異にす

| 單 數 | 複 數 |
|--------------|------------------|
| advice (忠告) | advices (報) |
| beef (牛肉) | beeves (牛) |
| compass (區域) | compasses (機械の名) |
| good (利) | goods (動産) |
| iron (鋏) | irons (鋏鎖) |
| physic (藥) | physics (物理學) |
| return (歸) | returns (統計) |
| vesper (夕) | vespers (夕の禱) |
| sand (砂) | sands (沙地) |
| force (力) | forces (軍旅) |

air (大氣) airs (風采)

單數に在りては一義にして複數に二義となるものを舉ぐれば

| | | |
|---------------------|------------|-------------------------|
| colour (色) | colours | { 數種の色 聯隊の旗幟 |
| custom (習慣) | customs | { 習慣 關稅 |
| letter (abc の字. 書翰) | letters | { abc 等二十六字 書翰 文學 |
| pain (苦痛) | pains | { 苦痛 苦心心配 |
| part (局部) | parts | { 局部 才幹 |
| spectacle (光景) | spectacles | { 光景 眼鏡 |
| number (數) | numbers | { 數 詩句 |
| quarter (四分の一) | quarters | { 四分の二若くは二以上 假宿 |
| effect (結果) | effects | { 結果 動産 |
| manner (法, 風) | manners | { 法. 風 舉止 |

附 說

固有名詞抽象名詞及び物質名詞に複數てふことあるなし其の複數の形体をなすものは既に普通名詞に變じたるなり

練習問題

(十八)

下の單數名詞を複數に複數なるを單數に改めよ

Brothers-in-law; knight-templar; wolves; vertex;
child; man-servant; flies; data; Mrs. white; peach;
score; waltz; pipe; hero; pease; sheep; goose; man;
ox; die; brethren; index; analyses; bandit; genii;
tooth; woman-singer; messrs. Ono; pence; [deer;
fish; basket-ful; means; monarchs; box; thrush;
pains; bamboo; mouse; woman.

性

(Gender.)

名詞に男性若くは雄性の人若くは物の名あり女性若くは雌性の人若くは物の名あり此の差別の名詞の形体上に現はるゝもの之を性といふ

定義——性 (gender) は名詞の形体に現はるる男女雌雄の別あり

性に三あり曰く

- 一. 男性 (masculine gender)
- 二. 女性 (feminine gender)
- 三. 兩性 (common gender)

男若くは雄性物の名は男性に屬す man (男), lion (雄獅) の如し

女若くは雌性物の名は女性に屬す woman (女), lioness (雌獅) の如し

男女雌雄兩種の人若くは物に通ずる名は兩性に屬す child (小兒), parents (兩親) の如し

石・木の如き無生物は雄雌何れの性をも有せず文法上之を無性 (neuter gender) に屬すと稱す

名詞に於ける男女兩性の別は下の三点に現はる

- 一. 語尾の變化
- 二. 語形の全變
- 三. 語の頭尾に添加せられたる別語の性質

其の語尾によりて區別の明かなるものは下の如し

(一) -ess の有無に知らるゝもの

| 男性 | 女性 |
|------------------|-------------------|
| actor (俳優) | actress (女優) |
| author (文學者・著作家) | authoress (閨秀作者) |
| duke (公爵) | duchess (公爵夫人) |
| emperor (帝) | empress (女帝・皇后) |
| giants (巨人) | giantess (巨女) |
| god (神) | goddess (女神) |
| heir (相続人) | heiress (女の相続人) |
| host (亭主) | hostess (女主人) |
| lion (牡獅) | lioness (牝獅) |
| master (主) | mistress (女主) |
| murder (殺人罪犯者) | murderess (殺人犯の女) |
| negro (黒奴) | negress (黒女) |

| | |
|----------------|---------------------|
| patron (保護者) | patroness (女性の保護者) |
| poet (詩人) | poetess (閨秀詩人) |
| priest (法師) | priestess (女法師) |
| prince (親王) | princess (内親王) |
| prophet (豫言者) | prophetess (女豫言者) |
| shepherd (牧羊者) | shepherdess (羊を飼ふ女) |
| tiger (雄虎) | tigress (雌虎) |

(二) -ine の有無によりて知らるゝものは

| | |
|-------------------|------------------|
| 男性 | 女性 |
| Paul (人名) | Pauline |
| hero (小説等の主人公) | heroine (女主人公) |
| margrave (獨逸貴族の稱) | margravine (同夫人) |

(三) 其他の變化によりて知らるゝものは

| | |
|-------------------|----------------------|
| lad (若人) | lass (少女) |
| executor (遺言執行人) | executrix (遺言を執行する女) |
| testator (遺言人) | testatrix (遺言せし女) |
| widower (妻を失ひし男子) | widow (寡婦) |
| mediator (仲裁人) | mediatrix (仲裁の女) |
| Augustus (人名) | Augusta |
| George (同) | Georgiana |
| Jesse (同) | Jessie |
| Francis (同) | Frances |
| Louis (同) | Louisa |

其の詞形の全變するものは

| | |
|------------------|------------------------|
| 男性 | 女性 |
| bachelor (無妻者) | maid, spinster (未婚の婦人) |
| beau (しゃれ漢) | belle (しゃれ女) |
| boy (男兒) | girl (女兒) |
| brother (兄弟) | sister (姉妹) |
| buck (雄鹿) | doe (雌鹿) |
| bull (雄牛) | cow (雌牛) |
| drake (雄鶩) | duck (雌鶩) |
| earl (伯) | countess (伯夫人) |
| father (父) | mother (母) |
| friar, monk (法師) | nun (尼法師) |
| gander (雄鶩) | goose (雌鶩) |
| gentleman (紳士) | lady (貴女) |
| horse (牡馬) | mare (牝馬) |
| husband (夫) | wife (妻) |
| king (王) | queen (女王) |
| lord (卿) | lady (貴夫人) |
| man (男) | woman (女) |
| nephew (甥) | niece (姪女) |
| son (息子) | daughter (女) |
| uncle (伯叔父) | aunt (伯叔母) |
| wizard (魔) | witch (魔女) |
| boar (牡猪) | sow (牝猪) |
| cock (牡鶏) | hen (牝鶏) |
| dog (牡犬) | bitch (牝犬) |
| stag (牡麋) | hind (牝麋) |

名詞の頭尾に添加せらるゝ別語の性質に性の區判を示

すものは

| 男性 | 女性 |
|-------------------------|---------------------------------|
| he-goat (牡羊) | she-goat (牝羊) |
| land-lord (家主) | land-lady (女家主) |
| he-bear (牡熊) | she-bear (牝熊) |
| man-servant (僕) | woman-servant, maid-servant (婢) |
| grand-father (祖父) | grand-mother (祖母) |
| bride-groom, groom (新郎) | bride (新婦) |
| great-uncle (おほ伯父) | great-aunt (おほ伯母) |
| son-in-law (義子) | daughter-in-law (義女) |
| pea-cock (牡孔雀) | pea-hen (牝孔雀) |
| man-singer (男の唱歌師) | woman-singer (女の唱歌師) |
| school-master (男の小學教師) | school-mistress (女の小學教師) |
| French-man (佛人) | French-woman (女佛人) |
| step-father (繼父) | step-mother (繼母) |
| male-descendant (末孫) | female-descendant (末孫女) |

兩性名詞を擧ぐれば

parent (父或は母)
 relation (姻親の男若くは女)
 friend (朋友なる男或は女)
 enemy (讎敵なる男或は女)

cousin (従兄弟或は従姉妹)
 bird (雄或は雌)
 fowl (雄鶏或は雌鶏)
 child (男女兒)
 deer (牡鹿或は牝鹿)
 baby (男女の稚兒)
 servant (奴婢)
 monarch (王.后)
 person (男.女)
 pupil (男女の學生)
 student (同)
 orphan (男女の孤兒)
 camel (牡牝の駱駝)
 elephant (雌雄の象)
 teacher (男女の教師)
 sheep (雄羊 ram 及び雌羊 ewe に通ず)

練習問題

(一九)

下に掲ぐる名詞の性と數を問ふ

Stone; women; chief; loaves; woman-servant; geese;
 sheep; heroes; earth; brethren; poetesses; groom;
 gulfs; Louisa; step-mother; nephews; children; cousin;
 negress; flies; glasses; tigress; executrices; Pauline;
 school-mistress; French-woman.

格

(Case.)

格の何物なるかを知らんと欲せば先づ文の主と働詞の目的 (object) の何物なるかを知るを要す而して吾人は前章に於て既に文の主といふものを解したれば茲にはたゞ働詞の目的のみを説かむ

働詞の中に他働詞 (intransitive verb) と稱するものあり『略したり』 (conquered) 『破りぬ』 (tore) 『碎きぬ』 (broke) 等之に屬す試みに之を文に應用せんに

He conquerd.

He tore.

He broke.

此くの如くなるべし然かも是は完全なる文と稱すべからず何となれば既に conquered 即ち『略したり』といひて其の略したる地名を擧げず『破りぬ』『碎きぬ』と説いて其の破り碎きたる物に説及ばざるは欠點にして人をして其の意義の在る所に惑はしむればなり即ち conquer, tear, break 第の働作を受くる物の名を添へずんば此等の働詞をして其の用を完うせしむること能はず

He conquered Greece.

He tore the handkerchief.

He broke the cup.

此に至りて文意初めて完全なるを得たり斯くの如く

働を受しべきもの、名を伴ふを要する働詞を他働詞といひ他働詞をして其の働を完成せしむる名詞 (若くは代名詞等) を之が目的と稱ふ日本語に譯して『を』を伴ふ働詞は大抵他働詞にして『を』を伴ふ名詞 (若くは代名詞等) は其の目的なり

I know him. (私はあの人を識てる)

I have two knives. (私は二挺小刀を有てる)

He killed a lion. (あの方は獅子を一頭殺した)

此の him (あの人を) knives (小刀を) lion (獅子を) は皆な前に控ふる他働詞の目的なり

これより格の説明に入らむ

名詞は或る時は文の主となり或る時は働詞の目的となる例へは

あの猫は鼠を二匹獲りました

The cat caught two rats.

の cat は此の主なりされど

予は猫を好む

I like a cat.

といふ時は cat は like てふ働詞の目的となるが如し又 the cat's voice (あの猫の聲) the cat's eyes (彼の猫の眼) 等の語に在りては cat's の一字は『猫の』『猫に屬する』などいふ義をあらはし嚮きに説く所の cat と用を異にし形を異にす

此くの如く文章中の他語に對する名詞の關係及び形体の變化之を格といふ

定義——格 (case) とは名詞と他語との文章

上の関係の變化をいふ

英語にては名詞に三格ありと稱す

- (一) 主格 (nominative case)
- (二) 物主格 (possessive case)
- (三) 目的格 (objective case)

名詞文の主となる時は主格にありと稱す

あの女はあの兒を可愛がります

That woman loves the child.

コロンバスは米洲を發見したり

Columbus discovered America.

の woman と Columbus は即ち主格にあるものなり

物の持主たることを示す名詞は物主格にありと稱す

是れが彼の女の家です

This is that woman's house.

コロンバスの墓は何地にあるか

Where is Columbus's grave?

此の例に在りて woman's は house の所有權の屬する所を明かにし Columbus's は grave の屬する所を示す故に此兩字を物主格にありと稱す

名詞他働詞の目的となる時は目的格にありと稱す

私は彼の女を昨日も見ました

I saw that woman yesterday.

予等はコロンバスを見ることが出来ぬ

We can not see Columbus.

此の例に在りて woman は他働詞 saw の目的にして Columbus は can see の目的なるが故に此の兩名詞は

目的格にあり

主格及び目的格は形体に於て相同じ

The cat caught two rats.

Two rats were caught by the cat.

This box is made of wood.

My father gave me this box.

の如し

物主格の名詞は特殊の形体をなす之が單數を作るには單數の主格名詞に apostrophe (') と s を加ふ即ち

| | |
|-----------|-------------|
| 主 格 | 物主格 |
| boy | boy's |
| woman | woman's |
| land-lady | land-lady's |

の如し之れが複數を作るには複數の主格名詞に唯だ apostrophe のみを加ふ

| | |
|-------------|--------------|
| 主 格 | 物主格 |
| boys | boys' |
| fathers | fathers' |
| land-ladies | land-ladies' |

然れども women の如く複數主格にして語尾に s を有せざるものは 's を加ふること單數の時の如くすべし

| | |
|----------|------------|
| 主 格 | 物主格 |
| women | women's |
| children | children's |
| mice | mice's |

物主格は間々人間以外の物の名に用ひらる

Nature's work. (天の細工)
The soul's delight. (神魂の喜)
Heaven's will. (天意)
The mind's eye. (心の眼・判断力)
Duty's call. (義務の招呼)
The river's bank. (川邊の堤)
The country's good. (國利)
The ocean's roar. (濤聲)

物主格は又た下の熟語に用ひらる

Out of harm's way. (危からざる所に)
At his wit's end. (一杯の智慧を絞りて)
For mercy's sake. (慈悲の爲めに) (*For brevity's sake,* *for convenience's sake* 等の如く *for* と *sake* を含む熟語には皆な物主格を用ふ)
To one's heart's contents. (おもふさま)
The ship's passengers. (船客)
At his finger's ends. (手近に)
To get to a journey's end. (目的地に着す)
The boat's crew (端艇の船員)

注意——我が初學の學生中には往々無生物をわらはす名詞に物主格を妄用するの弊あり心して避くべきことなり無生物の名には *of* を用ひて他の名詞に連絡せしむるの法あり宜しく此の法に従ふべし例へば

『人生の短きは』は *human life's brevity* といはずして *the brevity of human life* といふべく

『小家の戸口』は *the cottage's door* といはずして *the door of the cottage* といふべく
 『江戸灣』は *Yedo's Bay* といはずして *the Bay of Yedo* といふべし

別に名詞を形容詞に用ひて他の名詞の上に重ねる習あり

A river fish (川魚)
An Okayama man (岡山人)
A cottage door (小家の戸口)

物主格は下の四種の名詞に限り之を適用するを得

(一) 人をわらはす名詞 (神佛の名をも含む)

Mary's book. (メリーの書)
A negro's hair. (黒人の毛髪)
Those young men's garments (彼の青年の衣)
These member's opinion. (此等の議員の説)

(二) 人以外の有生有情物の名

A horse's tail. (馬の尾)
The thrushes' voice. (つぐみの聲)
The crocodile's head. (鱷魚の頭)

(三) 擬人名詞即ち人に非ざる無形物を人に擬したる名詞

Fortune's smile. (幸運の笑み)
Sorrow's tears. (悲哀の涙)
Japan's heroes. (神洲の奇傑)

(四) 時の長短・物の大小・長短・廣狹・及び重量の輕重をわらはす名詞

(時)

A *day's* journey. (一日の旅)

A *year's* absence. (一歳の留守)

Ten *day's* struggle. (十日間の苦心)

(大小長短廣狹)

A *boat's* length. (一艘の小舟と同じ長)

A *hand's* breadth. (手程の幅)

A *stone's* throw. (石を投じて届く程の距離)

A *needle's* point. (針頭ほどの小さ)

(重量)

A *pound's* weight. (一磅の量)

A *ton's* weight (一噸の量)

物主格は又語句の莊重を欲する時は前記のもの以外の名詞に適用せらる但し是は詩歌などに多し

The *sun's* rays. (日光)

The *moon's* crescent. (三日の月)

の類これなり

又た下例の如き誤用をなすものあり

赤色の幟 a red colour's flag.

硬質の石 a hardness's stone.

是れ畢竟『の』の一字に誤られてこゝに至るものなり物主格は所有をあらはすが故に『黒人の』『女の』に於けるが如く『の』の義を有すれども此の性質の『の』と類を異にす是れ少しく思量を費さば甄別し得らるべき事なり前例の如き場合にありては物主格名詞を除きて形容詞を之に換ふべし

a red flag.

a hard stone.

なほ詳しくは形容詞の部を見るべし

複成語を物主格に用ふる時は最後の語に 's を附すべし

The *Government of Peru's* order. (白露政府の令)

His *son-in-law's* house. (彼が義子の家)

Mr. *Gladstone's* death. (グラッドストーン氏の死)

The *Duke of Wellington's* death. (エリントン公の死)

店・家の所有主をあらはす物主格名詞の下には該の店・家・てふ名詞を略すること得

At *Maruya's* (store).

At a *barber's* (shop).

The *minister's* (house).

My brother's picture てふ句と a picture of my brother's のいふ句とあり是は『吾が兄の寫りたる寫眞』と『吾が兄の有する寫眞』の區別の爲めにしたるものなり

吾が兄の寫りたる寫眞 吾が兄が所有の寫眞

My brother's picture. a picture of my brother's.

前例の如く物主格名詞の上に of を重ねること少からず that book of James's, this cane of my brother's 等の如し this, that 等の如き指定形容詞を加ふる時は James's, my brother's 等の文字を其の下に加ふるも異様の感あればなるべし

附 説

名詞 (若くは代名詞等) は文の主なる時の外に下の如き場合に於て主格に立つものとす

(一) 文の主なる名詞の apposition に用ふる時

名詞は往々他の名詞の説明として之に附屬せしめらる例へば

Milton, the poet, was blind.

(詩人ミルトンは目しひなりき)

Victoria, Queen of England, is more than seventy years old.

(英皇ヱクトリヤ陛下は七十餘歳の高齡にわたらせらる)

The *Yoshino*, the cruiser, left Yokosuka for Kure.

(巡洋艦吉野は吳に向け横須賀を抜錨したり) に於て poet, Queen of England, cruiser は何れも他の名詞 (Milton, Victoria, *Yoshino*) の何ものなるかを説明する爲めに用ひられたる名詞なり之を noun in apposition といふ而して文の主なる名詞の apposition に用ひられたる名詞は其の主なる名詞と同く主格に立つ故に前例の poet, Queen of England 及び cruiser は何れも主格なり

(二) Nominative absolute に用ひたる名詞

The day being very fine, we went out without umbrellas. (日和は極よかつたから吾等は傘を持たずに出た)

Spring returning, the swallows reappear. (春歸り燕再び來る)

此の二文を見るに *The day* being very fine と *Spring* returning は phrase なり 此の phrase の中には subject の如きものあり day と spring 是れなり此くの如く phrase 中の主の如きものを absolute nominative といふ

Absolute nominative (或は nominative absolute といふ) は其の名の如く主格に立つ前例の day と spring は主格なり

(三) Nominative independent に用ひられたる名詞

Address 即ち稱呼に用ひたる名を nominative independent と云ふ

Oh! *Liberty!* How many crimes have been committed in thy name!

(噫自由よ汝が名をかりて罪惡の實を行はれしこと幾度ぞ)

Plato, thou reasonest well.

(プラトオ先生が推理の巧みさよ)

Mary, *Mary*, where are you?

(メリイ・メリイ・御身は何處に居やる)

この *Liberty*, *Plato*, *Mary* は何れも名を稱へ人を呼びたるものなり此く稱呼に用ひたる名は皆な主格に立つ

名詞 (若くは代名詞等) は下の場合に於てまた目格的に立つ

(一) 目的なる名詞の apposition に用ひらるゝ時

Have you seen *Yoshino*, the *cruiser*?

(君は巡洋艦の吉野を見て来たか)

He shot *Fido*, my *dog*.

(あの男が僕の犬の *Fido* を射つた)

此の文の *cruiser* は *have seen* の目的なる吉野を説明し *dog* は *shot* の目的 *Fido* を説明するものなるを以て共に目的なる名詞の apposition に用ひられ随て目的格に立つ詞なり

(二) 前置詞の目的に用ひらるゝ時

こは後章前置詞の部に詳説すべし

She gave two picture-books to her *sister*.

(あの女は妹に二冊畫本をやった)

She is very kind *toward* her *sister*.

(あの女は妹に對して餘程親切だ)

前の *sister* も後の *sister* も共に *to* 及び *towards* といふ前置詞の目的にして随て目的格に用ひられたるものなり

練習問題

(二〇)

下に挙ぐる名詞を物主格体に改めよ

Strangers; the Duke of Marlborough; children; poetess; brevity; months; James; sheep; mice; people; child; wolves; Mr. Omura; daughter-in-law.

(二一)

下文の名詞につき種類・数・性・格を述べよ

1. *Nay* is one of Napoleon's generals.
2. *Hideyoshi* was rapid in his movements.
3. Give me that book.
4. Children are weeping.
5. *Genii* came, and caught the poor man by the arm.
6. After a week's inward struggle, I determined to leave school.
7. Have a care that you do not listen to the temper.
8. Like Napoleon and Wellington, *Wolseley* is a keen judge of men.
9. Napoleon's marshals stood about him.
10. China is one of the oldest empire in the world.
11. How much money have you spent to-day?
12. Necessity is the mother of invention.
13. In sports, the English are the masters of the world.
14. Mr. Gladstone is an honest man without any regard for parties.
15. Come here, *Maud*, and sit by me.
16. *William*, the carpenter committed suicide.

(二二)

次の名詞を下の指定する如く改めよ

(一) 女性の複数に

Poet; son-in-law; wizard; the Duke of Durham; bull; shepherd; man-singer.

(二) 男性物主格に

Heroines'; cow's; Georgiana; Mrs. Scott.

(三) 女性目的格單數に改めよ

Priests'; actors; widowers'; ganders; aunts'; bridegrooms'; dukes; masters'.

形容詞の種類

(一) 固有形容詞

形容詞に數種あり其の固有名詞より轉化したるものを固有形容詞 (proper adjective) といふ

固有名詞

固有形容詞

| | |
|---------------|---|
| Japan (地) | the <i>Japanese</i> merchants. (日本商人) |
| England (地) | the <i>English</i> language. (英語) |
| America (地) | an <i>American</i> idea. (米國的理想) |
| Normandy (地) | the <i>Norman</i> conquest. (ノルマン人の英國征伐) |
| Paris (地) | the <i>Parisian</i> lady. (巴理府の貴女) |
| Ganges (地) | the <i>Gangetic</i> plain. (カンヂス河邊の平地) |
| Elizabeth (人) | the <i>Elizabethan</i> literature. (エリサベス朝文學) |
| Napoleon (人) | the <i>Napoleonic</i> war. (那翁戰亂) |

上例によりて見るに固有形容詞は其の形容する物の出所・所屬・因縁を説示するものなり

定義——固有形容詞 (Proper adjective) は固有名詞より出で其形容する事物の出所根源時代其他の因縁を示すものなり

前記の語句は前置詞を挿入して別様の句体に改むることを得

the English language = the language of England
 an American idea = an idea of America
 a Parisian lady = a lady from Paris.

the Eligabethan literature—the literature of the
time of Elizabeth.

等の如し

固有形容詞は大抵固有名詞に -ish, -ese, -an, -ic 等の
語尾を加へて之を作る

一. -ish を加ふるもの

| | |
|----------|---------|
| England | English |
| Flanders | Flemish |
| Britain | British |

二. -ese を加ふるもの

| | |
|-------|----------|
| Genoa | Genoese |
| Japan | Japanese |
| China | Chinese |

三. -an を加ふるもの

| | |
|-----------|---------------------------|
| Rome | Roman |
| Caucasus | Caucasian |
| Malay | Malayan |
| Spenser | Spenserian (エドモンド・スペンサーの) |
| Elizabeth | Elizabethan |
| Confucius | Confucian (孔子の) |

四. -ic を加ふるもの

| | |
|----------|----------------------------|
| Napoleon | Napoleonic |
| Asia | Asiatic |
| Plato | Platonic (希臘の哲學者 プラトンの) |
| Byron | Byronic (英の詩人バイロン流の) |

固有形容詞を名詞に冠せしめんとするも之なきときは

往々固有名詞を其儘に名詞に冠せしむることあり

An Okayama man. (岡山人)

An Ayrshire ploughman (エヤアジャイヤアの農夫)
固有形容詞の前に冠詞なきときは其の下に language,
dialect といふ名詞の略しあるを知れ

English ==the English language.

Scotch ==the Scotch dialect.

Japanese ==the Japanese language.

固有形容詞の前に冠詞あるときは其の下に nation,
people といふ名詞の略しあるを知れ

支那人は第一世紀の初めに紙を製したり

The Chinese (people) made paper in the begin-
ning of the first century.

但し a Chinese といふは一人の支那人の義にして the
Chinese は支那國民てふ廣義の語なり然かれども特殊
の一人の支那人を the Chinese といふは勿論の事なり
固有形容詞と種族國民の名なる固有名詞とは頗る混同
せられ易し初學者の注意を要す

形容詞

名詞

French (佛國の)

單 Frenchman (佛人)

複 Frenchmen

English (英國の)

單 Englishman (英人)

複 Englishmen

Japanese (日本の)

單 Japanese (日人)

複 Japanese

Russian (魯國の)

單 Russian (魯人)

| | | |
|----------------|---|----------------------|
| | 複 | Russians |
| Arab (亞刺比亞の) | 單 | Arab (亞刺比亞人) |
| | 複 | Arabs |
| Spanish (西班牙の) | 單 | Spaniard (西班牙人) |
| | 複 | Spaniards |
| Dutch (和蘭の) | 單 | Dutchman (和蘭人) |
| | 複 | Dutchmen |
| Grecian | 單 | Greek, Grecian (希臘人) |
| Greek } (希臘の) | | |
| | 複 | Greeks, Grecians |

(二) 性狀形容詞

形容詞の多數は物の性質及び情態をあらはす性質と長短・廣狹・大小・強弱・硬柔・新古・紅白等をいひ情態とは馴れたる・馴れざる・病める・健かなる・衰へたる・壯なる等の類を云ふ此の種の形容詞を性狀形容詞 (descriptive adjective) と云ふ

a brave man. (勇敢の士)

a tame monkey. (人に馴養せられたる猿)

a white horse. (白馬)

black ink. (黒墨)

a long pipe. (長きパイプ)

an old lamp. (古き燈檠)

short sight. (近視)

a curious cane. (奇杖)

The national idea. (國民全般にわたれる理想)

Natural phenomena. (自然の現象)

定義——性狀形容詞 (descriptive adjective) は

物の情態及び性質をあらはす形容詞なり
性狀形容詞の下には名詞を畧するも其の文意の明知せらるゝ限り名詞を畧することを得例へば

富みたるもの必ずしも貧しきより幸ならず

The rich are not always happier than the poor.

老人は敬すべし

The old should be respected.

の如し但し斯る場合にありて形容詞は the を伴ふこと
上例の如し

(三) 分量形容詞

形容詞に分量の多少をあらはすものあり之れを分量形容詞 (quantitative adjective) といふ分量形容詞は物の數をあらわさずして其の量をあらはす讀者下に説く所の數量形容詞と混同せざらむことを要す

定義——分量形容詞 (quantitative adjective)

は物の分量をあらわす形容詞なり

分量形容詞の重なるものは

much (多量の)

little (少量の)

no (少しも……なき)

none (少しも……なき)

enough (充分の)

sufficient (充分の)

all (悉皆の)

whole (全体の)

some (多少の)

any (幾何なりともの)

之を文章に挿用すれば

He ate too much bread.

He ate a little bread.

He ate *no* bread.

He had *none*. (*none* は名詞の上に重ねて置かるることなし)

He did not eat any bread. (少しもパンを食はざりき)

He ate *enough* bread.

He ate *sufficient* bread.

He ate *all* the bread.

分量形容詞の中に代名詞として用ふべきものあり後章を見るべし

分量形容詞を固有、性状、兩形容詞の上に重ねて用ふる時は之を最前の位置に置くを法とす

Any Japanese copper.

Some good bread.

分量形容詞は物質名詞若くは抽象名詞の前に用ふべし
普通・集合・固有の諸名詞の前に用ふべからず

I have eaten too *many* bread.

I have eaten a *few* bread.

などは断じて許すべからざる誤なりなほ下の數量形容詞の條を参照すべし

(四) 數量形容詞

形容詞に物の次序と數をあらはすものあり多數の、少數の、第一、百、等の如し之を數量形容詞 (numeral adjective) といふ

定義——數量形容詞 (numeral adjective) は物

の數及び次序をあらはす形容詞なり

數量形容詞に二種あり一を定數形容詞と (definite numeral adjective) といひ一を不定數形容詞 (indefinite numeral adjective) といふ

定數形容詞は數の明かなるものなり個數語 (cardinals) 序數語 (ordinals) 及び倍數語 (multiplicative) 之に屬す

| 個數 | 序數 | 倍數 |
|------------|-------------|--------------------------------|
| one (壹個) | first (第一) | |
| two (貳箇) | second (第二) | twofold, double (二倍) |
| three (三箇) | third (第三) | threefold, treble, triple (三倍) |
| four (四箇) | fourth (第四) | fourfold, quadruple, (四倍) |
| six (六箇) | sixth (第六) | sixfold (六倍) |

不定形容詞 (indefinite numeral adjective) は數を精細に示さずして之が範圍を限定するものなり *all*, *some*, *enough*, *no*, *none*, *many*, *few*, *several*, *sundry* 等之に屬す

學生は悉く家に歸りゆきぬ

All the students went home.

學生の中には極貧なるものあり

Some students are extremely poor.

五人にて事たらん

Five students will be *enough*.

學生は一人も参りませぬ

No student is coming.

貧なる學生少からず

Many students are poor.

富有の學生は多からず

Few students are rich.

若干の學生を見受けた

I saw *several* students.

若干の學生は去れり

Sundry students went away.

一語にして時には數量形容詞に時には分量形容詞となるものあり此類の形容詞は普通名詞・固有名詞・集合名詞に用ふれば數量をあらはし物質名詞及び抽象名詞に用ふれば分量形容詞となる例せば

分量 數量

He had *enough* bread. He had loaves *enough*.

He had *some* bread. He had *some* loaves of bread.

He had *no* bread. He had *no* loaves of bread.

He had *all* the bread. He had *all* the loaves of bread.

Have you *any* bread? Have you *any* loaves?

數量形容詞は固有・普通・集合諸名詞に用ふべし抽象物質二名詞に用ふべからず故に

He had *much* bread.

といふべきを

He had *many* bread.

といふは非なり然れども

He had *many* loaves of bread.

といふは不可なし bread は物質名詞なれども loaves は普通名詞なればなり

定數形容詞に some 或は about (程・はかり・位)を加ふる時は不定數形容詞に變ず

Some twenty days.

About a hundred persons.

(五) 指定形容詞

形容詞に此の・其の・彼の・彼處の・等の地・人物或は事を指示するものあり之を指定形容詞 (demonstrative adjective) といふ

定義——指定形容詞 (demonstrative adjective) は言者が説かんと欲する事物を指示するに用ふる形容詞あり

指定形容詞には單數複數の別あり此の形容詞はまた定・不定の別あり

確定指定形容詞は

| 單 數 | 複 數 |
|-----------------------|-------------|
| the (あの・例の・その) | the |
| this (此の) | these |
| that (あの・その) | those |
| yon, yonder (ひかふの) | yon, yonder |
| such (恁かる・斯くの如き) | such |
| (the) same (之に同じき) | (the) same |
| (the) other (他の・今一つの) | (the) other |

不定指定形容詞は

| 單 數 | 複 數 |
|----------------------------|-------------|
| a, an (何れとは言はず唯一つ) | |
| one, any (何れにても一つ) | any |
| (a) certain (さる) | certain |
| such (此の類の) | such |
| some (或る) | some |
| an other (或る他の一の) | other |
| (any) other (何れも定ら す他の) | (any) other |

此中 other の一字は代名詞に變用せらるゝ時語尾に s を加ふ例へば其の中の一は他のものより大なり

One of them is larger than the others.

冠詞 the は彼の・此の・是等の・其れ等の義を有するが故に指定形容詞の中に加へらる但し this, that, these those よりも弱義にして殊に指を以て指示せざる場合に用ふること多し

A 及び an もまた『何れともいはず唯だ一つ』の義に用ひられ any one よりは稍や弱義なり但し an は a, e, i, wu と響かざる o, yū と響かざる u 及び無音 (silent) の h を戴く語の前に用ひられ a は然らざる語の前に用ひらる

| | |
|-------------------------|----------------------------|
| an apple (一個の林檎) | a red apple. (一個の紅き林檎) |
| an Englishman (一英人) | a good Englishman. (好き一英人) |
| an idle fellow (一人の懶惰漢) | a strange fellow (奇異の漢) |
| an ox (一頭の牡牛) | a large ox (一巨牛) |
| an hour (一時間) | a minute (一分時) |

an heir (後繼者) a young heir (年少の後繼者)

an unnecessary thing (無要物) a useless thing (無要物)

an old man (一老人) a one-eyed man (一眼の人)

The は單複兩數の名詞に通用すべきも a 及び an は單數なる名詞に用ふべくして複數に用ふべからず而して英語には a 及び an に對する複數の冠詞なし故に a 若くは an を戴きたる名詞を複數に用ふる時は冠詞を置かず

| 單 數 | 複 數 |
|-----------------|----------------|
| a useless thing | useless things |
| an heir | heirs |
| a young heir | young heirs |
| an apple | apples |

數量形容詞を固有及び性狀兩形容詞に重ね用ふる時は之を最前の位置に置くものとす

Some English gentlemen.

A silent letter.

These young American ladies.

冠詞の用法は甚だ複雑なるを以て別に章をわけて詳説する所あるべし

(六) 疑問形容詞

疑を質し、事を問ふに當りて用ふる形容詞を疑問形容詞 (interrogative adjective) といふ英語には此類の詞二語あるのみ what と which これなり

定義——疑問形容詞 (interrogative adjective) は

疑問を起すに當り名詞に冠用する形容詞なり

What は一種多數の(數を限定せざる)物につきて何れなるかを問ふに用ひ which は二個以上の(數に限りある)物につきて孰れなるやを質するに用ふ例へば

What book do you want?

は如何なる類の書を要するかと問ふものにして

Which book do you want, this or that?

は二冊の書につきて彼を要するや此を要するやと問ふが如し故に what は性質種類等に關はる疑問にして which は彼此に關はる疑問なり

疑問形容詞 what はまた感嘆語として用ふるを得

何といふ利發な兒でせう

What a clever boy he is!

(七) 個分形容詞

Every, each 等の形容詞は名詞を以て多數の事物を個々の意義にあらはすに當て其の名詞に冠用せらる此の種の形容詞を個分形容詞 (distributive adjective) といふ

定義——個分形容詞 (distributive adjective) は多數の事物を個別にあらはすが爲めに該の名詞に添用する形容詞あり

個分形容詞は下の四語あるのみ

(一) Each. 二個若くは二個以上の事物につきて其の一をあらはすに用ふ

彼等は各一挺の銃を携へたり

They had each a gun

該の二人の外人は各一挺の銃を携へたり

The two foreigners had each a gun.

(二) Every. 二個より以上の事物につきて其一一をあらはすに用ふ(二個には用ひず)

各一挺の銃を持ちたり

Every man had a gun.

因に云ふ every ten persons は『十人毎に』の義にして every twelves hours は『毎十二時』の義なり此の類の every は多數の事物につきて二個若くは二個以上の數を一個物と視做し之に適用したるなり

(三) Either. 此の語は二個物につきて『何れも』と『孰れか一つ』の義に用ふ

何れに黨するも不可なし

You may take either side.

河水は兩岸に氾濫したり

The river overflowed on either side.

(四) Neither. 此はの非反にして二物につきて『彼にもあらず此にも非ず』の義に用ふ

爾何方にも黨すべからず

You should take neither side.

第六章

形容詞の變化

比較

(Comparison.)

形容詞に比較 (comparison) と稱する一種の變化あり二個若くは二個以上の事物を比較する時其の性質數量をあらはす形容詞に生ずるものなり例へば

He is *happy*.

といふは他に比較せずして其の人の絶對の幸福圓滿の状態をあらはせども

He is *happier* than his father.

といは、其の状態を其の父の状態に比して此は彼よりも多分の幸福を享有することを示し更らに

He is the *happiest* man in the world.

といふ時は其の人が億兆の他人よりも多き幸福を享くことを示す斯くの如く比較によりて生ずる形容詞の變化を比較といふ

定義——比較とは性數及び量の比較により生ずる形容詞の變化なり

比較は性狀・數量・分量・三種の形容詞の幾分に限る變化なり比較に三種あり

(一) 絶對級 (positive degree)

(二) 比較級 (comparative degree)

(三) 優絶級 (superlative degree)

絶對級は無對比の性狀・數量をあらはす. a *large* horse の類なり

比較級は性狀・數量の比較上の高度若くは多量をあらはす a *larger* horse の類なり

優絶級は性狀・數量の比較上の最高度若くは最多量をあらはす the *largest* horse の類なり

比較級及び優絶級を形成するには下の規則に據る

一. 一の syllable より成る形容詞の比較級には通常語尾に er を加へ優絶級には est を加ふ

| 絶對級 | 比較級 | 優絶級 |
|--|-----------------|-----------------|
| sweet (甘き) | sweeter (一層甘き) | sweetest (最甘き) |
| light (輕き) | lighter (一層輕き) | lightest (最輕き) |
| great (大なる) | greater (一段大なる) | greatest (最大なる) |
| deep (深き) | deeper (一層深き) | deepest (最深き) |
| 但語尾に e を有する形容詞には r と st のみを加ふ | | |
| wise (賢き) | wiser (更らに賢き) | wisest (最も賢なる) |
| brave (勇敢なる) | braver (更らに勇なる) | bravest (最も勇なる) |
| fine (細き) | finer (更らに細き) | finest (最も細き) |
| white (白き) | whiter (更らに白き) | whitest (最も白き) |
| 又 fat の如き短音の母音語尾の子音に前だつ形容詞には該の語尾の子音をいま一字添加し然る上に er, est を加ふ fat + t + er の如し | | |
| thin (薄き) | thinner (猶ほ薄き) | thinnest (最も薄き) |
| big (大なる) | bigger (一段大なる) | biggest (最も大なる) |

fit (適當の) fitter (猶ほ適當なる) fittest (最も適當なる)
 hot (熱き) hotter (猶ほ熱き) hottest (最も熱き)

又 y を語尾に有する形容詞は y を i に變じ之に er, est を加へて比較級及び優絶級を作る但し二の syllables より成る形容詞も y を語尾とするものは此の規則の支配を受く

dry (乾燥せる) drier (猶ほ乾燥せる) driest (最も乾きたる)
 happy (幸なる) happier (一層幸なる) happiest (極めて幸なる)
 pretty (美き) prettier (なほ美しき) prettiest (最も美しき)
 然れども gay の如き語尾を y にし y の前位に母音を有する形容詞には er, est を加ふるのみ gay, gayer, gayest の如し

二. 二の syllables より成る形容詞の成分及び二以上の syllables より成るものは比較級には more といふ副詞を添へ優絶級には most といふ副詞を添ふ

二の syllables より成るもの

| | | |
|------------------|--------------------------|--------------------------|
| brittle (脆き) | more brittle (なほ脆き) | most brittle (極て脆き) |
| skilful (熟練の) | more skilful (一層熟練の) | most skilful (最も巧の) |
| awkward (拙なる) | more awkward (一層拙なる) | most awkward (最拙なる) |
| cunning (狡猾の) | more cunning (なほ狡猾なる) | most cunning (最も狡猾なる) |

二以上の syllables より成るもの

| | | |
|-------------------|--------------------------|--------------------------|
| difficult (難き) | more difficult (一層難き) | most difficult (最も難き) |
| beautiful (美き) | more beautiful (なほ美き) | most beautiful (最美の) |

| | | |
|---------------------|---------------------------|----------------------------|
| pitiful (あはれの) | more pitiful (なほ隣れの) | most pitiful (最も隣れの) |
| generous (大ばらなる) | more generous (一層大はらの) | most generous (極めて大はらの) |

二の syllables より成る形容詞にして more, most を戴かざるものは前示したる happy, pretty の類なり

三. 形容詞の比較優絶に不規則の變化をなすものは

| | | |
|-----------------|--|---|
| good (善き) | better (なほ善き) | best (最も善き) |
| bad (悪き) | worse (なほ悪き) | worst (最も悪き) |
| little (少の) | less (更らに少の) | least (最も少き) |
| much (多量の) | more (更らに多量の) | most (最も多量) |
| many (多数の) | more (なほ多数の) | most (最も多数の) |
| old (古き・老ひた) | { older (更に老ひたる) elder (.....より年上の) | { oldest (最も老たる・古き) eldest (最も年上の) |
| late (近き・後の) | { later (更らに近き) latter (更らに後の) | { latest (最も近き) last (最後の・前の) |
| fore (前の) | former (.....より前の) | foremost (真先の) |
| hind (後の) | hinder (.....より後の) | hindmost (最後の) |
| near (近き) | nearer (.....より近き) | { nearest (最も近き) next (次の) |

絶對級には副詞に用ひられ比較優絶兩級には形容詞に用ひらるゝものを擧ぐれば

| | | |
|-----------------|-----------------------|---|
| forth (前に外に) | further (更らに遠き) | furthest (最も遠き) |
| far (遙かに) | farther (更らに遠き) | farthest (最も遠き) |
| in (内に) | inner (更らに内部の) | {innermost inmost} (最も内部の) |
| out (外に) | utter, outer (外部の) | {uttermost utmost} (最も外面の 極端の) |
| up (上に) | upper (なほ上の) | uppermost (最上の) |
| beneath (下に) | nether (なほ下の) | nethermost (最も下なる) |

優絶級の形容詞は冠詞 the を戴くを常とす

彼は最上の譽を得ぬ

He won *the highest* honour.

附 説

Less—物と物を比較して一よりも他が或る性質を多く有することをあらはすには前述の如き法によるも其の少きをあらはすには less を用ふ

He is *less* wealthy than his brother

(渠が富は兄に劣れり)

He is *no less* wealthy than his brother.

(渠が富は兄に劣らず)

等の如し此の less を用ふる時には他の比較級の如く than といふ接續詞を附用せんを要す

比較級と優絶級—此の二級の用法に就きては下の規則に注意せんことを要す

(一) **比較級は二者を比較す。**

Iron is *harder* than wood.

(鐵は木より固し)

He is *wiser* than she.

(あの人はあの女より賢い)

He is *wiser* than my brother or I.

(あの人は吾兄よりも又た予より賢い)

何れも一と一とを比對したるものなり但 my brother or I といはゞ二人の如くなれども其の實は然らず何となれば or は『二人の中の何れか一人よりも』の義をあらはし居ればなり

(二) **優絶級は三若くは三以上のものを比較す**

Perhaps he is the *happiest* man in the world.

(渠は世に最も幸福の人ならむ)

Mercury is the *heaviest* (metal) of all metals.

(水銀は金屬中の最も重きものなり)

優絶級は皆な此くの如く多數 (少くも三以上の) の物につきて比較す metal の數は三種四種に止らず世界の人は億を以て數ふるにわらずや以上の二規則に準る時は自ら

Which is the *best* of the two?

の不合法なる知るを得ん best は better ならざるべからず然れども若し two を three に變せは best こそ適當なるべけれ

(三) 優絶級を用ふる時は必ず其の前後比較の範圍を明かにする語句を添加せざるべからず

Perhaps he is the happiest man *in the world*.

Which is the best *of the three*?

Mercury is the heaviest *of all metals*.

The youngest *of his sons* went to sea.

Russia is the largest country *in Europe*.

London is the largest city *in the world*.

He is the greatest novelist (*that*) *Japan has ever produced*.

『世界中の』『彼の三者中の』『あらゆる種類の金屬中の』『渠が子の中の』『歐州中の』『日本に出でし中の』『かれが詠せし中の』は何れも比較の限界を示したる語句なり此の如く比較の範圍を示さざれば意味の明を欠かむ心すべし

(四) 比較級は第一者を範圍外に排出し優絶級は之を範圍内に收む

Russia is *larger* than any other country in Europe.

此の文に在りて魯西亞は他の歐洲諸邦の範圍外に立つものなり何となれば any other とは魯國を除き他の義なればなり然れども

Russia is the largest country (of all countries) in Europe.

といふ時は魯國は all countries の中に加へられ其の中に於て廣袤の他に勝るを示す是を以て之を見るに

Bismarck is greater than any German statesmen.

Shakespeare is the greatest of all the other English poets.

は共に不合理なり何となれば any German statesmen の中には Bismarck も含まるべきが故に比公は比公より英偉なりといふが如き奇怪の語ともなり得べく英詩人なる沙翁は他の英詩人中の最偉なるものとは紙は動物中の最も輕きものなりといふに似たる迂言なるべければなり之を合理のものとするには any の下に other を加へ English の前なる other を削除すべし

第六章

形容詞の用法

性狀形容詞

形容詞は或は直接に名詞に附隨して之を形容し或は働詞の後に附隨して主を説明するの用をなす

I see the *green* trees.

Now all trees are *green*.

此の二文に於て前の *green* は *trees* を直接に形容し後のは *are* といふ働詞に附屬して樹木の狀態を説明す斯く名詞に伴はるゝものを attributively に用ひらると稱し働詞に伴はるゝものを predicatively に用ひらると稱す

| Attributively に用ひられたるもの | Predicatively に用ひられたるもの |
|-------------------------------------|---------------------------------|
| A <i>lame</i> horse is coming here. | These horses are <i>lame</i> . |
| He has a <i>noble</i> character. | His character is <i>noble</i> . |
| He was a <i>poor</i> man. | He became <i>poor</i> . |
| It is of <i>white</i> colour. | It is <i>white</i> . |

形容詞は働詞を形容せず故に決して之を働詞に用ふべからず但し詩歌には平仄音韻の爲めに之を副詞として用ふることなきに非ず

You can write *good*.

是は非なり何となれば *good* は *can write* といふ働詞を形容すべきに副詞に非ずして形容詞なればなり故に *good* は *well* に改めざるべからず

He arose *slow* from the ground.

此の *slow* も亦た不可なり *slowly* に改むべし

或る形容詞は之を主觀的に用ふべからず例へば *easy*, *difficult*, *possible*, *impossible*, *pleasant*, *tiresome*, *agreeable*, *delightful* 等之に屬す之を主觀的に用ふるとは

彼處へ行くのは吾々には樂なものだ

We are *easy* to go there.

あの人は其を信ずることが出来ない

He is *impossible* to believe that.

予は勞れた

I am *tiresome*.

吾々は今日は心地よい (氣候悪き爲め)

We are *disagreeable* to-day.

の如し然れども *easy*, *impossible*, *tiresome*, *disagreeable* 等の性質狀態は主 (subject) なる人に存せずして他の物或は事に屬するものなるを以て上例の如く用ふるを得ず宜しく改削して

It is *easy* for us to go there.

It is *impossible* for him to believe that.

I am tired. It is *tiresome* work.

It is *disagreeable* to-day.

とすべし此の類の形容詞にして誤用せられ易きもの尙は許多あり初學者心せんを要す

形容詞を用ふべく副詞を用ふべからざる處は下の如し

(一) 状態を叙する働詞の後

状態を叙する働詞とは is, am, are, was, were, art, be, been をいふ

He is *lame*.

(渠は跛なり)

I am *young*.

(予は年少なり)

Thou art *pale*.

(かれが面は蒼ざめたり)

They will be *nine* next month.

(あの兒どもは來月九つになる)

The doctor himself has been *ill* since last Saturday.

(お醫師様自身が前の土曜から此方悪かった)

(二) 變化をあらはす働詞の後

We are growing *old*.

(吾々は年よって行く)

He became *poor*.

(貧うな^りぬ)

My father got *angry*.

(父上は怒り給ひぬ)

My pony went *lame*.

(わが若駒は足なへになりぬ)

(三) 五感及心感以て感覺する事をあらはす働詞の後

The rose smells *sweet*.

(薔薇は清き香がする)

Sugar tastes *sweet*.

(砂糖は甘い味がする)

I felt *cold*.

(寒かつた)

Velvet feels *smooth*.

(天鵝絨は手觸りが滑かた)

We felt *sad*.

(吾々は物悲う覺ゐた)

It sounds *strange*.

(それは變に聞える)

He looked as *pale* as death.

(渠は死の様に青ざめ居たり)

He seemed *poor*.

(貧しい様に見ゐた)

(四) 働詞のあらはす働の結果若くは後の情態を叙する時

The cruiser was painted *gray* (該巡洋艦は灰色に塗られたり)といはんか働詞のあらはす『塗らる』といふ働の結果は灰色となることなり此の灰色といふ處には形容詞を用ふべく副詞を用ふべからず

It was made *strong*.

(堅固に出來た)

This struck me *dumb*.

(此の事が私を沈黙せしめた)(これが爲めに私は口を閉ぢた)

Virtue renders life *happy*.

(徳は人生を幸福ならしむ)

It made me *happy*.

(その爲めに私は愉快になった)

The cloth was washed *white*.

(その切は洗濯して白くなった)

I deem it very *strange*.

(私は其事を餘程奇体だと思ひます)

I thought him *well*.

(私はあの人が健全で居ると思ひました)

We found it *nice*.

(食て見たら旨かった)

These children were left *poor*.

(此の小供たちは後に取残されて赤貧となつた)

分量形容詞

Some, any.

Some は然 (affirmative) に用ひ any は非 (negative) に用ふ

渠は (多少の) パンを得たり

He has had *some* bread.

He has had *any* bread といふ時は『幾許にてもパンを得たり』といふが如き不合理の意となるが故に用ふべからず

He has not had *any* bread.

は He has had no bread と同義なるが故に可なり此の any を some には改むべからず

因に云或る日といふには必ず one day を用ふべし
some day とは『何時かは』の義なり

疑問には some よりも any を用ふるが多し

Has he had *any* bread?

Little, a little, the little.

Little は『多量ならず』の義なり多量ならざるが故に
或は無きも同じ程ならんも知るべからず

あの人は澤山の金を持って居ない

He had *little* money.

A little は『少くも, 少量の』の義なり

あの人は少し金を持てる

He had *a little* money.

The little には二様の義あり下の例につき類推せよ

He spent *the little* money he had.

(一) あの人は澤山もない持金を使った

(二) あの人は持金をスツカリ使た

數量形容詞

Few, a few, the few.

Few は『多數ならず』の義なり多數ならずといふが故
に或は無きに等しき程なることもあらむ

彼は多數の書を読みたるに非ず

He read *few* books

A few は『少くも, 少量の』の義なり

彼は少し書を読た

He read *a few* books.

The few にも二様の義あり

He read the few books he had.

(一) 渠は多くも持たぬ書を讀みたり

(二) 渠は持てりし書を悉く讀み盡したり

Many.

Many は多數の義なるが故 many persons, many books 等の如く複數の名詞と相伴ふが常なれども間々單數の名詞と相結ぶことあり然る時は a を伴ふ

おのれが樹木の間にそゝろ歩きして休日を消せしも多し

Many a holiday I spent in rambling among woods.

こは『holiday を多數』の義なり

A の字はまた必ず great many に伴ふ然かも之に隨ふ名詞は複數ならざるべからざること猶ほ a few の如し

He has only a few books

He has a great many books

指定形容詞

This, these, that, those, yon, yonder.

This は單數 these は複數にして共に目前にあるか或は手に持てるものを指す

此のペンは私のです

This pen is mine.

此の三本のペンは私のです

These three pens are mine.

That は單數 those は複數にして共に稍や距たりたる處にあるものを指す

あの(或はその)ペンは誰のか

Whose is that pen?

あの(或はその)傘は誰のか?

Whose are those umbrellas?

Yon, yonder は共に更に遠きものを指す

私の家はあの山の向ふです

My house is beyond yon hill.

向ふの小山まで行かう

Let us go to yonder hill.

Yon, yonder には共に the を冠せしむべからず

冠詞 the も指定の義を有すれども前にもいふ如く this 以下の形容詞の如く明確の指定をなすにあらざ故に殊に『其の』『彼の』『あの』『あすこの』といふが如き必要な限り之を用ふべし蓋し the は邦語の該(該雜誌該書等の)に當るが如し

Such.

Such は『此の類』『彼の類』の義を有す二義あり一は暫し前に述べたる類のものを指し一は今しも説及せんとする類のものを指す

あの人の僕を褒揚て呉れるのは眞面目でない僕
はあんな人は好かない

His praise of me was not sincere: I do not like such a man.

あの人は私の持てる様な本を読む気がない

He does not care to read such books as I have.

Such は單數の時必ず下に a を随ふ

Such は形容詞にして so は副詞なり故に

So beautiful a picture.

Such a beautiful picture.

の結構上の區別あり思量すべし

The one, the other.

The one は the first の義にして the other は the second の義なり

I met two English gentlemen in the street; *the*

one was young, and *the other* was above fifty.

定される二者に就き前に不定の一を指して one といひたる時は『いそ一つ』の義に the other を用ふるを法とす

その人が二つの林檎を呉れた私はその一を妹にや一つを自分で食た

He gave me *two* apples. I gave *one* of them to my sister, and ate *the other* myself.

因にいふ the other day とは『このあいだ』『いつぞや』の義なり

Some, any.

Some は二様の義に用ふ一は『何れとも知れぬ』の義にして一は『許り』『内外』の義なり

だれだか知らないが昨日訪れてくれた

Some gentleman called on me yesterday.

私はあの人に十圓許やつた

I gave him *some* ten yen.

Any は『何れにても』の義なり

誰だつてそれは出来るさ

Any man could do that.

此の中で君が一番好きなのを取て宜しい

You may take *any* books that you like best.

Another, any other, other.

Another は other one の義にして other (複數) は some other の義なり故に

私が昨日も一人外人を見ました

I saw *another* foreigner yesterday.

(其外に) 私は昨日澤山外人を見ました

I saw many *other* foreigners yesterday.

Any other は not を伴ふを得れども other は some の如く not を伴はず

I have not seen *any other* foreigner to-day.

此の any は刪るべからず疑問には any を加ふるを可とす

Have you seen *any other* foreigner to-day?

article

第八章

形容詞の變用

形容詞中に名詞に代用せらるゝことあるものあり或る文法家之を代名詞の中に加へ demonstrative pronoun の名を命じたれども予は便宜の爲めに之を形容詞中に据置くことゝしたり

形容詞は下の如き場合に代名詞の用をなすものなり

あなたは麵包を持って居らっしゃるか

(形容) Have you *any* bread?

はい持って居ます

(代形) Yes, I have *some*.

あなたは六つ林檎を持って居ますか

(數容) Have you *six* apples?

いや五っしか持ってません

(代形) No, I have only *five*.

此の *any* と *six* の如きは明かに下の名詞を形容限定するが故に形容詞たること疑なきも *some* は *some bread* の義 *five* は *five apples* の義にして共に形容詞と名詞の用を兼ね頗る代名詞に似たる所あり故に之を pronominal adjective 即ち代名形容詞といふ

形容詞の代名形容詞となるものは下の如し

一. *One* 以下の數語

其の中で壹人死だ

One of them died.

二. *First* 以下の數語

The first of them died.

三. *All, none, many, several, some, few.*

All of them died. (皆死だ)

None of them died. (一人も死ななかつた)

Many of them died. (死だのが澤山ある)

Several of them died. (死だのが若干ある)

Some of them died. (死だものもあつた)

Few of them died. (澤山は死ななかつた)

A few of them died. (三四人死だ)

四. *Much, little, none, some, any, enough, all, half*

I have *much* (money, bread, or ink). (ドッサリ持って居ます)

I have *little*. (澤山持って居ません)

I have *none*. (少しも持って居ません)

I have *some*. (多少持って居ます)

Have you *any*? (多少持って居ますか)

I have *enough*. (充分持って居ます)

I have *all* (the bread, money, or ink.) (私は皆な持って居ます)

I have *one half* of it. (半分持って居ます)

五. *One* (誰にもあれ人たるもの), *any, such, some, another, any other, this, these, that, those, the same, the other* 等

One admires *one's* like. (人は己れに似たるものに服す)

Any of them could do that. (あの人々なら誰だつて出来るのだ)

Such is friendship. (友誼とは其んなものさ)

Some of them died. (あの中の誰かゝ死だ)

Here is *another*. (これは又た別のだ) (別のが一つ爰にある)

I don't know *any other*. (外のは知らない)

This is a cat. (こは猫なり)(一)

These are cats. (こは猫なり)(多)

That is cat. (あれは猫だ)(一)

Those are cats. (あれは猫だ)(多)

It is all *the same* to me. (僕に取ては同じ事だ)

I gave *the other* to my sister. (今一つの方を妹にやつた)

六. *Either, neither.*

どちらに黨かなけりゃなりませんか

Which side must I take?

どちらでも宜し

You may take *either*.

どちらに黨くこともならん

You must take *neither*.

七. *One, ones, that, those.*

以上の形容詞の中につきて *one, ones* (*one* の複數), *that, those* は代名詞に代用せられて特殊の用をなすものなり即ち一の文の中に同一の名詞を二度三度繰返すの迂拙にして煩なるを避けんと欲するも *it, they* 等を以てし難き時之を用ふ

私は古い上衣を持って居ました然る處伯父さんが新しいのを一枚呉れましたので自分は古いのを近所の貧人にやりました

I had an old coat. My uncle gave me a new *one*; so I gave the old *one* to a poor neighbour.

此の雛鳥等は母鳥に切りに逢ひたがつてる

These young *ones* are anxious to see their mother.

此の如く *one, ones* は形容詞を戴くことを得

日本の家屋の屋根は洋風のものよりも低し

The Japanese house has lower roofs than *that* of the Western style.

東京の街衢は名古屋の街衢よりも遙かに廣し

The streets of Tōkyō are much broader than *those* of Nagoya.

That と *those* は多く此の如く比較をなすの際に用ひらる

八. *Everybody, somebody, anybody, nobody, everything, something, anything, nothing, none.*

None は *no one* の一字となりしものにして其の意義も相齊し *none* を除きたる入語は何れも形容詞と名詞より成りし複成語にして代名詞の如く用ゐらる其の意用下の如し

Everybody = *every one*. (誰しも誰れでも. 萬人皆な)

Somebody = *some one*. (誰かは. 誰か)

Anybody = *any one*. (誰しも. 誰も)

Nobody = *none* = *no one*. (一人として.....するなし)

Everything. (萬事萬物悉く) Something. (何か.物)
 Anything. (何でも.何か) Nothing. (一も.....物なし)

Everybody thinks.

(思考せざるものはあらず)

Somebody came here.

(誰だか知らないが此處へ来た者がある)

Anybody could tell it.

(誰だつてそれは話せます)

Is there *anybody* who knows that?

(それを識てる者はあるかね)

Nobody knows that.

(誰もそれは知らない)

God knows *everything*.

(神は萬事を知れり)

I have *something* sweet.

(甘いものを持てるよ)

Anything bitter will do.

(苦いものなら何でも宜し)

Have you *anything* bitter?

(何か苦いものを持って居ませんか)

I have *nothing* bitter.

(苦い物は何もありません)

No one was there.

(其處に誰も居なかつた)

None can tell that.

(一人もそれを話せるものなし)

性 状 形 容 詞

性狀形容詞 (descriptive adjective) にして名詞に代用せらるゝことあるは既に前章に説及したり例へば

The *rich* are not always generous.

の如し是は其の意義の不明に陥らざる限りあらゆる性狀形容詞につき適用せらるべき法なり別に形容詞中に名詞の如く兩數の形骸をなし得るものあり複數の形骸のみに使用せらるゝものあり其の最も普通なるものを擧ぐれば

| | |
|----------------------|-------------|
| a secret (秘事) | secrets |
| a liquid (流體物) | liquids |
| a solid (固體物) | solids |
| a capital (都) | capitals |
| a native (土民) | natives |
| an elder (長者) | elders |
| a senior (先輩) | seniors |
| a junior (後進) | juniors |
| a mortal (死すべきもの) | mortals |
| a noble (貴族) | nobles |
| a criminal (罪人) | criminals |
| a periodical (定期刊行物) | periodicals |
| an inferior (下權者) | inferiors |
| a superior (上權者) | superiors |
| a common (共有の地山林等) | commons |

a diluent (水の如き薬
をのぼす料)

diluent

a stimulant (興奮劑)

stimulants.

の如し以上は何れも單複兩數に用ふるものなり間複數
のみに用ひらるゝものあり

opposites (反對の物) morals (訓)

contraries (相反性の物) particulars (細目)

movables (動産) eatables (食ふべきもの)

sweets (甘味砂糖の如き物) bitters (苦味・健胃酒)

greens (野菜・青物) valuables (貴重品)

our betters (吾人より優位
に立つひき) our equals (吾人と同じ
等の人)

the ancients (昔人) the moderns (近世の人)

the commons (平民)

第十章

形容詞の順序位置

數多の形容詞を attributively に用ひて一名詞を形容せしめんとする時は下の規則により排列すべし

(一) たゞ同種の性狀形容詞のみならば其の字跡の最短なるものを第一に置き長さの順序により之を配置すべし

A graceful, beautiful, and intelligent girl.

箇かる場合には最後の形容詞の前に and を加ふること多し

(二) 然れども一の形容詞名詞と合して一字をなすが如く見ゆるまでに意味の關係親密なる時は其の前に他の形容詞を加ふるも and を置かず

Those handsome, young men.

此の young と men は合して(青年)一跡をなすといふも不可なきが故に and を加へず

(三) 分量數量二種の形容詞は性狀形容の前位に置かるゝものとする

Three handsome, young men.

Some hot water.

かゝる場合に二種の形容詞と性狀形容詞の間には『コンマ』を施さず

(四) 指定形容詞及び冠詞はあらゆる他の形容詞の前位に置かる

These four handsome, young men.

The two beautiful, young ladies.

(五) 性状形容詞の中にては材料に屬するもの名詞の前に置かれ色をあらはすもの之に先だち齡をあらはすもの之に先だち普通の性質をあらはすもの又た之に先だつ

A handsome, new, white cottage.

A wellformed, spirited, young, irongrey horse.

A gloomy, dilapidated, old building.

形容詞は上述の如く名詞の前に置かるゝが常なれども該の形容詞にして他語に形容若くは擴大せらるゝ時は名詞の後に附隨す

An expedient preferable to others.

A hole large enough to let a child's hand in.

An old gentleman worthy of esteem.

A took twice as large as that.

A constitution not so strong as his.

等の如し

老少・長短・深淺・高低・厚薄・廣狹をあらはす形容詞を年數、若くは尺度と聯ね用ふる時は名詞の後に隨ふ

A mast fifty feet long.

A man about thirty years old.

A hill two hundred feet high.

Something, anything, nothing, everything に形容詞を加へんとする時は之に隨はしむ

Have you anything bitter?

Last 及び next は曜日の名の後に加へらるることあり

He will come again on Saturday next.

He came on Saturday last.

第十章

冠詞用法

不定冠詞

前にもいふ如く英語の冠詞は the 及び a (若くは an) あるのみ the は指定の意義に用ひらるゝが故に之を定冠詞 (definite article) といひ a (若くは an) は漠然『何れにても一つの』義に用ひらるゝが故に不定冠詞 (indefinite article) と稱す

The は單複兩數に通用せられ a (若くは an) は單數のみに用ひらる英語には複數の不定冠詞なし故に不定複數の名詞には冠詞を置かず

A (若くは an) の用所に關して規則を下すと下の如し
規則——普通集合兩名詞を單數に用ひ之に定冠詞を戴かしむるの必要なき時は必ず之に a (若くは an) を冠せしむるを通則とす

普通名詞の例 (a 若くは an を用ふる)

此は錫の筐なり

This is a tin box

彼は兵士なり

He is a soldier.

何時の頃にかありけん白頭黒髯の人ありけり

Once there lived a man with a white head

and a black beard.

集合名詞の例 (a 若くは an を用ふる)

千二百人にて一箇聯隊となる

Twelve hundred men makes a regiment.

歩兵一箇聯隊を派遣したり

A regiment of infantry was despatched.

不定冠詞の意義は前きに述ぶる如くなるを以て前文に未だ説及ばざる名詞にして特殊の一物を指さるものには必ず之を冠せしめんことを要す

僻村に住みたる鍛冶師人を殺し死刑の宣告を受けしことありけり

A blacksmith who lived in a remote village committed murder, and was sentenced to death.

ハラン・アルラシドの時バルソラにベネザアと
なん呼ぶ男住みけり

At the time of Harun Alracid, there lived in Balsora a man named Benezar.

不定冠詞は時・升量・重量・尺度をあらはす名詞の義に用ひらる但し此の場合にありては『毎』『各』の義なりと知るべし

年に五千圓の收入ある紳士

A gentleman of five thousand yen a ^{year} ~~year~~

予は一杯につき二錢の價を彼に支拂ひぬ

I paid him two sen a cup.

彼は一匁につき二錢づゝを手に拂ひたり

He paid me two *seu a momme*.
 彼は一時間毎に四哩を歩む力あり。
 He can walk four miles *an hour*.

名詞複數なるも其眞義に於て連續せる一物を指し單數を意味する時は不定冠詞を冠せしむ

We passed *an agreeable two days* there.
 Hundred, thousand, million を一百、一千、一百万の義に用ふる時は之に *a* を冠せしむべし但し名詞はいふまでもなく複數の形體をなさしむべし

A hundred years ago.

A thousand men.

A million dollars.

特に語勢を強うせんが爲めに一名詞に屬する二若くは三の形容詞に各不定冠詞を添ふることあり

今は更らに瘠せて更らに貧しき身となんぬ

Now he became *a thinner* and *a poorer* man.

單數名詞に *many* を冠せしむる時は名詞の下に *a* を加ふ

Many a holiday I spent in rambling,

不定冠詞を省畧すべき所は

一、物主格の名詞若くは代名詞を名詞に冠せしむる時は後者の前

あの人叔父の家に居ます

He lives at his *uncle's* house.
 あの方は自分の家を賣りました
 He sold his house.

二、This, that, what (疑問形容詞), which, whatever whichever, some, any, each, every, either, neither, one, no の諸形容詞の前後に

此本を彼の女にやりませう

I will give her *this* book.

如何なる理由ありて彼はさる事を口にする乎

What reason has he for saying that?

該の二人の兄弟は各銃を執りぬ

The two brothers took *each* man his rifle.

そりゃ誰れだつて出来やしません

No person can do that.

三、Of を以て sort, kind, description を他の名詞と連結する時は後者に *a* 若くは *an* を冠せしむることあり冠せしめざることあり

フレッドといふはどんな兒ですか

What sort of *a* boy is Fred?

What sort of boy is Fred?

四、同一の名詞を重ね用ひたる句にありては該の名詞の前に不定冠詞を畧す

day by day (日に日に)

night after night (夜な夜な)

year by year (年々歳々)

side by side (ならびならんで)

between man and man (人と人との間に)

book after book (一書を……する後また一書と)

- 五. 語句を簡にして文勢を強うせんが爲めに前置詞若くは働詞の後に不定冠詞を略することあり
彼は青侍も具せずして來ぬ

He came without page (or footman.)

- 六. 名詞を最廣の義に用ふる時は不定冠詞を省略す
人は様々の誘惑を受くるものなり

Man is exposed to various temptations.

婦人は男子の發達せざるものにあらず

Woman is not undeveloped man.

- 七. 不完全働詞 (incomplete verb) の補足 (complement) として用ひられたる稱號爵階の名には不定冠詞を略す

王と總理大臣を一身に兼ねたり

He was King and Prime Minister.

彼は勳士に叙せられき

He was created Knight.

不完全働詞及び其補足の定義は載せて働詞の部に在り
參看すべし

- 八. 特殊の關係ある二種の人物の名を接續詞にて聯結したる時は後者の前に不定冠詞を略することあり
予は家路に一人の貴女と紳士に逢ひぬ

I saw a lady and gentleman on my way home.

- 九. 二若くは二以上の名詞にして一人の事に係るものは定冠詞若くは不定冠詞を第一のものゝみに添へ他のものに省略すること多し

あの人は盜賊で博徒だ

He is a thief and gambler.

William といふ鍛冶屋大工兼業の者

William, a blacksmith and carpenter.

- 一〇. 相對名詞 (correlative nouns) の前には定冠詞をも不定冠詞をも置かざるを法とす

Between landlord and tenant. (地主と借地人の間に)

Doctor and patient. (醫師と病客)

Father and son. (父子)

Man and wife. (夫妻)

Mother and baby. (母親と赤兒)

Debtor and creditor. (借主貸主)

Lawyer and client. (辯護士と辯護依頼者)

- 一一. 殊に前後の文意により如何なる食事なるかを精知し得べきか或は其の意義漠然として其の晝餐なるや晚餐なるやを判知し難き場合の外は breakfast (朝食) dinner (晝餐), supper (夕食) tiffin (朝晝兩餐の間に喫する茶事の類) tea (茶), luncheon 又は lunch (間食) 等に冠詞を冠せしめず

一行は朝餉を了へて直ちに打立ちぬ

We set out soon after breakfast.

彼は夕べの六時まで日めもす働きつぎぬ

He went on working all day till dinner at six in the evening.

之を下の例に比考せよ

あの人は晚餐會に招待せられた

He was invited to a dinner.

一二. 連続したる單數の名詞には第一のものを除きて
他に冠詞を省畧するを得

男一人と女一人と小供一人と来る筈だ

A man, woman, and child are to come.

然れども

He has a cow, ox, and pig.

といふは不可なり何となれば *cow* には *a* を冠すべきものなるも *ox* は母音を以て始まり隨て *an* を冠すべきものなるが故なり故に是は

He has a cow, an ox, and a pig.

に改めざるべからず

一三. 二若くは二以上の形容詞一名詞を形容する時は
其の第一の前にのみ冠詞を冠せしむべし

A tall, old, fat man.

こを改めて

A tall, an old and a fat man.

といふ時は *tall* なる人と *old* なる人と *fat* なる人は各別人の義となり三人をわらはずが如く見ゆべし

規則——抽象名詞は不定冠詞を戴くこと

なし

全軍敗走す

The whole army was put to flight.

醜も美に勝ることあり

Ugliness is sometimes better than beauty.

正直は最上の策なり

Honesty is the best policy.

然れども抽象名詞と雖も普通名詞に變用せられ『一種の』の性質状態若くは『一度の』行爲出來事をわらはず時は不定冠詞を戴く

其の光には一種の怪しき人を射透す如き力ありけり

The light had a strange, penetrating power.

されど其の場の光景に恐ろしみの混らざるにはあらず

But the scene was not without a mixture of awe.

爾はあれど折節は一種のやさしき思も返し來り一種なつかしの記憶ももどり來るなり

But now and again a kind thought is recalled, and now and again a dear memory.

一聲の叫は聴ゆぬ

A cry was heard.

一言の呟きもせで打聴きぬ

These words were listened to without a murmur.

渠は此の慣習の嚴守によりて一種の穩かなるさちを得つ

He found a quiet happiness in this regularity.

規則——固有名詞の前には概則として不定冠詞を置かず

然れども第三章名詞の變用の段に説きたる普通名詞に化したる固有名詞には普通名詞と同く之を冠せしむ

彼は平家の一人なり

He is *a Taira*.

此の城に天性異常の人物なりけるゾレルン一門の一人住みけり

In this stronghold, there lived *a Zollern* who was by nature an extraordinary individual.

A Newton (大天文家), *a Washington* (愛國の士), *a Nelson* (海軍の名將), *a Cleopatra* (絶世の佳人), *a Paris* (佳麗の巨都).

Fool, blockhead, idiot, darling, duck, goose, 等の語と固有名詞(人名)を of にて維ぎたる時は該の固有名詞に *a* を冠せしむ

あのフレッドの馬鹿は何處に居る

Where is that blockhead of *a Fred*?

可愛のソフサ何處に居やうか(今まで)

You darling of *a Sophia*, where have you been?

突然一個の人名を挙げ來りて其の人一の所爲一状態を説き然る後筆を轉じて他事を語らんと欲する時はその固有名詞に不定冠詞を冠せしむ

此の年パアアといふ者宗論につき一書を著し之を公にす

In this year, *a Mr. Palmer* wrote and published

a book on polemic divinity.

此の *a* (若くは *an*) は『何某といふもの』てふ義なり one, *a certain* を固有名詞に冠せしむるも亦同義となる

A certain Miss Edgworth.

One Friedrich Stein.

規則——物質名詞も亦た不定冠詞を戴く

こゝなし

水は二原素より成る

Water is composed of two gases.

硝子は脆弱なり

Glass is brittle.

満足は金銀よりも貴し

Contentment is more valuable than *gold* or *silver*.

然れども第三章中にも説きたるが如く普通名詞に變用せらるゝ時は物質名詞と雖も不定冠詞を戴く

A wine (一稱の葡萄酒).

An ink (一種の墨汁).

A tin (一個の錫器).

A glass (一個の硝子杯)

不定冠詞の位置

不定冠詞は其の性質上名詞の前若くは性狀形容詞を頂く名詞にありては其の形容詞の前又た之に伴へる副詞

ある時は又該の副詞の前に置かるべきものとす例へば

He is a *man*.

He is a *tall* man.

He is an *extraordinarily* tall man.

の如し

然れども名詞にして *such*, *many*, *half*, *what* (感嘆の意に用ふる) を伴ふ時は此等形容詞の下に不定冠詞を配置するを法とす

Such a strange story.

Many a holiday.

Half a loaf.

What a beautiful picture this is!

Half an hour

又た副詞 *so* を伴ふ形容詞を頂く名詞には形容詞と名詞の間に *a* を置くべし

So beautiful *a* book.

定冠詞

名詞は下の如き場合に於て定冠詞を戴くものとす

一 名詞が特に何れの一つ或は何れの若干を指すやの明かなる時

或る時一つの莢の中に生立つ五粒の豆がありました豆も緑く莢も緑く蔓も緑く葉も緑くて其處で渠等は世界中が皆な綠色なものだと斯様に想て居ました

Once there were five peas growing in one pod. *The* peas were green, *the* pod was green, *the* vine was green, and *the* leaves were green, and they thought all the world was green.

此の例に在りて第二の *peas* は前きに説及したる五粒の豆を指す事明かなるべく *pod* と *vine* は特に其の五粒の豆の包まれたる莢と之を保ちたる蔓を指すこと明かなるべし *leaves* もまた他の葉には非ずして其の豆の葉なること自ら明かなるを以て何れも之に *the* を冠せしめたるなり

例の机の上にあるなるう

You will find it on *the* desk.

此の *desk* は爾かく語るものも之を聴くものも偕に何れの机なるやを知解せるを以て之に *the* を冠せしむるなり

女王陛下には再度博覽會に行幸あらせられたり

The Queen made a second visit to *the* exhibition.

此の語をなしたるもの若し英人ならんには此の *Queen* は英皇 *Queen Victoria* なること明かなるを以て *the* を冠せしめ *exhibition* は此の語をなしたる當時開會中の博覽會なること明かなるが故に又 *the* を冠せしむ

日が出た

The sun is up.

Sun は宇宙間唯一の物なれば其の何れの太陽を指すや は究めずして明かなる故に *the* を冠せしむ

氏は佛國第一の演説家なり

He is *the* best orator in France.

此の orator は best の一字を戴き如何なる orator なるかを明かにするが故に *the* を冠せしむ

亞非利加人なるハイラスといふ者の妻

The wife of one Hylas, an African.

此の wife は下に of one Hylas てふ語を従へ其の如何なる妻なるやを明かにするが故に *the* を冠す

二. 名詞を其の指示する一種類中の代表物若くは標準物の義に用ふる時は之に *the* を冠せしむ

牝牛は乳汁を吾人に供ふ

The cow gives milk.

亞麻は最と永き年月培養せられたり

The flax plant has been cultivated for many, many ages.

此の *the* cow は牝牛中にて是れぞ牝牛といふべき牝牛の義にして *the* flax plant は亞麻の通性を具へたる亞麻の義なり但し是は多く動植物の名に用ひらる因にいふ此の種の *the* に a を代用するも意義に於て大差あらず又此の類の名詞を以て其のあらはす物の種類中の總敷をあらはさんとする時は *the* を除去して名詞を複数にすべし

Cows give milk.

三. Morning, afternoon, evening, daytime, light, dark はすべて *the* を冠す

渠は朝はやく狐を見かけた

He saw a fox early in *the* morning.

彼の盲人は明くても暗くても同じに平氣で歩きます

That blind man can walk in *the* dark as safely as in *the* light.

蚊は晝間はあまり出ませぬ

The mosquito seldom comes out in *the* daytime.

During *the* morning, all *the* day (終夜) all *the* morning (午前中), in *the* night, 等は何れも *the* を要し After dark, (暮れて後) at night, by day, by night from morning, till evening, until evening, all day long, 及び前置詞を戴かざる day, night, morning, evening 等は何れも *the* を要せず

僕は晝より夜をとる

I prefer night to day.

四. 四季の名には或は *the* を用ひ或ひは用ひず

櫻は春はな咲く

Cherry-trees blossom in *the* spring.

冬はちっとも出ません

In winter, they never come out.

Time と列ね用るふ時は *the* を加ふ in *the* summertime の如し

五. Right, left, east, west, south, north には *the* を冠せしむ但し詩歌には right, left に *the* を省くことあり

該の諸島は北海道の北に位す

Those islands lie in *the* north of Hokkaido.

人々は右に曲りて程なく見えなくなぬ

They turned to *the* right, and soon went out of sight.

- 六. Earth, world, sky, sea, ocean, air, heaven, ground, 等は sun, moon 等と同じく宇宙唯一のものとの感念より之に *the* を冠せしむ田舎の義に用ふる country また然り

彼の男は通人だ

He is a man of *the* world.

地球は一大球たるに過ぎず

The earth is but a large ball.

空中を漂て居るのが見えました

They were seen floating in *the* air.

鶯はまだ雪が地上にある頃参ります

The *uguisu* comes when snow is still on *the* ground.

- 七. 名詞を複数の形体にし之が全数をあらはさんと欲する時は之に *the* を加ふ此類の *the* は all と義を同らす

彼の人々は衆議院の議員(全体)です

They are *the* members of *the* Lower House.

その晩は一天の星が冴えて居ました

That night *the* stars (=all stars) were bright.

Mountains, clouds, fields 等の文字は 又た連続する一物の意味に用ひ之に *the* を冠す

アンデス山は雲に聳ゆ

The Andes rise up to *the* clouds.

田野は緑なりし

The field were green.

- 八. 名詞序数形容詞. 優絶級の形容詞. 及び時日に關はる next, を戴く時は之に *the* を冠せしむ

私が軍艦を見ますはこれが初めて見えます

This is *the* first man-of-war that I have ever seen.

来る廿五日に催される筈です

It is to take place on *the* 25th inst.

最も強裂の爆裂物です

It is *the* most powerful explosive.

翌日其の婦人に面會に参りました

The next day we went to see her.

然れども next, last には *the* を略して可なり又た曜日の名の下に last, next を置く時は必ず其前に on を置き *the* を用ひず on Saturday last, on Tuesday next の如し

Second より ninth までは之に不定冠詞を加ふることを得

あの人は二度目の結婚をした

He married *a* second time.

三人目の子が生れた

A third son was born to him.

- 九. 身体の局部即ち四肢臟腑等何れも *the* をいたく body, heart 亦た然り

The body, (肉体), *the* lungs (兩肺), *the* brain (腦髓), *the* ear (耳), *the* lips (兩唇), *the* skin (皮

膚), *the blood* (血液).

心裡の眞實は唇頭の眞實に勝る

Truth in *the heart* is better than truth on *the lips*.

心意は肉體の衰弱する時に強壯となることあり

Sometimes *the mind* grows stronger when *the body* becomes weaker.

然れども *mind* と *heart* を presence of mind (剛毅), anguish of mind (痛神), true kindness of heart. (眞どの親切)等の phrases に用ふる時は之に *the* を冠せしめず

一〇. 形容詞を名詞にあて用ゐたる場合には單數なると複數なるとを問はず之に *the* を加ふ

人々はことされたるもことさるゝも悉く埋葬しぬ

They buried *the dead* and *the dying*.

富めるもの必ずしも大ばらなるに限らず

The rich are not always *the generous*.

一一. 一の名詞を以て他の名詞のあらわす人若くは物の性質形状境遇を説明するに當り該の名詞に *the* を冠せしむることあり a 若くは *an* を冠せしむることあり

渠はエイヤ州の醫師なりけるカムメル博士と親交ありけり

He was intimately acquainted with Dr. Campbell, *a physician* in Ayr.

鍛冶屋の重吉は昨日捕縛せられました。

Jūkichi, *the blacksmith*, was arrested yesterday.

巡洋艦高砂

The Takasago, the cruiser.

巡洋艦アンドオンテッド號

The Undaunted, a cruiser.

斯かる場合にありて讀者若くは聽者が其の人の醫師たり又巡洋艦たることを知ると認定したる時は *the* を用ひ然らざる時は a 若くは *an* を冠せしむ高砂の巡洋艦たることは我が邦人の大抵熟知する所なれどもアンドオンテッドの巡洋艦たることは未だ知らざるもの多きを思ひて爰に a を用ゐたるが如し但し説明語(即ち appositive noun を主なる働詞の前に置く時は必ず *the* を冠せしめ然らざる時は前の例の如く用ふ

The noun, "light." 「ライト」といふ名詞は

"Light", *a noun*. 「ライト」といふ名詞は

一二. 比較級の形容詞二種を『……すればする程益す……』の義に重ね用ふる時は兩形容詞ともに *the* を冠せしむべし

早ければ早い程よい

The sooner, the better

貧なれば貧なる程の幸福多し

The poorer, the happier.

一三. 其の國の陸海軍を總稱する時は其の名稱に *the* を用ふ

渠は海軍の尉官トムソンの弟なり

He is *the younger brother* of Capt. Thompson of *the navy*.

陸軍の計畫は先づ此の砦を取るにありき

The plan of *the* army was to take this fortress before others.

此 army は軍團即ち二師團を指すにも非らず Moreau's army 即ちモロオが軍といふが如き 意義にも非らず一國の陸軍を一括して之に下したる名稱なり

一四. Emperor といふ語を其の人名の前に置く時は the を要す Empress 亦た然り

The Emperor Ferdinand.

The Empress Catherine.

固有名詞には下に記すもの、外 the を冠すべからず

一. 山脈の名

The Alps, *the* Andes, *the* Hymalayas.

二. 河川の名

The Ganges, *the* Yellow River, *the* Tenryū, *the* Tone.

三. 海洋の名

The Yellow Sea, *the* Mediterranean, *the* Pacific Ocean, *the* Atlantic.

四. 國道の名

The Tokaidō, *the* Hokurokudō.

五. 群島の名

The Kuriles, *the* West Indies, *the* Cyclades, *the* Azores.

六. 海峡の名

The Sound, *the* Skagen Rack, *the* Bosphorus.

七. 越の名

The Simplon (瑞西のシムプロン越), *the* Great St. Bernard.

八. 學校博物館其他公共の建築の名

The Imperial University, *the* Imperial Museum, *the* Shōkonsha.

九. 公園及び遊樂の爲めにしたるもの、名

The Kabukiza, *the* Seiyōken, *the* Ueno Park. 但し Hyde Park, Ranelagh は the を冠せしめず

一〇. 新聞雑誌の名

The Tokyō Nichinichi, *the* Nihon, *the* Kokumin-no-Tomo, *the* Review of Reviews, *the* Nihonjin.

一一. 書名にして普通名詞より出でし名詞を頂き且つ the 若くは a を伴はざるものは文章に挿用せらるゝ時 the を頂くを法とす詩歌小説戯曲等の名皆な然り

英國史は千八百五十一年世に出づ

The History of England appeared in the year 1851.

ウィンタース・テイルはロオメオ・アンド・ジュリエットに並ぶ嬉しき物語なり

The Winter's Tale is as lovely a tale as *Romeo and Juliet*.

ゼ・ライヴァルズとスクール・オブ・スキヤンダルズはシェリダンが作の喜劇なり

The Rivals and *the* School of Scandals are comedies written by Sheridan.

(此の曲名前に the あれども後者には the なし)

然れども之を文中に挿用する時は後者にも亦た the を添へんことを要す)

- 一四. 我が國の街衢の名 (但し the を冠せしめざるが常なれども區名との區別を明かにせんが爲めに之を冠用するを可とす).

The Honchō-dōri, the Hongō-dōri.

- 一三. 行政區劃の名

The Nara Prefecture, the Hokkaidō.

- 一四. 外國の地名にして前記の規則外に the を頂くもの、主もなるを擧ぐれば

The Potteries (大英國 Staffordshire の一郡にして製陶を以て名あり).

The Panjab (印度北西の一地方).

The Tuileries (在昔佛都の王宮なりしが今は亡し)

The Sahara (亞非利加の大沙漠)

The Carnatic (印度南部の一地方)

The Hague (荷蘭の首都)

The Soudan (埃及の南に當る地方)

The Tyrol (奧西土利に屬し以太利と境を接する地方)

The Crimea (彼のクリミヤ戦争のありし地にして南魯西亞の半島なり)

- 一五. 固有名詞普通名詞に變じ然かも他に同種のものなき人物若くは土地をあらはす時は之に the を冠せしむ

將軍は大東のモルケなり

The general is the Moltke of the East.

- 一六. 族名にして普通名詞となりて複數をなし一族の全員若くは二人以上をあらはす時は之に the を冠せしむ

渠はツォレルン家の中に在りて最偉の人物なりけり

He was the greatest of the Zollerns.

因に云ふ單數の族名の下に family の一字を置く時はまた之に the を冠せしめ之を複數の義に用ふ

バアテッスの一族も首長の非運の相伴をぞなしける

The Burness family shared the misfortunes of their chief.

- 一七. 人となり或は境遇をあらはす性狀形容詞を人名の上に置く時は之に the を冠せしむ但し little, good, dear, poor などを用ひたる場合には必ずしも爾かするを要せず

The unfortunate Louisa (不幸のルイザ).

The cunning Smith (狡猾のスミス).

Little Nelly (少きネリイ).

因にいふ遠からぬ頃物故したる人物の名に late (即ち故の)の字を加ふ時は必ず之に the を附す

The late Mr. Gladstone (故具氏).

The late M. Daudet (故のドオデエ君).

抽象物質兩名詞普通名詞に變ずる時は普通名詞と同一の規則の下に the を頂く例へば

庠序にて受くる教育は僅かに其の端緒なり

The education received at school or college

is but a beginning.

雪の白さ

The whiteness of snow.

此の卓子の原材なる木

The wood of which this table is made.

あの硝子

The glass.

の如し

gerund (動詞にして語尾に ing を有し名詞の作用を爲す語即ち running (奔走), writing (習字) 等の如し) も亦た抽象名詞の如く特殊の動作をあらはす時普通名詞に變じて the を戴く

青年に道具の使用を習はしむるは

The training of young men in the use of tools.

定冠詞の省略

定冠詞を省略すべき場合は下の如し

一. Nominative independent 即ち稱呼の前

オイ待て青倭

Young men, ahoy!

來よ、いとしの小兒ども

Come here, dear children.

二. 親族姻戚に關はる名稱にして my を用ひざる時

父が一昨日面會に参りました

Father went to see him the day before yesterday.

従兄は鎌倉へ昨日たちました

Cousin set out for Kamakura yesterday.

三. 相對名詞の前

父子とも泥坊でした

Both father and son were thieves.

主従は互ひに愛し愛せられぬ

Master and servant loved each other.

四. 稱號 (title) の名稱を不完全働詞 (incomplete verb)

の補足 (complement) に用ゐたる時

然らば朕は王者たるべき氣量なきか

Then am I unfit to be king?

大統領にぞ撰ばれける

He was elected president.

五. 稱號の名を以て人名を説明する時稱號の名の前に

英王ジョージ一世

George I., King of England.

近世語教員ウヰリヤム・ワヅワ・アス・ロングフェ
ロオ

William Wadsworth Longfellow, Professor
of modern languages.

因にいふ son, brother, father 等の文字も亦た此かる場合に the を冠せざる事あり

マケドニア王フィリップの子アレキサンドル

Alexander, son of Philip, King of Macedonia.

六. 學術の名の前

彼の人は歴史と地理の先生だ

He was a teacher of history and geography.

彼の女は音楽を習て居す

She is learning music.

但し美術即 fine arts には the を冠せしむべし a grammar, the grammar とは一部若くは一種の文法書
あの文法書の義にし文法即ち學問の名にはあらず

六. 書籍の標題及び項別の表題即ち Preface, Contents, Appendix 等の文字の前

東洋史

History of Eastern Asia.

英文學研究書

Studies in English Literature.

七. Language, dialect を畧したる固形容詞には the を冠せざるを法とす

既に三年間支那語をやつて居ます

I have studied Chinese (language) three years.

然れど間々此の位置に the を用ふるもの蘇格蘭にあり又た word, text の兩字の前に固有名詞を置き此の兩字を省畧したる場合には the を省くべからず

是は支那文より譯さる

This is translated from the Chinese (text).

批把の事を獨逸語で何と申します

What is the German (word) for *biwa*?

八. 旅行の方法に關はる名詞の前

騎馬てやつて來ました

He came on horse-back.

三年前には瀛船で北海道へ參りました

Three years before, I made a trip to Hok-

kaidō by steamboat.

By train (汽車で), by steamer (瀛船で), by rowboat (漕ぎ舟で), by sail-boat (帆舟で), on foot (歩行で), by jinrikisha (人車にて) 皆な此の類なり

九. 食事食品の名稱の前(不定冠詞省略の部參看)

晚餐の後吾々はまた英文學に關する談論をした

After supper we again talked of English literature.

渠は間食に麵包とバターを食た

He had bread and butter for lunch.

一〇. 疾病の名の前

インフルウエンザで惱で居ます

He is suffering from influenza.

肺病で物故しました

He died of consumption.

一一. Posterity, mankind, infantry, cavalry 等の集合

名詞は其の種類を指し the を省略す

そは人間の記録なり

It is a record of mankind.

歩兵數千を率ゆ

He had many thousands of infantry.

一二. Parliament といふ語の前には the を略す

Government の前にも略せらるゝと多し

議會のさる議員

A certain member of Parliament.

一三. 働詞と名詞と離るべからざる一語をなすまでに

密接の關係を有する成句にありては殊に其の名詞

に the を省略す

- To make head against (抗進す).
 To give way (退却す).
 To give ear (聴取る).
 To set sail (出帆す).
 To weigh anchor (抜錨す).
 To set eyes (on) (目を注ぐ).
 To put in mind (記憶す).
 To go home (歸る).
 To bear in mind (同). 記憶す
 To shake hands (with) (握手の禮を爲す).
 To take heart (志を立つ).
 To get rid (of) (擺脫す).
 To get quit (of) (同).
 To take in hand (指を染む).
 To learn by heart (覚へこむ).
 To take to heart (思ひこむ).
 To turn tale (北げ走る).
 To take advantage (of) (乗ず).
 To take leave (告別す).
 To take place (起る).
 To take root (根を下す).
 To break ground (耕す).
 To break bulk (荷を卸し初む).
 To break cover (突出す).
 To call to mind (想起す).
 To take possession of (取る).

此の類の熟語なほ他に少からず

一四. 下の熟語には the を省略すべし

To school (學校へ), from school (學校より), at school (學校にて), from ^{London} town (都即ちロンドンより), to town (ロンドンへ), to sea (海へ), at sea (海に), on land (陸上に), to shore (岸へ), at church (寺にて), to church (寺へ), from church (寺より), in bed (寢床中にて), to bed (寢に), at home (家に), to market (市に), under ground (地下に), above ground (地上に), (to lay) at anchor (投錨して留る) in prison (獄に), on Change (交換所に).

以上の名詞は其の用處の如何により或は a を頂き或は the を頂き或は a をも the をも頂かさること前例の如し例へば

He went to sea (海に赴き水夫となりぬ)

A sailor at sea (航海中の水夫)

の sea は to, at を頂く熟語の sea なるが故に the をも a をも要せざれども

Such an old ship is unfit for a stormy sea (恠る老船は海の荒るゝ時物の用をなさず).

の sea は stormy を頂き一種の海の状態を説く語なるが故に a を要した

The sea is a mystery (海は一秘密なり). (海中の事は知り易からず)

The sea was as smooth as glass. (海面の滑かなる硝子に異ならず)

の sea は世界の海を連続せる一体物と視做して之に下したる廣義の名なるが故に之に the を添へて sea てふも、世界に二つなきを示すの類なり作文者心すべし

附 説

一. 水は物質名詞なり故に普通の場合にありては the を冠せしむべからず例へば

Water is composed of two gases.

の water の如し然れども水を海水・河水・池水・沼澤・の水の義に用ふる時は之に the を冠せしめ

A mist still hung over *the water* (海上にはなほ霧のかゝるあり).

The water rose inch by inch (海水は一時一時と上り來ぬ)(難破船の狀).

Otters spend most of their time in *the water*. (海狸は河水の外に出で居ること少し)

の如くす但し under water に the を添ふることもなし

二. Heaven, earth の二字は抽象の義に用ふる時 the を戴かず

天は己を助くる者を助く

Heaven helps those who help themselves.

天に無数の星辰あり

There are numberless stars in *the heaven*.

一体君は何を考へてる

What on *earth* are you thinking of?

地球はたゞ一大球なり

The earth is but a large ball.

若し earth を物質名詞に用ふる時は the を用ひず
藁と土もて其の巢を營む

She builds her nest with straw and *earth*.

三. School は教育の所なり church は禮拜の場なり然れども人の之に赴くは必ずしも教育を受けんが爲め禮拜を遂げんが爲めのみならず或は教員と相見んが爲めに學校に行くもあらむ建築を觀んが爲めに寺院に之くもあらむ教育の爲め禮拜の爲めに之に赴き之に在ることを説くに當りては前述の如く此等の語に the を冠せしむるを要せず若し然らざる時は之を要す

あの少女は毎日(稽古に)學校へ行きます

That girl goes to *school* every day.

私は數學の教師をしてる高橋さんに面會にあの學校へ參りました

I went to the school to see Mr. Takahashi, the teacher of mathematics there.

四. 山脈の名は the を冠せしむれども孤單の山嶽の名には之を要せず

Mount Fuji, Ben Buchanan, Snowdon, Mita-ke-san.

等の如し但山嶽の名に限らず of を以て二名詞を聯結したる固有名詞には頭に the を置かんことを要す

The Duke of York.

The Mount of Olives.

The Gulf of Mexicó.

The Lake of Biwa.

The Cape of Good Hope.

The University of Cambridge.

- 五. 人名より出たる學校其他公共の建築の名稱は the を冠せず

St. Andrew's College.

St. Paul's Cathedral.

- 六. 下の如き場合に the を冠せしむることを忘る可らず
今日の横濱は明治廿年の横濱に殆ど倍す

The Yokohama of to-day is almost twice as large as that of the 20th year of Meiji.

僕の尊をして居た田中君はあの田中君ぢやないせ

He is not the Mr. Tanaka that I have been talking of.

- 七. 『日暮る』『夜あく』等の語に day と night を用ふる時は night には the を冠せしめ day には冠せしめざるが多し

終にわけぬ

At last day broke.

日は暮れかゝりぬ

The night began to close in.

- 八. Emperor, empress の外は稱號の名にして人名を伴ふものに the を附すべからず

King George II.

Count Mutsu.

- 九. The は all 及び both の後に随ふ

世界中の黄金

All the gold in the world.

その俳優はともに伊太利より來りしなり

Both the actors came from Italy.

[定冠詞不定冠詞に通ずる規則は不定冠詞の部に詳なり]

練習問題

(二三)

下文.....のある處に適當の冠詞を挿入せよ

1. As.....night was beginning to close in, one rough September day, in.....year 1838,.....steamer passed through....."Fairway," between.....Farne Islands and.....coast, on her passage northward,.....stiff breeze was blowing right in her teeth, and as she laboured in.....heavy sea,.....leak began to gape, and let.....water in very rapidly.

2.large caravan was one day travelling through.....desert. Upon.....immense plain, where nothing but sand and sky is seen,.....bells of.....camels and.....small silver jingles of.....horses already sounded in.....distance.dense cloud of dust which preceded it announced its approach, and whenever.....breeze parted.....cloud, glittering arms and bright dresses dazzled.....eye.

3.Mr. Fox, member for Oldham, was accustomed to introduce his recollections of past times with..... words, " when I was.....weaverboy at Norwich. "
4.most renowned of.....Peruvian temples,.....pride of.....capital, and.....wonder of.....empire, was at Cuzco, where, under.....munificence of successive sovereigns, it had become so enriched, that it received.....name of Coricancha, or....." Place of Gold. " It consisted of.....principal building and several chapels, covering..... large extent of ground inheart of.....city, and completely surrounded by..... wall, which, with.....edifices, was all constructed of stone.
4. Early in.....morning of.....6th of September, 1492, Columbus set sail from.....island of Gomera, and now might be said first to strike into.....region of discovery, taking leave of these frontier islands of..... Old world, and steering westward for.....unknown parts of.....Atlantic. For three days, however,..... profound calm kept.....vessels loitering with flagging sails within.....short distance of.....land. On..... following Sunday,.....9th of September, at daybreak, he beheld Terro,.....last of.....Canary Islands. Fortunately.....breeze sprung up with.....sun, their sails were once more filled, and in.....course of..... day.....heights of Terro gradually faded from.....horison.

5. It is related of.....young French officer, that he used to walk about his apartment exclaiming, " I *will* be Marshal of France and.....great general. " His ardent desire was.....presentiment of his success; foryoung officer did becomedistinguished commander, and he died.....Marshal of France.
6.longer I live,.....more I am certain that..... great difference between men, between.....feeble andpowerful,.....great and.....insignificant, is *energy* —*invincible determination*——.....purpose once fixed, and then death or victory.
6.crown and glory of life is Character. It is..... noblest possession of.....man, constituting.....rank in itself, and.....estate in.....general good-will. It exercises.....greater power than wealth, and secures all.....honour without.....jealousies of fame.

練習問題

(二四)

下文の名詞の冠詞を加ふべきものを撰みて之を加へよ (冠詞を加ふべからざるもあり之が甄別に特殊の注意を要す)

1. This is strikingly illustrated in career of late Francis Horner. 2. City of London is situated on Thames. 3. Necessity may be hard mistress, but she

3.Mr. Fox, member for Oldham, was accustomed to introduce his recollections of past times with..... words, "when I was.....weaverboy at Norwich."

4.most renowned of.....Peruvian temples,.....pride of.....capital, and.....wonder of.....empire, was at Cuzco, where, under.....munificence of successive sovereigns, it had become so enriched, that it received.....name of Coricancha, or....."Place of Gold." It consisted of.....principal building and several chapels, covering.....large extent of ground in.....heart of.....city, and completely surrounded by..... wall, which, with.....edifices, was all constructed of stone.

4. Early in.....morning of.....6th of September, 1492, Columbus set sail from.....island of Gomera, and now might be said first to strike into.....region of discovery, taking leave of these frontier islands of..... Old world, and steering westward for.....unknown parts of.....Atlantic. For three days, however,..... profound calm kept.....vessels loitering with flagging sails within.....short distance of.....land. On..... following Sunday,.....9th of September, at daybreak, he beheld Terro,.....last of.....Canary Islands. Fortunately.....breeze sprung up with.....sun, their sails were once more filled, and in.....course of..... day.....heights of Terro gradually faded from.....horison.

5. It is related of.....young French officer, that he used to walk about his apartment exclaiming, "I *will* be Marshal of France and.....great general." His ardent desire was.....presentiment of his success; for.....young officer did become.....distinguished commander, and he died.....Marshal of France.

6.longer I live,.....more I am certain that..... great difference between men, between.....feeble and.....powerful,.....great and.....insignificant, is *energy—invincible determination—*.....purpose once fixed, and then death or victory.

6.crown and glory of life is Character. It is..... noblest possession of.....man, constituting.....rank in itself, and.....estate in.....general good-will. It exercises.....greater power than wealth, and secures all.....honour without.....jealousies of fame.

練習問題

(二四)

下文の名詞の冠詞を加ふべきものを撰みて之を加へよ (冠詞を加ふべからざるもあり之が甄別に特殊の注意を要す)

1. This is strikingly illustrated in career of late Francis Horner. 2. City of London is situated on Thames. 3. Necessity may be hard mistress, but she

is generally found best (mistress). 4. Great *Dictionary of English Language* appeared in 1755. 5. In Upper Suabia stand, in these days, ruins of castle, formerly most stately of the neighbourhood. 6. Two Pitts are both statesmen. 7. We staid there hour or two. 8. There was Fun Club. 9. She is only daughter of Rev. Mr. Hardy. 10. Ishikarigawa is longest river in Japan. 11. Charlemagne flourished about year 800. 12. Since invention of printing, books have multiplied. 13. Danube flows through Austria and Turkey, and empties into Black Sea. 14. Emperor Francis was born in Austria. 15. Love and affection is one and same thing. 16. What pig of boy you are to spit on floor! 17. On 18th of September same weather continued. 18. Report like that of cannon interrupted their cries. 19. Both of them fell in battle of Seikan. 20. Iron Duke was surname of Duke of Wellington. 21. In mean-time, tremendous snowstorm arose. 22. About that time, Republic of Genoa was divided between factions of nobles and people. 23. Most fortunately day was windless, with clear sun. 24. By eight in evening we came home. 25. Moon ripens corn. 26. He turned to the left at end of the street. 27. Cat has rought tougue. 28. The plum is first tree to blossom. 29. What block-head you are to do such thing! 30. Jinrikisha is more expensive than bi-cycle. 31. This is great reason why cultivated people avoid poor (men). 32.

Noble-hearted William Tell freed Switzerland. 33. Footprint in sand startled Robinson Crusoe. 34. Web of spider is wonderful object. 35. This is textbook of geology. 36. Water comes from Gulf of Mexico. 37. Doctor and patient were walking side by side in garden before hospital. 38. Give me little sugar. 39. He is Mr. Suzuki that I saw at my uncle's. 40. Mother came to see her. 41. Half hour later they came. 42. Fulton invented steamboat. 43. Noun is name of anything. 44. The bees which come from smaller cells are workers. 45. The moon is up in east. 46. Fire broke out at Kōjimachi, day before yesterday.

練習問題

(二五)

下の文に各指定しある形容詞を加へよ

1. He went on a (性狀) journey.
2. He woke up at an (性狀) hour.
3. I have (分量) sugar.
4. (指定) (數量) apples are (性狀).
5. This is my (數量) son.
6. Is he an (性狀) man?
7. How (分量) money did you give him?
8. He has eaten (分量) bread.
9. (指定) is my hat.
10. The (分量) men have, the (分量) they desire.
11. He built (指定) house.
12. I have (數量) pens and (數量) penholders.
13. It is all (指定) to me.
14. He has a more (性狀) horse.
15. (指

定) is the better of the two. 16. (指定)(固有) students came over (指定) summer. 17. What is the (固有) for *budō*? 18. He had (數量)(性狀)(性狀) horses. 19. How (數量) horses has (指定) gentleman? 20. Will you lend me a (數量) dollars? 21. His voice indicated his (性狀) disappointment. 22. (數量) of them was painted (性狀). 23. There were willow-trees on (個分) side of the river. 24. His (性狀) brother became (性狀). 25. Wealth makes men (性狀). 26. (性狀) Tom! 27. (個分) person is obliged to defend his country against its enemies. 28. He ate too (分量) cake. 29. He will die (指定) day. 30. Eat as much bread as you can. 31. He came (數量) days after. 32. A man is truly (性狀), only while he is in (指定) health. 33. I dislike (指定) place, simply because the air is too (性狀). 34. Sleeping is (性狀) to health. 35. Have you (分量) ink? Yes, I have (分量).

第十一章

動詞の種類

前にも述ぶる如く動詞に目的 (object) なるべからざるものあり目的を要せざるものあり
 目的とは動詞のあらはす働作を他より受くる人若くは物の名なり例へば

Any child knows the fact.

といふ時は knows 即ち知るてふ働をなすものは即ち小兒にして其の働を受くるもの即ち知るゝものは fact なり此の fact を knows の目的とす試みに此の文より fact の語を除き去らんか其の意義『如何なる小兒も知る』となりて不明に陥る是れ畢竟 knows てふ動詞が目的を欠くべからざるに因由す斯る如く目的を要する動詞を他動詞 (transitive verb) といふ give, have, cut, put, use, see, find, kill, strike 等皆なこの種に屬す然れども或る動詞に至りては目的を要せず例へば

He can run.

The fish swims.

の run 及び swims は『何を走る』『何を泳ぐ』なといふ事なきを以て目的を要せず此の類の動詞を自動詞 (intransitive verb) といふ他物に及ばざる働作若くは状態をあらはすを以てなり is, walk, jump, lie, sleep, go, come 等みな動詞に屬す

定義——動詞の目的 (object) とは動詞の表

はす働作を受くる物若くは人の名を云ふ
定義——他働詞 (transitive verb) は目的を要
する働詞なり

定義——自働詞 (intransitive verb) は目的を
要せざる働詞なり

他働詞の目的は必ずしも名詞にあらず代名詞、infini-
tive (働詞にして to を頂きたるもの), gerund (ing を
語尾とする働詞)、成句 noun clause (文章にして名詞
の働をなすもの) 皆な目的に用ひらる

| | |
|--------------|--------------------------------------|
| 名詞. | I know <i>Mr. Morris</i> . |
| 代名詞. | I know <i>him</i> . |
| infinitive. | I want <i>to see him</i> . |
| gerund. | I like <i>singing</i> . |
| 成句. | I don't know <i>how to make it</i> . |
| Noun clause. | I know <i>that he made it</i> . |

一名詞にして二種の有するものあり之を double object
とふい此の二種の目的中人若くは動物の名を間接目的
(indirect object) とふい物の名を直接目的 (direct object)
とふい間接目的は文章に於て通常直接目的の前に位す

| | 間接目的 | 直接目的 |
|-------------|--------------|---------------------------|
| Bring | <i>me</i> | <i>that book</i> . |
| He taught | <i>me</i> | <i>English</i> . |
| He promised | <i>James</i> | <i>his help</i> . |
| They sold | <i>him</i> | <i>two sheep</i> . |
| He did | <i>me</i> | <i>a great kindness</i> . |

| | | |
|------------------|----------------|---------------------|
| I gave | <i>him</i> | <i>ten yen</i> . |
| May I ask | <i>you</i> | <i>a question?</i> |
| We gave | <i>the boy</i> | <i>a prize</i> . |
| I wrote | <i>her</i> | <i>a letter</i> . |
| The man answered | <i>me</i> | <i>nothing</i> . |
| You must forgive | <i>him</i> | <i>his faults</i> . |

自働詞にして既に之にあらはれたる働作をわらはず目
的を従ふるものあり之を複説目的 (cognate object) と
いふ

彼は真底より笑ひぬ

He laughed a hearty *laugh*.

グット寝込んだ

He slept a sound *sleep*.

衰れの最後をとげた

He died a sad *death*.

長命した

He lived a long *life*.

懸命に祈つた

He prayed an earnest *prayer*.

太息ついた

He sighed a deep *sigh*.

之に最ともよく似たるは

長途を行た

He went a long *way*.

鐘が面白く鳴た

The bells ring a merry *peal*.

致命の一大刀を浴せかけた

He struck a deadly *blow*.

文の主たる人自から爲す所の動作を受くるの意に用ひ

られたる目的を反働目的 (reflexive verb) といふ

古文にのみ見ゆるもの

家へ急ぎかへれ

Hie *thee* home.

おさらばさらば

Fare *thee* well.

急ぎ去ぬ

Haste *thee* away.

近時の言文に用ふるもの

人々は腰を卸しぬ

They sat *them* down.

自殺を遂げぬ

He killed *himself*.

過食したり

He over-ate *himself*.

僕は睡過ごした

I overslept *myself*.

一働詞にして或は自働詞となり或は他働詞となるものあり
自働詞にして他働詞の如く用ひらるゝものあり
他働詞にして自働詞に用ひらるゝものあり

(一) 或は自働をあらはし或は他働をあらはすもの

私はそう思う(自働)

I *think* so.

私は二人とも可けないと思ひます(他働)

I *think* that both of them are blame-worthy.

向ふの櫓を見ますか(見えますか)(他働)

Do you see yonder tower?

小供は其の蜂の巢の裡を見ることが出来た
(自働)

The boy could see into the hive.

角を吹いて居る(他働)

He is *blowing* his horn.

風が吹いて居る(自働)

It is *blowing*.

(二) 自働詞にして他働詞の如く用ひらるゝもの

水を煮立たす

He *boils* the water (沸くより轉ず).

刺をたゝす

He *runs* a thorn (刺が立つより轉ず).

紙鳶を揚げた

He *flew* a kite (擧がるより轉ず).

馬鈴薯を培ふ

He *grows* potatoes (生長すより轉ず).

舟を浮べぬ

He *floated* the boat (浮漂ふより轉ず)

(三) 他働詞にして自働詞の如く用ひらるゝもの

(a) 目的を廣漠の意義に用ふる時

動物は生を保たんが爲め(物を)食ふ

Animals *eat* to preserve life.

生れたての赤兒は(物が)見ぬるけれども小

猫は生れた時は盲だ

A new-born child *sees*, but a kitten is born blind.

あの女は(本が)讀める

She can *read*.

(b) 反働詞の下に反働代名詞を畧したる時

その男は私の傍へ寄て來た

He *drew* (himself) near me.

進み出給へ

Move (yourself) forward.

自働詞にして他語の助を得ざれば意を盡さるものあり此の補助語を補足 (complement) といふ補足は下の如き數種あり

名 詞

| | | | |
|---------|--------------|-----------|----------|
| 主 | 働詞 | 補足 | |
| He | is | an actor. | (俳優です) |
| He | became | actor. | (俳優になつた) |
| The man | turned out a | thief. | (竊盗と知れぬ) |

形 容 詞

He grew *thinner* and *thinner*. (段々瘠せた)
 The dog went *mad*. (其の犬は發狂した)
 They are *pretty*. (渠等は美しい)

分 詞 (participle)

(働詞にして形容詞の働をなすもの)

He appeared *pleased*. (嬉しさうな顔をした)
 The dog continued *whining*. (其の犬は悲鳴し續けた)

前置詞を戴く名詞

They went *out of sight*. (見えずなんぬ)
 She is *at home*. (家に在り)
 The plan proved *of no use*. (その計畫は何にもならなかつた)
 They are *of the same kind*. (皆な同種だ)

To を戴く働詞

The flower seems *to be fading*. (その花は萎んでゆく様だ)

You appear *to have forgotten* her. (君はあの女を忘れちまつた様だ)
獨立せざる文章 (clause)

It is not *what we want*. (それは吾々の欲しい物ぢやない)

My opinion was *that he should divorce his wife*. (僕の意見はあの男が妻君を離縁すべしといふにあつた)

助働詞とは他の働詞の變化を助くるものを云ふ shall, will, may, can, should, would, might, could 等これなり

練 習 問 題

(二六)

下文に就き働詞を撰み其の自働なるや他働なるやを説示し他働ならんには之が目的を説示せよ

1. When I was a little boy about seven years old, my parents, on a holiday, filled my pockets with spending money. I went directly towards a shop, where toys for children were sold; and being charmed with the sound of a whistle, in the hands of another boy that I met by the way, I offered him all my money for it. I then came home, and went whistling over the house, much pleased with my whistle, but disturbing all the family. My brothers, sisters, and cousins, hearing of the bargain I had made, told me I had given four times as much for the whistle as it

was worth. This put me in mind what good things I might have bought with the rest of the money; and they laughed at me so much for my folly that I cried with vexation. This little event was afterwards of use to me, for often, when I was tempted to buy some unnecessary thing, I said to myself: "Don't give too much for the whistle"; and so I saved money.

2. A poor farmer grew turnips in his garden, and found among them one of enormous size. He presented to the squire, who as a reward for his industry, gave him two pounds. An inhabitant of the same village, who was very greedy, heard of the affair, and said to himself, "it would not be a bad plan to go and give the squire the present of my sheep. As he has given pounds for a turnip, he will give me ten times as much for a sheep." So he took his sheep to the gentleman, and begged he would accept it. But the squire, who well knew the man's selfishness, refused to accept of the present; the peasant entreated him; so he replied: "As you force me to accept your present, I will give you a thing in return, which cost me twice the value of this sheep." So he gave the man the large turnip.

3. Malec, visier of the Caliph Mostadi, had just obtained a victory over the Greeks, and had taken

their emperor in a battle. Having had this Prince brought into his tent, he asked him what treatment he expected from the conqueror. "If you make war like a king," answered the emperor, "sent me back again; if you wage it like a merchant, sell me; if you wage it like a butcher, slaughter me." The Turkish general sent him back without a ransom.

4. A poor man, finding one night thieves in his house, said to them, without being concerned at it; "I do not know what you are looking for at midnight; as for me, I can not find anything here in broad daylight."

第十二章

働詞の變化

一. 數 (Number.)

働詞にも單數複數の變化あり單數働詞は文の主なる單數名詞(若くは代名詞)に對用せられ複數働詞は文の主なる複數名詞(若くは代名詞)に對用せらる例へば

單數名詞代名詞 單數働詞

That man is blind. (あの男は盲ひだ)

The dog swims. (犬は泳ぐ)

He was a thief. (あの人は竊盜だつた)

複數名詞代名詞 複數働詞

Those men are blind. (あの人だちは盲だ)

The dogs swim. (あの數匹の犬は泳ぐ)

They were thieves. (あの人たちは竊盜であつた)

働詞は現在に於てのみ其の形体上に數の區別をあらはす而して働詞の單數は語尾に s 或は es を有し複數なるは之を有せず故に名詞に關する單複數の形成法と正反對の法に従ふ

| | | |
|-------|------|------|
| 單數 | 複數 | |
| swims | swim | (泳ぐ) |

| | | |
|---------------|--------------|------|
| congratulates | congratulate | (祝す) |
| goes | go | (行く) |
| sweeps | sweep | (掃ふ) |

働詞 is, do 及び has は下の如く變化す

| | | |
|------|------|------------|
| 單數 | 複數 | |
| is | are | (ありなり) |
| am | are | (ありなり) |
| was | were | (ありけりなりけり) |
| does | do | (なす) |
| has | have | (持つ) |

但し I には am の外複數の働詞を對用すべし you にも總て複數の働詞を用ふるを慣習とす

助働詞は多く單數複數の形体上の區別を有せず文の主一の物質名詞・抽象名詞・gerund, infinitive, phrase, clause なる時は之に單數の働詞を對用すべし

物質名詞 Gold is a metal. (黄金は金屬なり)

抽象名詞 Poverty is better than sickness. (貧は病に勝る)

Gerund. Reading purifies the mind. (讀書は神を清うす)

Infinitive. To see is to believe. (見るは信ずるなり)

Phrase. How to get ride of them is the question.

(之を脱却するの術こそ問題なれ)

Clause. Whether he is dead or not, is not known.

(最う死でるか死で居ないか知れない)

文の主単数の普通名詞・代名詞・固有名詞・集合名詞若くは形容詞なるときは単数の働詞を用ふべし

單數普通名詞 A fish swims. (魚は泳ぐ)

單數代名詞 It swims. (其は泳ぐ)

單數固有名詞 Tokyo is a large city. (東京は大都なり)

單數集合名詞 The regiment was despatched. (該聯隊は派遣せられぬ)

單數形容詞 { German is difficult to learn. (獨逸語は學ぶに難し)
Each of them has a pistol. (銘々に拳銃を持て居る)

文の主一若くは壹以上の複数の普通名詞・代名詞・固有名詞・集合名詞・形容詞・多數名詞・若くは二或は二以上の物質名詞・抽象名詞・gerund, infinitive, phrase, clauseなる時は之に複数の働詞を對用すべし

複數普通名詞 Dogs bark. (犬は吠ゆ)

複數代名詞 They bark. (渠等は吠ゆ)

複數固有名詞 { Both the two Napoleons were ambitious. (両那翁ともに大望を有してき)
Two regiments of infantry were despatched. (二箇聯隊の歩兵を派したり)

複數形容詞 These are apples (此等は林檎なり)

多數名詞 People are apt to think that the whale is a fish. (世人は輒もすれば鯨を以て魚となす)

二の物質名詞 Gold and silver are metals. (金銀は金銀なり)

二の抽象名詞 Fortune and misfortune come and go. (幸不幸は來り還た去る)

二の gerund. Thinking and reading are necessary to a writer. (商量讀書は文士に必要なり)

二の infinitive To think and to read are necessary to a writer. (商量讀書は文士に必要なり)

二の phrase. How to make it and even how to use it were not known among them. (渠等の中には如何にして之を製し如何にして之を用ふべきやをも知るものなかりき)

二の clause. Who built it and who destroyed it are not known. (其を築きしは誰ぞ其を壊ししは誰ぞ今人之を知らず)

働詞助働詞を伴ふ時は主働詞は複数の形体をなす例へば

He would walk after supper.

He shall not go there.

Will she take something?

練習問題

(二七)

下文につき主の數に應當すべき働詞をいへ

- 1. He.....born in 1885. 2. They.....his bosom friends. 3. You.....a fine fellow. 4. It.....not

so easy for us. 5. This path (lead or leads) to the Park. 6. How much money.....you in your Pockets? 7. I.....one *yen* and twenty *sen*. 8. They.....river fish. 9. Rowing.....my favorite exercise. 10. The river.....frozen. 11. Hunger.....wolves. 12. The best of them.....that. 13. Everything.....its own use. 14. Both diamond and coal.....charcoal when burnt. 15. English.....spoken in every part of the world. 16. The Arabs.....compelled to retreat. 17. Tokyo, Osaka, and Kyoto.....the three greatest cities in Japan. 18. When.....Johnson's *Lives of Poets* published? 19. The people of France.....gay and cheerful. 20. The British army evacuated Boston.

二. 人 稱 (Person).

働詞にも亦た人稱あり働詞の人稱は常に其主なる名詞代名詞の人稱と相一致す故に主第一人稱なる時は之が働詞も亦た第一人稱にして主第二人稱なる時は之が働詞も亦た第二人稱なりと知るべし

第一人稱 *I am thirsty. We are thirsty.*

第二人稱 *You are thirsty, are you not?*

第三人稱 *He is thirsty.*

That man is thirsty.

The rich are not always generous.

To persevere is to succeed.

詳しくは働詞變化表に就いて見るべし

三. 様 (Mood).

様(mood)とは働詞が意義を發展する體様をいふ例へば

He will come

の *will come* は事實をあらはし

Come, my darling.

の *come* は命令をあらはし

If he come, I will welcome him.

の *come* は假定をあらはし

He may come. (來らんやも知るべからず)

の *may come* はあり得べくして未だ實際にあらざる事をあらはすが如し此くの如く働詞は意義發展の體様を異にす

様に四つあり

(一) 叙實様 (indicative mood).

(二) 命令様 (imperative mood).

(三) 想定様 (subjunctive mood).

(四) 可能様 (potential mood).

一. 叙實様 (indicative mood) は事若くは作為を事實として叙説す

It is raining. (雨が降て居る)

It rained yesterday. (昨日は雨天だつた)

It will rain tomorrow. (明日は雨でせう)

Is it raining? (雨が降て居ますか)

二. 命令様 (imperative mood) は事若くは作為を命令

請求す

Be just, and fear not. (正にして懼るゝ勿れ)

Bring me that book. (その本を此處に持ち來れ)

三. 想定様 (subjunctive mood) は事若くは作爲を假想す。

If I were rich, I would help you. (予にして富みたらんには君を助け參らすべきを)

If he continue idle, he will fail in the examination. (今後とも怠けつゝけては試験に失敗するだらう)

四. 可能様 (potential mood) は過去未來若くは現在に於てあり得べき。あらざるべからざる。事及び作爲をあらはす

You may go home. (君は家に歸るを得。即ち家に歸るも支障あらず)

May I go home now?

(最早家に歸るも不可なきや)

You must not go there.

(彼處に行くべがらず)

Children should love their parents.

(小兒は父母を愛すべし)

I would go if I could.

(行くを得べくは行くを願へども)

He can speak French.

(あの人は佛語が話せる)

He could not reach home by six.

(六時までに家へ行着くことが出来なかつた)

You ought to call on him.

(君は彼の人を訪れるべき義務がある)

因にいふ potential mood には can, may, could, might, would, should, ought, must 等の助働詞を働詞に添用することを要す然れども以上の文字あればとて必ずしも potential mood とは断定すべからず indicative mood にして would を伴ふものあり subjunctive mood にして should を伴ふものあり乞ふ之を下例に看よ

A few minutes after supper, he *would* walk up and down in his room, smoking his large pipe.

(夕餐がすんで五六分たつと大きな烟管で烟草を吹かして室内を彼方此方に歩きまはるが常であつた) (此の would は常習をあらはすが故に indicative に屬す)

If he should meet me, he would know me at once. (彼の人若し僕に遇ふことがあつたら直きに僕を知るだらう) (此の should は假定をあらはすが故に subjunctive mood に屬す)

四. 時 (Tense).

時 (tense) とは作爲及び事の爲され且つ起り出づる時をあらはす

時に六類あり

- (一) 現在 (present tense).
- (二) 完現在 (present perfect tense).
- (三) 將來 (future tense).

(四) 完將來 (future perfect tense).

(五) 過去 (past tense).

(六) 完過去 (past perfect tense).

此の内一・三・五. を不定体 (indefinite) といふ

一. 現在 (present tense) は現在の事及び作爲をあらはす

He *is* swimming. (あの人は泳いで居る)

He *swims*. (あの人は泳ぐ)

He *is* ill. (あの人は病で居る)

Is he ill? (あの人は病いか)

二. 完現在 (present perfect tense) は現在に於て事及び作爲の既に完成せるをあらはす

He *has been* swimming.

(あの人は今まで泳いで居ました)

He *has* already dined.

(既に食事を済した)

He *has* gone out to swim.

(泳ぎに出て行きました)

He *has been* ill for three days.

(三日間病かつた) (今日まで)

三. 將來 (future tense) は將來の事及び作爲をあらはす

He *will* swim tomorrow.

(明日は泳ぐでせう)

I *shall* be back by three.

(三時には歸りませう)

四. 完將來 (future perfect tense) は將來の或る時に完成せらるべき事及び作爲をあらはす

He *will have* reached home before the rain comes.

(雨の降て来ない内に彼の人は家に達するだらう)

I *shall have been* back when you come to see me.

(君が逢ひに来て呉れる頃には最早家へ歸て居るだらう)

五. 過去 (past tense) は過去の事及び作爲をあらはす

He *swam* yesterday.

(渠は昨日泳いだ)

He *could* swim when he was young.

(あの人も若い頃は泳が出來た)

He *was* ill last week.

(前週に彼の人は病かつた)

六. 完過去 (past perfect tense) は過去の或る時に完成せられたる事及び作爲をあらはす

He *had been* reading before he was called.

(呼ばれた前には書見をして居た)

He *had swum* over two miles before a gale arose.

(強風が起て來た前に既に二哩以上も泳いで居た)

以上六つの tense には各進行体 (progressive form) と稱する變体あり進行体とは作爲及び事の過去將來若くは現在に於て進行中なるをあらはす

不定体

進行体

現在. He *swims* (あの人は泳ぐ) He *is* swimming. (あ

| | | |
|------|---|---|
| | ぐ) (平生の行爲をあらはす) | の人は泳いで居る) (現に進行中の行爲を表はす) |
| 完現在. | I have read the book. (予は今其の書を読み了りたり) (現在完成せられたる行爲をあらはす) | I have been reading. (今まで私は讀書して居ました) (現在まで進行し來し行爲をあらはす) |
| 將來. | I shall read the book. (私は其の書を読みませう) (將來の行爲をあらはす) | I shall be reading the book when you come. (君の來る時には其の書を讀で居るだらう) (將來に於て進行中の行爲をあらはす) |
| 完將來. | I shall have read the book before noon tomorrow. (明日の正午にならない内に其の書を読み了てるだらう) (將來のある時に完成せられべき行爲をあらはす) | I shall have been reading when you come. (君の來る頃は僕は讀書して居たらう) (將來に於て其以前より其の時まで進行し來し事實をあらはす) |
| 過去. | I read the book yesterday (私は其の書を昨日よみました) (過去にありし事をあらはす) | I was reading. (私は讀書して居た) (過去の或る時進行中なりし事實をあらはす) |

| | | |
|------|--|--|
| 完過去. | I would have lent him the book, if I had read through it when he asked me. (たのまれた時に自分が既にあの書を読み了て居たらあの人に貸してやたらうに) (過去の或る時に於て完成せられたる行爲をあらはす) | I had been reading the book when he came to see me. (あの人か遇ひに來たのは私が前からあの書を讀で居た時だった) (或る過去の時に於て其の以前より其の時まで繼續し來りし行爲をあらはす) |
|------|--|--|

五. 体 (Voice).

他働詞は主に現はれたる物或は人自ら或る働作をなす如く用ひらるゝことあり主に現はれたる物或は他物或は他人より或る働作を被るか如く用ひらるゝことあり例へば

The brave man killed a tiger.

(その豪胆の人は虎を殺しぬ)

A tiger was killed by the brave man.

(虎はその豪胆の人に殺されぬ)

といはん第一例にありては主に現はれたる人殺すてふ働作を虎に被らしめたる如く叙せられたれども第二例に在りては主に現はれたる虎殺すてふ働作を勇士より被りたる如く述叙せられたり斯く働作を他に及ぼす如く用ひ或は他物の働作を受くる如く用ふるによりて生ずる働詞の變化を体といふ

体に二あり

(一) 自働体 (active voice).

(二) 受働体 (passive voice).

自働体 (active voice) とは主に現はるゝ人若くは物が働作を他に蒙らしむる如く用ふる他働詞の体をいふ

The teacher *scolded* the boy.

(其の教師は其の兒童を叱責した)

They *will shoot* the soldier tomorrow.

(人々は明日其の兵士を銃殺せむ)

受働体 (passive voice) とは主に現はるゝ人若くは物が働作を他物或は他人より蒙る如く用ふる他働詞の体をいふ

The boy *was scolded* by the teacher.

(其の兒童は其の教師の叱責を蒙りぬ)

The soldier *will be shot* tomorrow.

(該兵士は明日銃殺せられむ)

因にいふ他働詞は以上の例にも明かなる如く之を自働受働の二體に用ひて同一の事を叙述するを得べし
他働詞の受働體には目的 (object) の現はれ居るもの少し例へば

此の艦の大概は横須賀で出来た

Most of these ships *were built* at Yokosuka.

此の邊で煮殺されたといふことです

It *is said* that he *was boiled* to death in this neighbourhood.

の如し然れども自働体の時直接及び間接の二目的を有したる他働詞は受働となる時一の目的を控ふることを

得例へは

あの人は自分の子に數學を教へた

He *taught* his son mathematics.

予の少かりし頃父上の話に石川五右衛門は此の邊りにて煮殺されしとありき

When I was young, my father *told* me that Ishikawa Goemon had been boiled to death in this neighbourhood.

の如きは之を受働体に改むるも目的を有するが如し

He *was taught* mathematics by his father.

When I was young, I *was told* by my father that Ishikawa Goemon had been boiled to death in this neighbourhood.

働詞の變體

Infinitive, Gerund, Participle.

働詞は或は名詞と同く文の主若くは働詞の目的となり或は形容詞と同く名詞若くは代名詞を形容す此くの如き用をなす働詞之を準働詞 (verbal) といふ準働詞に三種あり其一二を infinitive, gerund といひ其の三を participle といふ一二は名詞の用をなすものにして三は形容詞の用をなすものなり

一. **Infinitive.** Infinitive とは to を頭に冠りたる働詞を云ふ (to go, to see, to find 等これなり infinitive は名詞の如く文の主及働詞の目的たるを得

To teach is to learn. (教即學也)

To see is to belief. (見るは信するなり)

Infinitive に perfect の別体あり to have seen, to have believed の如きこれなり

二. Gerund. Gerund は語尾に ing を従ふる働詞なり going, seeing, finding 等之に屬す gerund も亦た infinitive の如く名詞の用をなす

Seeing is believing.

三. Participle. Participle (分詞) は働詞にして形容詞の用をなすものなり Participle に三体あり一は present participle なり present participle は現在の事若くは行爲をあらはし ing を語尾に控ふ

The *blooming* flower also will soon fade.

(あの盛りの花も直き凋萎します)

Children *coming* home school, look in through the open door.

(學校より歸來るおさな兒等は戸口の開きたる處より内を覗き込みぬ)

二を perfect participle といふ過去の或る時に完成したる事若くは作爲をあらはす

The books *having been printed*, were sent to every part of the country.

(其書の印刷既に成り國內の各地に發送せられぬ)

三を past participle といふ過去の事若くは作爲をあらはすものなり

A *retired* officer lives next door.

(退役士官隣屋に住す)

The balloon *filled* with gas, went up in the air.
(瓦斯を充たしたる輕氣球は空中に登り行きぬ)

過去働詞及過去分詞の形体

働詞の二類

働詞に自働他働の別あるは前きに述ぶる所の如し而して其は働詞の性質上より立てたる種別なり儼し之を語体の變化より見る時は下の二種に分る

一. 正則働詞 (regular verb).

二. 不規則働詞 (irregular verb).

働詞は現在より過去或は過去分詞に變する時其の形体を易ふ而して其の多くは語尾に d 若くは ed を加ふること下の如し

| 現在 | 過去 | 過去分詞 |
|--------|---------|---------|
| retire | retired | retired |
| fill | filled | filled |
| kill | killed | killed |
| float | float | float |

之を正則働詞といふ

然れども働詞の中には過去及び過去分詞の中の一若くは兩つながら前述の規則に則らずして之を作すもの甚だ多し之を不規則働詞と云ふ

| 現在 | 過去 | 過去分詞 |
|-------|-------|---------|
| write | wrote | written |

| | | |
|-------|--------|--------|
| swim | swam | swum |
| read | read | read |
| lead | led | led |
| sleep | slept | slept |
| pass | passed | past |
| prove | proved | proven |

働詞の變化表

(Conjugation.)

働詞の數・人・稱・時・様によりて生ずる變化を表にあらはすを conjugation といふ conjugation に二種あり正則働詞の變化表を regular conjugation といひ不規則のものを irregular conjugation といふ今 regular conjugation の一を示すこと下の如し

他働正則働詞 TO LOVE の CONJUGATION.

自働体

叙實様

(一) 現在 (不定)

此体に在りては單數の三人稱に限り語尾に s を加ふ

| | | |
|------|-----------|-----------|
| | 單數 | 複數 |
| 第一人稱 | I love, | We love, |
| 第二人稱 | You love, | You love, |

第三人稱 He loves; They love.

注意——He, she, it, 若くは單數の名詞に they は複數の名詞に換置することを得 Mary loves, the children love, の如し以下皆な然り

(二) 完現在

此体に在りては單數の第三人稱に限り has を其他には have を用ひ之に love の past participle を加ふ

| | | |
|------|-----------------|------------------|
| | 單數 | 複數 |
| 第一人稱 | I have loved, | We have loved, |
| 第二人稱 | You have loved, | You have loved, |
| 第三人稱 | He has loved; | They have loved. |

(三) 現在 (進行体)

此体に在りては單數の第一人稱に am を用ひ單數の第三人稱に is を用ひ其他に are を用ひ之を loving に加ふ

| | | |
|------|-----------------|------------------|
| | 單數 | 複數 |
| 第一人稱 | I am loving, | We are loving, |
| 第二人稱 | You are loving, | You are loving, |
| 第三人稱 | He is loving; | They are loving. |

(四) 完現在 (進行体)

此体にありては單數の第三人稱に has been を用ひ其他に have been を用ひ之に loving を加ふ

| | | |
|------|---------------------|----------------------|
| | 單數 | 複數 |
| 第一人稱 | I have been loving, | We have been loving, |

第二人稱 You have been loving, You have been lov-
ing,
第三人稱 He has been loving; They have been lov-
ing.

(五) 過去 (不定体)

此体にありては總て love に d を加へ用ふ

| | 單 數 | 複 數 |
|------|------------|-------------|
| 第一人稱 | I loved, | We loved, |
| 第二人稱 | You loved, | You loved, |
| 第三人稱 | He loved; | They loved. |

(六) 完 過 去

此体にありては總て had loved を用ふ

| | 單 數 | 複 數 |
|------|----------------|----------------|
| 第一人稱 | I had loved, | We had loved, |
| 第二人稱 | You had loved, | You had loved, |
| 第三人稱 | He had loved; | He had loved. |

(七) 過去 (進行体)

此体にありては單數の第一及び第三人稱に限り was を
其他には were を用ひ之に loving を加ふ

| | 單 數 | 複 數 |
|------|------------------|-------------------|
| 第一人稱 | I was loving, | We were loving, |
| 第二人稱 | You were loving, | You were loving, |
| 第三人稱 | He was loving; | They were loving. |

(八) 完過去 (進行体)

此体に在りては總べて had been に loving を加へ用
ふ

| | 單 數 | 複 數 |
|------|----------------------|----------------------------|
| 第一人稱 | I had been loving, | We had been loving, |
| 第二人稱 | You had been loving, | You had been loving, |
| 第三人稱 | He had been loving; | They had been lov- ing. |

(九) 將 來 (不 定)

此体にありては shall 或は will を love に加へ用ふ

| | 單 數 | 複 數 |
|------|----------------|-----------------|
| 第一人稱 | I shall love, | We shall love, |
| 第二人稱 | You will love, | You will love, |
| 第三人稱 | He will love; | They will love. |

此の shall と will とは大に意義を異にす後章に之を詳
説すべし

(一〇) 完 將 來

此体に在りては shall have 若くは will have に past
participle なる loved を加ふ

| | 單 數 | 複 數 |
|------|----------------------|-----------------------|
| 第一人稱 | I shall have loved, | We shall have loved, |
| 第二人稱 | You will have loved, | You will have loved, |
| 第三人稱 | He will have loved; | They will have loved, |

(一) 將來(進行体)

此の体に於ては shall be 或は will be に present participle なる loving を加ふ

| | 單 數 | 複 數 |
|------|---------------------|----------------------|
| 第一人稱 | I shall be loving, | We shall be loving, |
| 第二人稱 | You will be loving, | You will be loving, |
| 第三人稱 | He will be loving; | They will be loving, |

(一二) 完將來(進行体)

此体にては shall have been 若くは will have been に present participle なる loving を加ふ

| | 單 數 | 複 數 |
|------|----------------------------|-----------------------------|
| 第一人稱 | I shall have been loving, | We shall have been loving, |
| 第二人稱 | You will have been loving, | You will have been loving, |
| 第三人稱 | He will have been loving; | They will have been loving. |

命 令 様

Love (主は you なれども常に略せらる)

假 想 様

(一三) 現在(不定体)

此体に在りては if, though, 等の語を頭に置き何れも love を用ふ其の叙實様と異なる所は 單數の 第三人稱

に在りても語尾に s を有せざるに在り

| | 單 數 | 複 數 |
|------|--------------|---------------|
| 第一人稱 | If I love, | If we love, |
| 第二人稱 | If you love, | If you love, |
| 第三人稱 | If he love; | If they love. |

(一四) 完 現 在

此体に在りては if, though 其他を頭に置き何れも have と past participle なる loved を用ふ

| | 單 數 | 複 數 |
|------|--------------------|---------------------|
| 第一人稱 | If I have loved, | If we have loved, |
| 第二人稱 | If you have loved, | If you have loved, |
| 第三人稱 | If he have loved; | If they have loved. |

(一五) 現在(進行体)

此体に在りては if, though 其他を置くこと前に同く何れも be と present participle なる loving を用ふ

| | 單 數 | 複 數 |
|------|-------------------|--------------------|
| 第一人稱 | If I be loving, | If we be loving, |
| 第二人稱 | If you be loving, | If you be loving, |
| 第三人稱 | If he be loving; | If they be loving. |

(一六) 完現在(進行体)

此体にありては if, though 其他を置くこと前に同く何れも have been と present participle なる loving を用ふ

| | 單 數 | 複 數 |
|------|--------------------------|---------------------------|
| 第一人稱 | If I have been loving, | If we have been loving, |
| 第二人稱 | If you have been loving, | If you have been loving, |
| 第三人稱 | If he have been loving; | If they have been loving. |

(一七)過去(不定体)

此体に於ても頭に if, though 其他を置き何れも past なる loved を用ふ

| | 單 數 | 複 數 |
|------|---------------|----------------|
| 第一人稱 | If I loved, | If we loved, |
| 第二人稱 | If you loved, | If you loved, |
| 第三人稱 | If he loved; | If they loved. |

(一八)完 過 去

此体に在りては頭に if, though 其他を置き何れも had と past participle なる loved を用ふ但し if 若くは though を略し had を主の上位に置くも可なり

| | 單 數 | 複 數 |
|------|-------------------|--------------------|
| 第一人稱 | If I had loved, | If we had loved, |
| 第二人稱 | If you had loved, | If you had loved, |
| 第三人稱 | If he had loved; | If they had loved. |

(一九)過去(進行体)

此体に在りては If, though 其他を頭に置き何れも were

と present participle なる loving を用ふ但し if 若くは though を略し were を主の上位に置くことを得

| | 單 數 | 複 數 |
|------|---------------------|----------------------|
| 第一人稱 | If I were loving, | If we were loving, |
| 第二人稱 | If you were loving, | If you were loving, |
| 第三人稱 | If he were loving; | If they were loving. |

(二〇)完過去(進行体)

此体に在りては if, though 其他を頭に置き had been と present participle なる loving を用ふ但し if 若くは though を略し主の上位に had を置くも可なり

| | 單 數 | 複 數 |
|------|-------------------------|--------------------------|
| 第一人稱 | If I had been loving, | If we had been loving, |
| 第二人稱 | If you had been loving, | If you had been loving, |
| 第三人稱 | If he had been loving; | If they had been loving. |

(二一)將來(不定体)

此体に在りては if, though 其他を頭に置くこと前に同く should に love を加へ用ふ但し should を主の上位に置き if 若くは though を略することを得

| | 單 數 | 複 數 |
|------|---------------------|---------------------|
| 第一人稱 | If I should love, | If we should love, |
| 第二人稱 | If you should have, | If you should love, |

第三人稱 If he should love; If they should love.

(二二) 完 將 來

此体に在りては同く if, though 其他を用ひ should have に past participle なる loved を添ふ但し should を主の前に置き if 若くは though を略するも可なり

單 數

複 數

第一人稱 If I should have loved, If we should have loved,

第二人稱 If you should have loved, If you should have loved,

第三人稱 If he should have loved; If they should have loved.

(二三) 將 來 (進 行 體)

此体にありてり同く if, though 其他を頭に置き should be に present participle なる loving を添ふ但し should を主の前位に置き if 若くは though を略するも可なり

單 數

複 數

第一人稱 If I should be loving, If we should be loving,

第二人稱 If you should be loving, If you should be loving,

第三人稱 If he should be loving; If they should be loving.

可 能 様

(二四) 現 在 (不 完 體)

此体にありては may, can, ought (to), must 若くは should (では叶はず) に love を加へ用ふ

單 數

複 數

第一人稱 I must love,

We must love,

第二人稱 You must love,

You must love,

第三人稱 He must love;

They must love.

(二五) 完 現 在

此体に於ては may, 其他に have を加へ之に past participle なる loved を用ふ(但し can have といふ事なし)

單 數

複 數

第一人稱 I may have loved,

We may have loved,

第二人稱 You may have loved,

You may have loved,

第三人稱 He may have loved;

They may have loved,

(二六) 現 在 (進 行 體)

此体にありては may, can 其他に be を加へ之に present participle なる loving を添へ用ふ

單 數

複 數

第一人稱 I may be loving,

We may be loving,

第二人稱 You may be loving,

You may be loving,

第三人稱 He may be loving;

They may be loving.

(二七) 完 現 在 (進 行 體)

此体に在りては may, can, 其他に have been を加へ之

に present participle なる loving を添へ用ふ

單數 複數

第一人稱 I may have been loving, We may have been loving,

第二人稱 You may have been loving, You may have been loving,

第三人稱 He may have been loving; They may have been loving.

(二八)過去(不完体)

此体に在りては might (may の過去なり) must, could (can の過去), would, should に love を添へ用ふ但し ought (to have) には past participle なる loved を添ふ

單數 複數

第一人稱 I might love, We might love,
 第二人稱 You might love, You might love,
 第三人稱 He might love; They might love.

(二九)完過去

此体に在りては might, could, would, should に have を加へ之に past participle を添へ用ふ

單數 複數

第一人稱 I might have loved, We might have loved,
 第二人稱 You might have loved, You might have loved,

第二人稱 You might have loved, You might have loved,

第三人稱 He might have loved; They might have loved.

(三〇)過去(進行体)

此体に在りては might, could 其他に be 加へ之に present participle を添へ用ふ

單數 複數

第一人稱 I might be loving, We might be loving,
 第二人稱 You might be loving, You might be loving,
 第三人稱 He might be loving; They might be loving.

(三一)完過去(進行体)

此体に在りては might, could 其他に have been を加へ之に present participle なる loving を添へ用ふ

單數 複數

第一人稱 I might have been loving, We might have been loving,
 第二人稱 You might have been loving, You might have been loving,
 第三人稱 He might have been loving; They might have been loving.

Infinitive.

現在体

To love.

Gerund.

現在体

Loving.

完成体

To have loved.

完成体

Having loved.